

La Gazette DU NORD

Le seul Journal français publié et imprimé dans l'Abitibi

VOL. 30 — No. 16

VAL D'OR, QUEBEC, VENDREDI 11 MARS 1949

—Cinq sous le numéro

GENEREUX OCTROIS POUR L'HOPITAL

MALARTIC EST LE THEATRE D'UN NOUVEL INCENDIE JEUDI MATIN

Un incendie qui a causé des dommages considérables s'est déclaré dans la nuit de mercredi à jeudi de cette semaine, dans l'immeuble situé à 640, Avenue Royale, édifice de M. Georges-A. Shannon.

Le feu qui fut causé par un fer à repasser qui était demeuré allumé s'est déclaré dans la Buanderie située au sous-sol de la bâtisse. Dès 2.10 heures les Pompiers de la Ville étaient sur les lieux et ce n'est qu'à 5.30 heures du matin que les flammes furent mises sous contrôle.

Les pertes causées par cet incendie, le deuxième en importance depuis le début de l'année, affectent les personnes suivantes:

M. Roland Madore, propriétaire de la Buanderie: perte totale;

Bijouterie Ernest Gagnon: perte totale;

Salon de coiffure et logement de Mme Ernest Gagnon: perte totale;

Salon de barbier de M. Georges Ferland: l'ameublement a pu être sauvé;

Les quatre logements du deuxième étage ont dû être évacués; les dommages par l'eau et la fumée sont élevés.

Parade de modes

Mercredi soir, en la salle de l'Académie St-Sauveur, avait lieu une parade de modes présentée par le "Munro Shop", sous les auspices des Filles d'Isabelle au profit des paroisses de Fatima et Val d'Or.

Le décor était fourni par le magasin de meubles Stuart-Paterson, de Bourlamaque, les fleurs par Hélène Fleuriste et le maquillage par le "Beauty Counselor", dont la propriétaire est Mlle Claire Dussault.

Les commentatrices étaient: Mme E. Perras, commentatrice française et Mme S. V. Burr, commentatrice anglaise.

M. Phil Lavergne exécuta quelques pièces de violon de son vaste répertoire.

Les personnes qui avaient revêtu les nombreux et magnifiques modèles étaient: Mmes William Lloyd, Parent, Grégoire St-Onge et S. Frank Doodey, L. Munro, Raoul Charters, Mlles Miriam Wuollet, Jan Birk, Suzanne Lapointe, Corine Milroy, Michèle Samson, Colette Menger et Joan Nemton.

Intéressante série de forums à Amos: Les Affaires et la Religion

Tel est le thème de la série de forums qui ont lieu à la Salle des Chevaliers de Colomb d'Amos à tous les lundis soirs. Ces forums suscitent un vif intérêt dans le milieu colombien et attirent un bon nombre de participants. Les Chevaliers ont adopté ce nouveau mode de répandre la saine doctrine dans l'espoir d'intéresser un nombre toujours croissant de frères à la question sociale. On se rappelle les belles initiatives qui ont été

menées à bonne fin l'an dernier. Il se crée présentement un intérêt très grand pour ces forums.

Le forum de lundi dernier a porté sur la religion. A date, l'étude s'est faite sur les points suivants: existence d'un Dieu, nécessité d'une religion, mission du Christ. La semaine prochaine le sujet discuté sera le suivant: le Christ a-t-il fondé une religion? Si oui, laquelle et à quels signes pouvons-nous la reconnaître?

Carnaval des Pompiers de Val d'Or

Le Carnaval annuel des Pompiers de Val d'Or aura lieu, dimanche prochain.

Dès samedi soir, la reine du Carnaval sera couronnée au Club Morocco.

Puis dimanche, les raquetteurs de Rouyn seront les invités des Pompiers de Val d'Or. Dans l'après-midi, il y aura courses de vitesse, patinage de fantaisie, courses de chiens.

Dans la soirée, il y aura la joute entre le Noranda et le Val d'Or. Puis après, clôture du carnaval et distribution des prix au Club Morocco.

Partie de hockey ce soir

Vendredi soir, à 8.30 heures, à la patinoire locale de Val d'Or, un club composé de policiers de notre ville jouera une partie de hockey contre une équipe formée de "Old Timers".

Les recettes de cette soirée seront versées à un fonds spécial qui servira à acheter l'équipement nécessaire pour les clubs de Baseball des jeunes de notre ville.

En foule donc pour cette soirée qui réservera des surprises à notre population!

Deux prospecteurs d'Amos brûlent la politesse à une grosse compagnie

Deux prospecteurs d'Amos, MM. Jean-R. Beauchemin et Georges Bouvier, accompagnés de leur co-associé, M. Cyrille Brouillard, propriétaire du Taxi Central, ont accompli, le 27 février, un exploit qui mérite d'être signalé.

Etant au fait que des terrains miniers, situés dans le district de Bachelor Lake, plus particulièrement près du lac Auger, devenaient libre le 27 février, plusieurs pros-

Le Provincial, le Fédéral et le Municipal dotent Val d'Or d'un hôpital moderne

Afin de doter Val d'Or d'un hôpital ultra-moderne, les autorités provinciales, fédérales et municipales ont collaboré généreusement en versant des octrois substantiels.

Pour sa part, le Gouvernement Provincial a versé jusqu'ici la somme de \$460,000, cependant que le Gouvernement Fédéral donnait \$69,000 et la ville de Val d'Or \$25,000. Il est question que les mines de la localité versent des subventions intéressantes.

La contribution financière du ministre provincial de la Santé pour l'érection de l'hôpital de Val d'Or se chiffre maintenant à \$460,000.00.

On se rappelle qu'un premier octroi de \$260,000.00 avait été consenti à cet effet l'an dernier, et voici que nous apprenons que grâce aux fructueuses démarches de notre député d'Abitibi-Est, Me Jacques Miquelon, le gouvernement Duplessis a adopté en décembre dernier, un ordre en conseil gratifiant l'ordre des Filles de la Sagesse qui auront la direction de cet hôpital, d'un nouvel octroi au montant de \$200,000.00 pour le parachèvement de cet édifice sanitaire civique.

Nous profitons de la confirmation officielle de cette heureuse nouvelle pour remercier l'honorable Albiny Paquette, Ministre de la Santé, de sa généreuse initiative, et pour féliciter notre représentant à l'Assemblée législative de la parfaite réussite de ses activités en ce sens.

Selon les dernières prévisions, l'hôpital comptera 75 lits et pourra ouvrir ses portes aux patients dans le cours de l'été ou l'automne prochain.

Points principaux du discours de M R. Caouette, M.P., aux Communes

N.D.L.R. — A la demande de M. Réal Caouette, député de Pontiac aux Communes, et comme nous l'avons fait, la semaine dernière, pour M. David Gourd, député de Chapleau, nous reproduisons, cette semaine, ce que nous considérons comme étant les points principaux du discours que l'honorable député prononçait aux Communes, le 1er février dernier.

Comme on a pu et comme on peut le constater, nous laissons de côté les louanges au parti, les blâmes et les invectives aux députés

Talent remarquable chez une adolescente

Mlle Ghislaine Bégin, adolescente de Val d'Or qui en ce moment suit des cours d'anglais à l'Ecole de notre ville, a récemment surpris le public en dévoilant un talent jusque là inconnu.

Mlle Bégin possède une voix d'un volume remarquable; l'Impressario Jean Charbonneau, des Concerts Lavallée-Smith ainsi que MM. Georges Savaria, pianiste et André Dassary, interprète de la chansonnette, lui ont accordé une audition et ils s'accordent à prédire à cet enfant, un brillant avenir.

Mlle Bégin est partie pour Montréal cette semaine pour une audition devant des maîtres. Val d'Or pourrait s'enorgueillir à juste titre d'une paroissienne avec un aussi beau talent. Sans doute, quelques organisations songeront à accorder leur support à Mlle Bégin.

ou aux partis opposés tout comme les considérations qui ne nous semblent pas d'un intérêt général et pour le bien commun. Par cette manière de faire, nous croyons rendre justice à chacun; c'est ce que nous désirons.

Je suis heureux de prendre part au débat sur l'Adresse en réponse au discours du trône. Pour bien exprimer la pensée et la volonté des électeurs du comté de Pontiac que j'ai l'honneur de représenter (suite à la page 5)



J. René Coutlée, le Docteur Pinson de "CEUX QU'ON AIME" qui assisté de sa troupe, présente "LE MEDECIN DE CAMPAGNE" à Val d'Or (Théâtre Princess) le 11 mars; A AMOS (Théâtre Royal), le 12 mars, A MALARTIC (Théâtre Malartic) le 14 mars, en plus de la grande REVUE 1949.

LE CLUB AMOS S. E. G. REMPORTE LE TROPHEE T. A. LALONDE

(LIRE EN PAGE 9)

ANNONCES CLASSEES

Tarif: 0.03 du mot; minimum par annonce: 0.50.

N.B. Toutes les annonces classées sont strictement payables d'avance.

A LOUER

Chambres à louer meublées, eau chaude et froide. S'adresser à M. Léonard Chabot, 1020-1032 41ème Avenue, Val d'Or. Tél. 244 J.N.O.

Bureau. S'adresser au T.B.S. Limited Val d'Or. Tél. 371. N.O.

Chambre. Eau chaude à l'année. S'adresser à 255, 101ème rue, Val d'Or. Tél. 925-J. 15-1FP

Maison de 5 pièces chauffées. S'adresser à 82, 81ème rue, Val d'Or. 16-1FP

Local commercial neuf, situé à 912, 41ème avenue, Val d'Or. Pour renseignements s'adresser à Tél. 318. 16-1FP

A VENDRE

2 stockers Vulcano usagés 75 et 45 livres à l'heure. S'adresser à Paul Dionne 887, 31ème avenue, Val d'Or. JNO

Camion Dodge 1 tonne. Modèle 1948. Millage 6,142. Avec plateforme et "éridelles" 42" de haut. Comme neuf. S'adresser à Joyal Motor Sales, Val d'Or. J.N.O.

2 camions Panel 1/2 tonne. Un Fargo moteur neuf et un International. Millage de 10 à 15,000 milles. S'adresser à Paul Dionne, 887, 31ème avenue, Val d'Or. 125. JNO

Camion 3 tonnes venant de l'armée. Pratiquement neuf. Très bonnes conditions pour paiement. S'adresser à 260, 141ème rue, Val d'Or. Tél: 1164. 16-1FP.

Cabines pour restaurant. En bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à 260, 141ème rue, Val d'Or. Tél. 1164. 16-1FP.

Cottage de 5 pièces avec sous-sol en ciment, ainsi que garage. Entrée pour poêle électrique. S'adresser à O. Milroy, 51ème rue, Bourlamaque. 15-16-2FP

Terrain situé à 1 mille et demi de Val d'Or sur le chemin de Rouyn. S'adresser après 6 heures à Tél. 237J3 14-15-16-3FP

HOMMES DEMANDES

Jeune homme de bonne apparence pour vendre assurance-vie. Préférable bilingue. Bonne proposition pour homme qualifié. Vovez R. J. Bruce ou téléphonez au no. 50 ou 851J. J.N.O.

Homme demandé pour commerce Rawleigh. Réel avantage. Nous vous aidons pour commencer. Ecrivez Rawleigh Dept. ML-C-491-O, Montréal, Qué. 15-16-17-18-4FC

VENDEUR DEMANDE

Aimeriez-vous être notre vendeur dans Amos et Val d'Or et vous assurer des revenus sans limite? Distribuez de porte en porte nos 200 produits Jito connus et garantis. Territoire exclu sif. 30 jours d'essai SANS RISQUE. Pour renseignements: JITO, 5130 St-Hubert, Montréal. 13-14-15-16-4FC

JEUNE FILLE DEMANDEE

Jeune fille demandée pour travail de bureau. Bilingue. Salaire d'après connaissances. Téléphone 602 pour une entrevue. 16-1FC.

GAGNEZ DE L'ARGENT

Gagnez de l'Argent à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confectionnerie Enrg., bureau de poste Delormier, case 152, Montréal. 12-13-14-15-16-5FP

ATTENTION! ATTENTION!

Avez-vous une maison à vendre? Je suis intéressé. J. O. Germain, Val d'Or. 14-15-16-17-4FC

OCCASION 4,000 VGS.

Fil Mercerise — \$1.25
Idéal pour coudre à la main ou à la machine. Robes, couvertures piquées, 2 grosses bobines de 2,000 verges; noir ou blanc. Prix \$1.25. Frais de port payés. Frais supplémentaires pour envoi C.O. D. Satisfaction ou argent remis.

ELWEL DISTRIBUTING CO.
Dept. 164, 5363 Ave. du Parc, Montréal, P. Q.

AVIS LEGAL

COUR DU MAGISTRAT, VAL D'OR CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'ABITIBI No. 5649

LA COMMISSION DU SALAIRE MINIMUM, corporation légalement constituée et ayant son siège social à Québec, district de Québec, Demanderesse.

-vs-

HENRY HARDY, autrefois de Villemontel, district d'Abitibi, et maintenant de lieux inconnus. Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois. Val d'Or, ce 3 mars 1949.

(Signé) Raoul Grégoire, Greffier de la Cour du Magistrat.

COPIE CONFORME (Signé) Raoul Grégoire G.C.M.

Contresigné: Marcel Cinq-Mars Procureur de la demanderesse.

LANDRIENNE

NAISSANCE

ROUSSEAU — Marie Gertrude, Cécile, fille de M. et Mme Jerry Rousseau. Parrain et marraine M. et Mme Antonio Larose, de Lamorandière.

DECES

A Hamilton, Ont., est décédé M. Alphonse Gagnon, âgé de 59 ans. Ayant résidé pendant de nombreuses années dans notre paroisse, on le comptait parmi nos vaillants pionniers.

Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Marie-Anne Hamel. Ses fils: Adrien, Réal, Damien. Ses filles: Camilla, Pauline, Monique et Thérèse. Une belle-fille: Mme Adrien Gagnon. Deux gendres. Ses frères: Arthur, de Landrienne, et Hector, de Shawinigan. Une soeur, Mme Jos Jalbert,

DEMANDE A LOUER

On demande à louer loyer de 3 appartements. Couple sans enfants. S'adresser à 234, 121ème rue Val d'Or. Tél: 925-J. 16-1fp.

A VENDRE

9 paires de sleighs de tracteur, ainsi qu'une chargeuse à billets pour sleighs ou camions. En bonne condition. Aubaine. S'adresser à

MAURICE LABELLE

VASSAN

Tél: 1129-J-21

13-14-15

Argent Comptant
\$50 À \$1000

HOUSEHOLD FINANCE prête de l'argent comptant pour toute raison valable. Vous pouvez emprunter sans endosseurs ou sécurité bancaire pour payer vos...

Comptes de médecin
Comptes de combustibles
Comptes en souffrance
Comptes de réparation
Taxes Dépenses imprévues

Vous choisissez votre plan de remboursement

Les prêts Household Finance sont négociés rapidement. Vous remboursez mensuellement et vous prenez 6, 12, 18 ou même 24 mois selon le plan que vous choisissez. Vous résoudrez ainsi vos problèmes financiers à l'exemple de milliers de Canadiens.

Téléphonez, écrivez, ou visitez:

H. GIGUERE, Gérant

768, 3e Avenue, 2e étage

VAL D'OR, QUE. Téléphone 497

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

Prêts consentis aux citoyens des villes voisines

appuyés sur 70 ANNÉES D'EXPERIENCE

HOUSEHOLD FINANCE

de St-Maurice, Co. Champlain.

DEPLACEMENTS

M. Jean-Marie Nadon, comptable au Syndicat Coopératif, a passé huit jours à Québec et Montréal.

M. Arthur Audet a été hospitalisé à l'hôpital d'Amos, il souffrait d'une pneumonie.

M. et Mme Joseph Létourneau sont les invités de M. et Mme Jules Frigon, de Senneterre.

JOUR MEMORABLE

Le mercredi des Cendres 1949 restera dans notre mémoire un jour mémorable car c'est à partir de cette journée qu'est commencé le service de malle rurale dans la paroisse. Avec le service d'électricité qui s'en vient à grands pas, on ne se croira plus dans le lointain pays du Nord.

INSTITUTRICE DEMANDEE

La Commission scolaire de Lau-nay demande, pour finir l'année scolaire, une institutrice diplômée, de préférence pour prendre la direction d'une école située à trois milles du village, le long de la route nationale.

Pour salaire et autres renseignements, s'adresser à:

ARMAND LAROCHE, LAUNAY STATION, ABITIBI.

DESIREZ-VOUS UN RADIO NEUF OU USAGE?

Pensez à

STUART-PATERSON

ON DEMANDE

MECANICIEN

D'EXPERIENCE

Bon salaire

Equipement moderne

S'adresser à

Regaudie Motors Enrg. ROUYN, Qué.

Armand Gilbert

B.A. L.L.L.

NOTAIRE

Edifice Splendid Sweets

Tél. Bureau 660-A — Rés. 660-B VAL D'OR

DENTISTE
DIPLOME DE PARIS
DR. N. GOUROFF

706, Avenue Centrale

Tél: 605 Val d'Or

Tél: Bureau 405-A — Rés. 405-B

SELWYN COOKE, m.r.a.i.c.

Architecte

Edifice Transport McLeod

687, 31ème Avenue Val d'Or

EQUIPEMENT DE CHANTIER

SLEIGH POUR CHEVAUX ET TRACTEUR

LEO POULIOT

Forgeron

SENNETERRE, Qué.

Gros

Détail

Nous servons les chantiers du Nord

REPARATIONS DE LESSIVEUSES

et de tous accessoires électriques

couteaux et ciseaux aiguisés

vente et réparations de brûleurs à l'huile

RODOLPHE HUARD

691, 21ème Avenue

VAL D'OR

Tel: 860W

AVIS LEGAL

COUR DU MAGISTRAT, VAL D'OR

CANADA

PROVINCE DE QUEBEC

DISTRICT D'ABITIBI

No. 5649

ALBERT POULIOT, agent d'im-

meubles, domicilié à Val d'Or, dis-

trict d'Abitibi, Demanderesse.

-vs-

Défendeur.

HENRY HARDY, autrefois de Vil-

lemontel, district d'Abitibi, et main-

tenant de lieux inconnus.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de

comparaître dans le mois.

Val d'Or, ce 3 mars 1949.

(Signé) Raoul Grégoire.

Greffier de la Cour du Magistrat.

COPIE CONFORME

(Signé) Raoul Grégoire

G.C.M.

Contresigné:

Marcel Cinq-Mars

Procureur de la demanderesse.

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les Terres et Héritages sou-

mentionnés ont été saisis et seront ven-

duez aux temps et lieux respectifs, tels

que mentionnés plus bas.

ABITIBI

Province de Québec,

District d'Abitibi,

Cour Supérieure,

No. 7532.

THE NORTHERN LIFE ASSURANCE

COMPANY OF CANADA, corporation

légalement constituée, ayant son bu-

reau chef à London, province d'Onta-

rio, vs ROMEO TURCOTTE, autrefois

de la ville de Malartic, district d'Abiti-

bi, demeurant actuellement dans la cité

et district de Montréal.

Le lot No. soixante-trois (63) de la

subdivision du bloc seize (16) des plan

et livre de renvoi officiels du canton

Fourrière avec édifices dessus construits

circonstances et dépendance.

Pour être vendu à la porte de l'édif-

ice où se tiennent les offices divins à Ma-

lartic, le TRENTIEME jour de MARS

1949 à 11 heures de l'avant-midi.

Le Shérif,

FERDINAND GERVAIS,

Bureau du Shérif,

Amos, 2 février 1949.

CARTES PROFESSIONNELLES

MARCEL CINQ-MARS

AVOCAT

900, 31ème Avenue

Edifice Splendid Sweet

Ch. 6 Tel: 525

VAL D'OR

Me Lucien Cliche

B.A., L.L.L.

AVOCAT

EDIFICE GAGNON

812, 31ème Avenue

Tél. 24 - A

Me Lucien Tourigny, c.r.

EDIFICE LALONDE

Chambre 209

Tél. 124

VAL D'OR

LA SAUVEGARDE

Assurance-vie

Membre du Club

DUCHARME

Alfred Gamache

RESIDENCE:

922, Première Ave. VAL D'OR

Casier Postal 318

Tél. 225

LEO BROSSARD

Ingénieur Conseil — Arpenteur-Géomètre

Edifice T. E. Laroque, Val d'Or

(Coin 31ème Avenue & Blvd. Bourlamaque)

C. P. 166

TEL : 686-J

PHILIPPE AUTHIER

Comptable Public

C. P. 215 Edifice "Hillier"

Val d'Or

Tel: Bureau 254

Res. 894

JOSEPH MORIN, B.A., L.L.L.

NOTAIRE

812, 31ème Avenue

Val d'Or

EDIFICE GAGNON

C. P. 897

Tél: 26

L'ACTUALITÉ RELIGIEUSE

"Convertissez-vous à moi de tout votre cœur"

La Pensée de l'Eglise

par Henri Roy, ptre.

Où en sommes-nous dans notre carême ? Où en sommes-nous dans cet esprit de pénitence qu'il nous faut acquérir, dans cette pratique de la pénitence à laquelle l'Eglise nous convie instamment ? Huit jours déjà sont écoulés de la sainte Quarantaine, où en sommes-nous de notre conversion au Seigneur, notre Dieu ?

"Nul temps n'est plus approprié pour nous faire prendre conscience avec nos responsabilités et nos devoirs chrétiens; pour intensifier en nous l'amour de Dieu et l'esprit de prière, particulièrement par l'assistance à la messe; pour pratiquer la mortification des sens et la pénitence, en nous privant d'aliments et de douceurs dont on peut se passer; un temps propice enfin pour multiplier nos aumônes et compenser ainsi les adoucissements que l'Eglise apporte à la rigueur des pénitences qu'elles imposait aux premiers chrétiens" (S. E. Mgr J.-A. Desmarais).

Le but, le seul but de l'Eglise est de nous faire prendre conscience de nos responsabilités comme créatures humaines sorties des mains mêmes du Créateur de toutes choses et de nos devoirs de disciples d'un Maître qui non content de nous indiquer la voie à suivre a voulu lui-même parcourir cette voie douloureuse jusqu'au sommet du Calvaire.

En agissant ainsi, l'Eglise ne peut avoir d'autre intérêt que le bien des âmes. Heurter ainsi de front notre lâcheté, les aspirations de nos sens, ce n'est certes par le moyen à la mode d'attirer les foules au sein de la communauté chrétienne. C'est la voie étroite qui conduit sûrement au salut alors que large et spacieuse est la voie qui conduit à la perdition. "Entrez par la porte étroite, car la porte large et la voie spacieuse conduisent à la perdition et nombreux sont ceux qui y passent; car elle est étroite la porte et resserrée la voie qui conduit à la vie et il en est peu qui la trouvent".

La pénitence ? On a bien assez de misère comme cela ! Quand il faut travailler du matin au soir ! Evidemment, surtout quand on vit habituellement en état de péché, quand on se prive volontairement de cet aide de la grâce que seul Dieu peut apporter comme vrai soulagement à la misère humaine !

La pénitence ? C'est un mot qui se trouve encore dans le dictionnaire mais qui comme certains autres mots d'ailleurs depuis longtemps vidés de leur sens, est en train de faire passer notre "Larousse" pour un recueil d'antiquités.

La pénitence, le carême lui-même signifie-t-il encore quelque chose ? Depuis huit jours, a-t-il vraiment produit un énorme changement ?

Pénitence signifie "avoir regret" d'avoir offensé: avoir regret comme sentiment profond de l'âme et avoir regret comme manifestation extérieure. Peut-on dire qu'on a sincèrement regret d'avoir offensé Dieu quand on ne se soucie pas du tout de se réconcilier avec lui par le sacrement de pénitence ? Que penser de tous ceux qui passeront le carême en état de révolte contre Dieu ! Ils observeront peut-être les oeuvres extérieures de pénitence mais sans profit aucun pour leur âme puisqu'ils sont et demeurent les ennemis de Dieu qui, de ce fait, rejettera leurs oeuvres.

Le souci premier d'un chrétien désireux d'observer le temps du Carême doit être de recouvrer le plus tôt possible l'état de grâce de son âme s'il a eu le malheur de la perdre et de la conserver jalousement après l'avoir recouvré.

Qu'est-ce à dire des manifestations extérieures de pénitence ? Combien de personnes se "sentent" incapables de jeûner sans en avoir jamais tenté l'expérience ? Il est presque incroyable de constater combien de gens sont sous les soins du médecin pour le temps du carême ! combien les gens travaillent "fort" et combien ils ont de "grosses" familles ! Et pendant ce temps le chiffre d'affaires des tavernes, des hôtels et des clubs ne diminue pas ! Les veillées, les "partys", les soirs de sorties qu'il vaudrait aussi bien peut-être appeler "les soirs de péchés", ne subissent aucun "boycottage". Le commerce illicite et la fraude subissent-ils alors "un temps mort" ? Les antipathies, les rancunes, les haines, les propos à double-sens, les histoires malpropres, les sacres, les blasphèmes, tout cela disparaît-il ? Matière à réflexion !

Radio-Vatican

Dimanche, le 13 mars prochain, dans toutes les églises du Canada, une collecte spéciale sera faite qui constituera la part de notre pays, du cadeau que le monde catholique veut offrir au Souverain Pontife à l'occasion de son Jubilé d'or sacerdotal. Ce cadeau consistera en un poste de radiodiffusion à la fois plus moderne et plus puissant de telle sorte que la voix du Saint-Père pourra être mieux et plus clairement entendue dans les diverses parties du globe.

Il est aujourd'hui incontestable que la voix du Pape est la plus grande voix, la plus noble voix, la seule voix qui puisse s'élever au-dessus des préoccupations matérielles de ce monde, la seule voix qui puisse dominer les conflits d'intérêts, la tapageuse propagande du mensonge et de l'erreur sous toutes ses formes, le fracas des armes, les gémissements de la misère et de la famine. Cette voix doit pouvoir pénétrer dans chaque foyer dans le monde entier.

C'est, pour chaque chrétien en particulier, de quelque âge et de quelque condition qu'il soit, un devoir auquel il ne peut se soustraire, de contribuer de sa large part à doter le Souverain Pontife du moyen par excellence d'atteindre d'un seul coup l'immense univers qui réclame de Lui des paroles de consolation et de paix, des directives empreintes de vérité, de justice et de charité.

Persécution en Ukraine

Des documents récents nous donnent les renseignements suivants sur le sort réservé aux évêques catholiques ukrainiens. Trois sur huit sont morts. Sur les cinq autres, on ne possède que des renseignements fragmentaires. Ils sont astreints à des travaux dans les houillères.

Dans le célèbre camp de Vorkuta sur le Koma est mort de faim un provincial de l'ordre des Studites, le Père Sheptetsky, en 1948. Les pionniers se rappelleront que lorsqu'on a tenté d'établir des colonies ukrainiennes en Abitibi, la colonie devait porter le nom de Sheptetsky.

Sept millions d'exilés se trouveraient entassés dans des camps de concentration. Des autres membres de l'épiscopat, on ignore encore le sort. Un évêque ukrainien venu du Canada et bien connu des ukrainiens de Val d'Or et des environs, Mgr Budka, a été arrêté en 1946 par les soviets. Il se trouve en exil non loin de la mer d'Azov. D'après certains témoignages, il serait devenu fou.

Malgré ces persécutions, la vie religieuse se poursuit en Ukraine. C'est une vie de catacombes. Les derniers moines et prêtres ont été arrêtés et déportés. Les catholiques ukrainiens ne peuvent assister au culte qu'en cachette et ils reçoivent clandestinement les sacrements.

Faites ça... et vous vivrez !

S'adressant à tous, Jésus dit : Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il se renonce à lui-même, prenne sa croix chaque jour et me suive. Car celui qui voudra sauver sa vie la perdra et celui qui perdra sa vie à cause de moi, la sauvera.

(Lc 9, 23-24)

Les obstacles qui empêchent les hommes de s'attacher à Notre-Seigneur ce sont: l'amour des plaisirs, l'amour des richesses, l'amour de la gloire. Vouloir suivre le Christ, c'est renoncer à ces trois amours, par conséquent souffrir un peu.

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

Quelques notes sur

La Doctrine Sociale Catholique

La morale chrétienne ne s'implante pas toute seule dans le cœur de l'homme et elle n'y maintient pas son empire sans le secours d'une doctrine et d'une influence toujours agissantes.

La morale tire de la religion sa force directrice. Supprimez la religion dans une société et que deviendra la morale ? La question sociale est donc intimement liée à la question religieuse. Or, la plus grande institution religieuse qu'il y ait au monde, n'est-ce pas l'Eglise catholique ? C'est un fait tangible que les incroyants eux-mêmes ne songeraient point à contester.

La question sociale relève essentiellement de l'Eglise. "C'est l'Eglise en effet, s'écrie Léon XIII, qui puise dans l'Evangile des doctrines capables soit de mettre fin aux conflits, soit au moins de les adoucir en leur enlevant ce qu'ils ont d'âpreté et d'aigreur, l'Eglise qui ne se contente pas d'éclairer l'esprit de ses enseignements mais s'efforce encore de régler en conséquence la vie et les moeurs de chacun, l'Eglise qui, par une foule d'institutions éminemment bienfaisantes, tend à améliorer le sort des classes pauvres. N'ayons donc pas peur de l'Eglise. Au contraire, faisons-lui aussi large que possible sa place dans nos institutions et dans notre vie nationale !

RADIO-NEUVAIN

à l'Oratoire
Saint-Joseph
du
Mont-Royal



du 10 au 19 mars

pour préparer la fête de saint Joseph,
patron officiel de notre pays.

Avec la bienveillante approbation des autorités diocésaines, vous pourrez prendre part à cette campagne nationale de prières grâce au concours des postes suivants :

CKAC. Montréal	CHGB. Ste-Anne Poc	CJSO. Sorel
CKCV. Québec	CKSB. St-Boniface	CHEF. Granby
CHLN. Trois-Rivières	CJEM. Edmunston	CKSF. Cornwall
CBJ. Chicoutimi	CKCW. Moncton	CKRN. Rouyn
CHNC. New Carlisle	CHNO. Sudbury	CKVD. Val d'Or
CJBR. Rimouski	CKRS. Jonquière	CHAD. Amos

Veuillez consulter votre poste et vos journaux locaux pour l'horaire de ces émissions.

CHANTS — PRIÈRES — TÉMOIGNAGES VIVANTS — CAUSERIES

La Gazette de Malartic

Pour enjoliver la ville, Malartic se donne un Comité d'Urbanisme

Un Comité d'Urbanisme vient d'être fondé à Malartic. Ce comité composé de huit membres, dont MM. Clermont Bourque, J. H. Carpentier, C. E. Charbonneau, J. Laurent Chartier, Oscar Courtemanche, François Grenier, Armand Dumas et Ken Clark, tenait sa première assemblée lundi soir, le 7 mars, dans la salle de l'Hôtel de Ville. MM. Dumas et Clark étaient absents.

A l'unanimité, M. Oscar Courtemanche fut élu président de cette organisation, pendant que M. François Grenier agissait comme secrétaire en attendant la nomination d'un secrétaire permanent.

Ce dernier, à qui revient le crédit de ce mouvement, donna les raisons qui l'avaient incité à former ce Comité lequel aura pour but d'assister le gérant dans l'étude des règlements de zonage et de construction, proposer les amendements jugés nécessaires à la satisfaction des besoins de la population, et de suggérer les moyens d'améliorer les plans de la ville. Les fonctions de ce Comité ne seront que consultatives attendu que le conseil seul a le pouvoir de réglementer. On procéda ensuite à l'étude de certains projets entre autres la commercialisation de l'avenue Berry et de la 10^{ème} Avenue. Il fut décidé à ce sujet de préparer une requête que l'on soumettra pour signature aux propriétaires des lots de préparer une requête que l'on soumettra pour signature aux propriétaires des lots adjacents à ces deux avenues. La question de la ligne de transmis-

sion de 12,000 volts traversant la ville du nord au sud fut ensuite discutée. Et, comme aucune décision concernant la ville, le développement futur de la ville ne peut être prise tant que le sort de cette ligne ne sera pas connu, on suggéra que les autorités de la ville obtiennent une entrevue avec la Northern Quebec Pomer Co., afin d'en venir à une entente définitive.

La dernière question étudiée fut l'opportunité de diviser les lots plus grand que 50' x 100' tant résidentiels que commerciaux.

Accident à la Canadian Malartic

M. Léo Paquin, 311 avenue Abitibi, eut la figure lacérée par des éclats de roches vers 1.30 heures lundi après-midi, à la mine Canadienne Malartic.

M. Paquin avec son compagnon de travail, Nick Stancec, après avoir préparé trois charges de dynamite et y avoir allumé les fusées s'en allèrent en lieu sûr en attendant que l'explosion se produise. Ayant entendu la détonation, les deux revinrent au lieu de l'exposition mais malheureusement il restait encore un coup à partir qui éclata lorsque Paquin était à environ 5 pieds. Son compagnon qu'il devançait de plusieurs pieds s'en tira avec une surdité temporaire pendant que le premier souffre de coupures à la figure qui le retiendront chez lui pendant quelques jours.

M. André Mignault violoniste, à Malartic

Le concert qui sera donné à l'auditorium de Malartic, le 27 mars prochain, sous les auspices des Chevaliers de Colomb, promet de surpasser tout ce qui a été antérieurement présenté au public.

Comme artiste principal, les spectateurs auront le plaisir d'entendre M. André Mignault, professeur de violon accompli, ainsi que Mlle Suzanne Tardif, également une violoniste de mérite, Mlle Lucette Tremblay, soprano, qui poursuit ses études de chant depuis l'âge de 14 ans sous la direction du professeur Paul Emile Paquin. Le professeur Paquin par ses conseils, son encouragement et son dévouement inlassable conduisit sa talentueuse élève jusqu'au supérieur lorsqu'elle décrocha la médaille d'or. Il est reconnu que cette jeune artiste s'achemine vers un apogée enviable.

En plus de ces trois artistes, de Rouyn, nous viendra aussi M. Albert Roux, ténor et le Quatuor Double sous la direction de Douglas Stewart.

D'autres artistes de Val d'Or et de Malartic dont la liste sera publiée dans une prochaine édition prêteront leurs concours lors de ce concert.

La Vie Mondaine

M. Armand Dumas fait un voyage d'affaires de quelques jours à Toronto.

M. L. C. Savard était de passage à Amos par affaires pour la ville lundi le 7 mars.

M. Arthur Martel se rendait à Kirkland Lake mardi le 8 pour assister à une assemblée de quincailleurs.

Mardi soir, le 1^{er} mars, les Dames Auxiliaires de l'Eglise Unie tenait leur assemblée régulière à la demeure de Mme M. L. McCannell, de Norrie, avec une assistance de 14 membres.

Parmi les sujets discutés et à l'étude, il fut question de l'organisation d'une pièce théâtrale qui serait présentée au public sous les auspices de cette association. Aucune décision n'a été prise et ce projet est encore à l'étude. Immédiatement après la clôture de cette assemblée il y eut présentation d'une épinglette de corsage en porcelaine "Staffordshire" à Mme M. J. Richards come cadeau souvenir à l'occasion de son prochain départ pour Winnipeg, vers le 15 courant.

Mme Richards en remerciant ses amies de cette belle marque d'estime ajouta que c'est avec regret qu'elle quitte Malartic et que ce sera toujours avec plaisir qu'elle se rappellera ces réunions d'affaires et amicales.

Une trentaine des membres du Club de Badminton de Noranda viendront rencontrer le Club de Malartic dimanche, le 13 mars. Les matches auront lieu dans l'après-midi et dans la soirée au Club de Récréation de la mine Canadienne Malartic.

Jeudi soir, le 3 mars, Mme Georges Bolduc de la rue Frontenac recevait à une table de bridge et à une table de 500. Ses invitées au bridge étaient Mme Paul Morin, Mme René Harvey, Mlle Lucienne Quenneville et Mlle Yvonne Chouinard, institutrice de l'Ecole St-Martin, pendant que Mmes W. Fillion, J. Lizotte, H. Hamel prenaient place avec l'hôtesse à la table de 500.

Mardi le 8 mars, Mme G. Massicotte du Boulevard La Salle recevait le Club féminin de 500. Les

prix furent gagnés par Mme J. Lizotte, Mme O. Parker et Mme A. Grant, le prix de présence par Mme J. L'Heureux et le prix de consolation par Mme G. Bolduc.

Un nombre de quilleurs de Rouyn viendront dimanche, le 13, rencontrer des équipes de Malartic au Malartic Bowling Alley.

Le Club de Hockey Intermédiaire de Malartic remportait les honneurs dans la seconde rencontre des éliminatoires sur la glace de Malartic dimanche soir, le 6 courant. Les joueurs du Malartic l'emportèrent sur leurs adversaires, les O'Keefe de Rouyn par un compte de 6-3.

Les Intermédiaires de Malartic s'entraînent pour remporter le Championnat lors de la partie décisive qui aura lieu prochainement.

SUR LA SCENE DU

THEATRE MALARTIC

Lundi — 14 mars à 8.30 p.m.

GRANDE REVUE 1949

LA TROUPE DE J. RENE COUTLEE

présente

LE MEDECIN DE CAMPAGNE

AVEC

AVEC

AL. PICHE

GABY JEAN

MANON LAFRANCE

FER. CHOQUETTE



Avis aux créanciers de Bécotte & King

Courtiers d'Assurance

Par la présente, nous vous avisons que notre bureau de collection "Malartic Collection Agency" a été appointé le 23 février 1949 pour faire la perception de tous les comptes recevables faisant partie de l'actif de Bécotte & King, Courtiers d'Assurance.

Veillez donc ignorer l'avis reçu récemment de Léger & Therrien.

MALARTIC COLLECTION AGENCY

Pour vos

HABITS SUR MESURE



Consultez

J. CLEMENT BOURCIER

agent des tissus

"Lombardi" — "Semi-Ready"
"Fit-Reform"

Vêtements pour hommes
Chemises Forsyth et B.V.D.
Chapeaux Stetson et Biltmore
Souliers Scott-McHale et Strider

Malartic, Que.

Tél. 262

GRANDE REDUCTION DE 15%

sur chaque vêtement LEFEBVRE

commençant le 5 mars pour finir le 9 avril

Nous vendons les brassières sans les corsets, si désiré.

Les vêtements LEFEBVRE sont différents des corsets ordinaires, en ce que chaque vêtement LEFEBVRE est une création spéciale, dessinée individuellement, taillée pour la seule femme qui doit le porter.

Téléphonez où allez voir la corsetière LEFEBVRE la plus près; elle se rendra à votre domicile si vous le désirez.

A MALARTIC: Mme A. HUDON, 261, Park Ave. Tél: 426

A VILLE-MARIE: Mme Jean FLEURY, près de l'Ecole Normale.

A AMOS: Mme Armand LAFRENIERE, 91, 2^{ème} ave. Ouest, Tél: 149

A LA SARRE: Mme G. NORMANDIN, Tél: 8

ROUYN-NORANDA: Mme W. VALIQUETTE, 128 Perreault O. Tél: 1499J

Mme J.-B. LEFEBVRE

à son bureau, tous les jours de 9 a.m. à 5½ p.m.

38 rue Noranda Est,

Tél. 423

Imposantes funérailles à l'église St-Sauveur de Mlle Marguerite Landry

Le 26 février dernier décédait subitement à la demeure de ses parents à l'âge de 26 ans et 6 jours, Mademoiselle Marguerite Landry.

Outre son père et sa mère, la défunte laisse pour pleurer sa perte une sœur Mme G. R. Doiron (Jeanne) et trois frères: Germain, Raymond et Pierre, un beau frère M. G. R. Doiron, un neveu et une nièce Jacques et Diane Doiron, ses oncles et tantes: M. et Mme Albert Bouchard, Rouyn, M. et Mme L. E. Pelletier, Mont-Joli, M. et Mme Alexis Fraser, Rimouski, M. et Mme Philippe Bouchard, Luceville, M. et Mme Albert St-Laurent, Luceville, M. l'agronome et Mme Wilfrid Chamberland, Mont-Joli, Dr et Mme J. E. Rioux, Ste-Anne des Monts, le Protonotaire et Mme J. B. Desjardins, Rimouski, plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu le 1er mars à 9 heures en l'église St-Sauveur des Mines. La levée du corps fut faite par l'abbé Blais, vicaire. Le service funèbre fut chanté par M. le Chanoine G. Forest, curé, assisté des abbés Blais et Roy comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient Messieurs Ralph Hayes, Camille Malenfant, Georges Buncark, Raoul St-Jacques, Marcel Déry et André Deschambault.

Portaient les rubans de la bannière des Filles d'Isabelle: Mesdames Antoine Charland, Régente, Ephrem Perras, Donat Golboub, G. Cinq-Mars, Louis Soucy et Mlle Fernande Belzile.

Six filles d'Isabelle juniors et la petite mascotte costumées montraient la garde: Mlle Blanche Nollet, Germaine Dumont, Rolande Fréchette, Solange Sergerie, Carmelle Morissette, Irène St-Denis et Diane Doiron (mascotte).

Une foule nombreuse de parents et d'amis avaient tenu à se rendre à l'église pour rendre un dernier hommage à la mémoire de la défunte.

Tributs floraux: Les filles d'Isabelle Cercle Ste-Marguerite, les filles d'Isabelle Juniors, M. Georges Schmezzle, M. et Mme L. K. Smith, M. et Mme William B. Lloyd, Val d'Or Bowling League

et d'un groupe d'amis de Rouyn: Mlles Monette et Jeanne Bureau, Thérèse Gervais, Messieurs Maurice Dubois et Gaston Cotnoir

Offrandes de Messes: Dr et Mme J. E. Rioux (dix), Cercle Ste-Marguerite des Filles d'Isabelle (quatre), les employés du bureau de la Mine Sigma (trois), le comité d'action catholique des Filles d'Isabelle Mesdames Antoine Charland, Ephrem Perras, J. Dufresne et Gérald Bélanger. M. et Mme Albert Bouchard, M. et Mme Benoit St-Laurent, M. et Mme Alexis Fraser, M. et Mme George Bouchard, M. et Mme Marcel Label, l'Avocat M. et Mme J. B. Desjardins, M. et Mme H. Paquin, M. et Mme David St-Onge, M. et Mme Camille Malenfant, M. et Mme J. A. Lafontaine, M. et Mme V. C. Joyce, M. et Mme E. W. Sutton, M. et Mme J. A. De Blois, M. et Mme Raoul Lefebvre, M. et Mme Kenneth Lefebvre, M. et Mme Roland Gauthier, M. et Mme Eugène Grenon, M. Lucien Latulippe, Les Dames de Ste-Anne, paroisse St-Sauveur.

Affiliation à l'Oeuvre de la Terre Sainte: M. et Mme Rosaire Gagnon, Mlle Colette Gagnon.

Bouquets spirituels: Enfants de Marie, paroisse St-Sauveur, Mme Thérèse Cuddy, Mme Valérie Boullet, Famille Ligori Desjardins, Cécile Hinse.

Télégrammes. Dr J. E. Rioux, Avocat J. B. Desjardins, Alexis Fraser, Wilfrid Chamberland, Albert St-Laurent, Marcel Label, L. E. Pelletier, Romuald Gagné.

Remerciement: La famille remercie bien sincèrement toutes les personnes qui ont donné des marques de sympathie soit par tributs floraux, offrandes de messes, bouquets spirituels, sympathies, visites ou assistance aux funérailles.

MALARTIC

Joseph Sloan, trouvé errant dans les rues de la ville et sans moyen de subsistance, fut arrêté pour vagabondage et écroué au poste de police municipale, lundi soir, le 7.

Lors de sa comparution devant le J. P. Paul Morin, Sloan plaida coupable et fut condamné à deux mois de prison.

POINTS IMPORTANTS . . . (suite de la première page)

dans cette Chambre. Considérant que le Canada s'affirme devant tout l'univers comme étant une nation chrétienne, nous croyons qu'il n'y aura pas d'objection et même qu'il n'y a pas d'objection possible à placer un crucifix dans la Chambre des communes. On ne doit pas avoir honte de mettre nos croyances bien en évidence, même en cette enceinte.

J'ai placé, il y a quelques jours, une question sur l'ordre du jour afin de savoir quelles sont les raisons qui empêchent la nomination d'un ambassadeur au Vatican. Nous avons des ambassadeurs un peu partout dans le monde entier. Alors que bon nombre de nations ont leur représentant auprès du Saint-Siège, à Rome, le Canada, qui se proclame nation chrétienne, n'a pas de représentant auprès de Sa Sainteté le Pape. Nous réclamons la nomination d'un ambassadeur au Vatican.

Monsieur l'Orateur, dans le comité dont j'ai l'honneur d'être le représentant dans cette Chambre, nous avons accueilli, depuis plusieurs mois, des centaines et des centaines d'immigrés appelés, personnes déplacées d'Europe.

Dans plusieurs mines ces immigrés ont remplacé nos Canadiens français.

Monsieur l'Orateur, nous protestons contre l'immigration massive de jeunes et des plus vieux tant et aussi longtemps que tous les Canadiens n'auront pas une sécurité, une liberté et une justice sociales assurées.

J'ai remarqué, avec plaisir, que dans le discours du trône il a été question des allocations familiales. Le taux décroissant, apparemment, sera aboli au cours de la présente session. Mais, il faudrait surtout augmenter les allocations familiales pour chaque enfant au pays.

Nous réclamons, pour les vieillards canadiens, une pension de \$60 par mois, à l'âge de soixante ans. C'est tout simplement être juste à l'endroit de ces vieillards; c'est aussi chrétien de réclamer une meilleure pension, c'est-à-dire une pension de \$60 à l'âge de soixante ans pour ces vieillards.

L'an dernier nous l'avons réclamé, et nous le réclamons depuis trois ans. En effet, nous voulons que tous les revenus inférieurs à \$3,000 par année soient exempts

Case Postale 980

Tél. 440

TURCOTTE LUMBER REG'D

Fournitures et matériaux de construction



Manufacturons portes, châssis, comptoirs, étagères, "Show-Cases" et tout autre ameublement de magasin ou bureau.

237, 5ième Rue,

VAL D'OR, Qué.

d'impôts, et c'est pourquoi je le ré-pète cette année à tous les députés de cette Chambre que nous député sommes exempts de l'impôt sur le revenu jusqu'à \$3,000 si nous sommes mariés et jusqu'à \$2,750 si nous sommes célibataires. Si les exemptions sont bonnes pour nous, elles doivent l'être également pour nos commettants. Je crois qu'il n'est que juste et raisonnable que les citoyens puissent jouir d'une exemption d'impôt sur tout revenu inférieur à \$3,000 par année.

Que le Ministère des Postes nous accorde tout de suite la livraison à domicile pour les villes de Rouyn et Noranda et la poste rurale dans nos colonies du comté.

Depuis trois ans, aussi, cette demande est faite aux autorités fédérales du Canada. Est-ce que l'on attend la prochaine élection pour promettre la livraison à domicile dans les deux villes soeurs de Rouyn et Noranda.

Monsieur l'Orateur, nous, de l'Union des électeurs, dans la province de Québec, sommes en faveur de la neutralité. Nous sommes contre la propagande de guerre et contre la conscription, nous sommes contre la conscription sous toutes ses for-

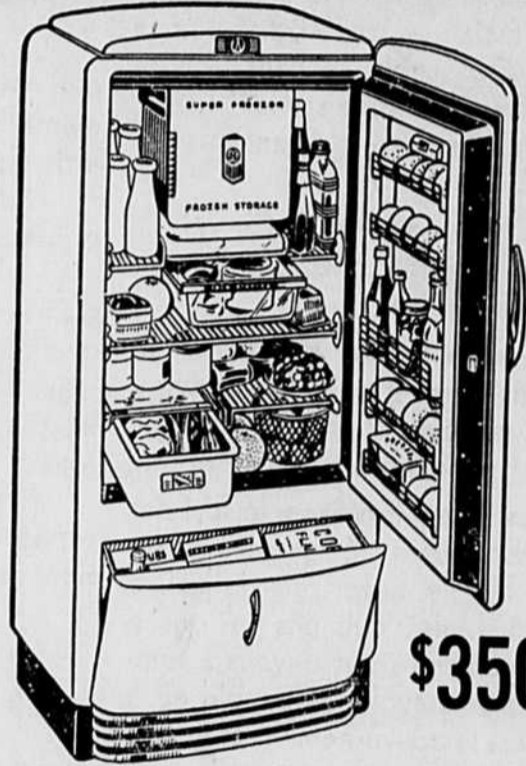
mes, qu'elle soit déguisée ou non. Si l'on prétend que les buts de guerre sont valables ou logiques, qu'on nous le prouve et nous ne tarderons pas un seul instant à admettre qu'une déclaration de guerre, en l'occurrence, est logique.

Monsieur l'Orateur, ces bruits de conscription et de guerre que l'on entend partout au Canada devraient cesser le plus tôt possible et l'on devrait au contraire discuter ensemble de l'établissement d'une paix juste et durable. On devrait plutôt parler d'établir une justice sociale et s'occuper de garantir à tous les citoyens la sécurité et la liberté auxquelles ils ont droit.

CYR — Marie Pauline Jeanne, fille de M. et Mme Josph Cyr (Pauline Casabon) Parrain et mararine M. Ray Cyr et Mlle Adrienne Nadon.

BELAND — Marie Jacqueline Monique, fille de M. et Mme Paul-André Béland (Noella Labrecque). Parrain et mararine M. Paul-Henri Simard et Mlle Yvette Courval.

REFRIGERATEUR GENERAL ELECTRIC



\$350.50

Extérieur	Plastique liquide Dulux
Intérieur	Porcelaine
Largeur	29 1/2 pouces
Hauteur	57 1/2 pouces
Profondeur	27 pouces
Porte	26" 1/16 pouces
Capacité	7 pieds cubes
Superficie des rayons	12.5 p.c.
Capacité de congélation de glace	6 lbs
Poids approximatif	425 lbs

ACCESSOIRES — 2 tiroirs à glace rapide, 2 tiroirs à glace "Rigid Grid", 1 levier à triple but, lumière intérieure automatique, thermomètre, coffre du bas non refroidi, bouton de contrôle pour la congélation, compartiment pour aliments congelés, compartiment pour emmagasinage froid, tiroir à légumes avec vitre pour recouvrir, 1 beurrier, 2 bols 4 x 4 en verre bleu avec couverts de crystal, tablette du haut et du milieu ajustable.

The STORE of Greater HARDWARE VALUES

ATCHISON DAVIS

Hardware

PHONE 54 - VAL D'OR

Dupuis Frères

RAYMOND DUPUIS, président A.J. DUGAL, v.p. et gér. gen.

Nous sommes heureux d'annoncer l'ouverture
D'UN BUREAU DE COMMANDES
à Val d'Or

VOUS ETES INVITES à visiter ce nouvel établissement, des mieux aménagés, où un personnel accueillant et bien au courant de vos besoins vous facilitera la préparation de vos commandes. Un étalage d'échantillons variés vous aidera à faire votre choix.

SERVICE PLUS RAPIDE

- Les commandes données à ce bureau reçoivent une attention spéciale; vos colis sont livrés plus rapidement et vous réalisez une économie de temps et d'argent.
- Aucun frais de perception sur les envois contre remboursement (C.O.D.) livrés à notre bureau.
- Vos échanges de marchandises sont simplifiés.
- Aucun ennui pour écrire.
- Aucun frais de timbres et de mandats.
- Aucun frais de transport.

TELEPHONEZ VOS COMMANDES

Nos clients de Val d'Or, Sullivan, Siscoe, Lamaque et Sigma peuvent communiquer gratuitement avec notre bureau pour fins de commandes ou de renseignements en téléphonant à 503.

BUREAU DE COMMANDES

Dupuis Frères

124, 7ième rue près de 3ième avenue
VAL D'OR

Tél. 503

FONDEE EN 1919

La Gazette DU NORDJournal hebdomadaire
publié à Val d'Or, comté Abitibi-Est.La Gazette du Nord est publiée par la
Gazette du Nord Enrg. et imprimée aux
ateliers de l'Imprimerie Val d'Or Printing,
528, Avenue Centrale, Val d'Or, Québec.

Membre de

"Canadian Weekly Newspapers Association"

Autorisé comme envoi postal de la deuxième
classe, Ministère des Postes, Ottawa.Administration } 528 Avenue Centrale
et Rédaction } VAL D'OR, Qué. Tél: 789

Val d'Or, vendredi le 11 mars 1949

**Le message
des "grands" voyageurs**

A l'exemple toujours puissant de Marco Polo et de Vasco de Gama, trois citoyens de Val d'Or, MM. Henri Légaré, Thomas Bergeron et Me Christophe Taschereau sont allés au devant de l'inconnu pour y découvrir la place privilégiée du Canada dans le monde inquiet d'aujourd'hui.

Nos amis sont donc allés à Cuba et à la Jamaïque. Ils ont regardé, ils se sont baladés dans les villes, ils se sont penchés sur la misère du prolétariat. Ils ont tout vu et tout étudié. Et il y a quelques jours, ils en revenaient avec un amour accru pour leur pays.

De temps à autre, des marchands de panacées, des bâtisseurs de châteaux en Espagne, des affamés de la fêrue et du pouvoir viennent s'apitoyer et lâcher une larme sur la "misère, la profonde misère des masses du Québec".

Est-ce vrai tout cela? Ce refrain romantico-démagogique doit-il nous tourmenter l'oreille?

Dans notre édition du 18 février, nous avons démontré, avec preuves à l'appui, que jamais comme aujourd'hui, le Québec n'avait été aussi prospère.

Certes, il faut améliorer le sort des classes laborieuses, "étrangler" les salaires de famine, lutter pour la justice et l'équité. Mais n'oublions pas que si le gouvernement a des devoirs à remplir envers le peuple, le peuple en a aussi envers le gouvernement et envers lui-même.

Comment voulez-vous qu'un homme puisse améliorer l'existence de sa famille s'il boit tout son salaire, s'il donne libre cours à ses instincts animaux, s'il fausse les concepts de la vie?

Nos trois "grands" voyageurs sont revenus des Antilles avec une foi raffermie dans la grandeur de nos institutions et une intelligence ouverte sur l'instabilité des idéologies modernes.

Toute œuvre humaine est perfectible. Car, comme le disait le Mendiant Ingrat, Léon Bloy, dans sa Femme Pauvre: "Il n'y a qu'une tristesse, c'est de ne pas être des saints..."

J.-P. B.

Grandeur des élites

Un siècle est grand en autant que ses élites lui apportent les fruits de leurs énergies et de leurs travaux. En dehors de cette norme, c'est la stagnation, ou la propension à un pis-aller médiocre, la déchéance des nations comme des races.

De là la nécessité, la grande et sublime utilité des élites. Plusieurs, ayant l'esprit faussé par les idées boueuses du communisme, ont affirmé que seuls les gens de robe pouvaient aspirer à siéger à la table des élites. Rien de plus faux et de plus invraisemblable. L'élite, ça ne se monnaie pas. Ça s'acquiert par une culture humaniste puisée dans les messages des titans tels que St Thomas, Michel Ange, Léonard de Vinci, Pascal, Hello, Péguy et tant d'autres qui embaument les littératures et les beaux-arts, ainsi qu'une jonchée de fleurs au printemps épanoui.

Qu'on ne se méprenne pas. Tout le monde peut aspirer au rôle d'élite. L'aristocratie, la classe moyenne et le bas-peuple. Il n'y a pas de lisière au bien-faire et à l'avancement de la caravane humaine.

Et quoi qu'en pensent et quoi qu'en écrivent les théoriciens de l'idée marxiste, les élites, ce ne sont pas des piastres.

J.-P. B.

**La propreté
au seuil du printemps**

Le printemps s'en vient. Déjà, chaque matin, il nous sourit, s'alanguissant même sur la neige que le ciel nous jette à pleines cuves.

Nous sommes vraiment au seuil du printemps.

... Mais la propreté a sa raison d'être. Il y a quelques mois, nous signalions le sport nocif de certaines ménagères jetant leurs déchets dans les ruelles, les rues, voire sur les trottoirs.

Avec la venue du printemps, nous espérons respirer l'odeur des germinations nouvelles, et non l'autre, parbleu!

J.-P. B.

Le besoin de s'entendre

La vie est si courte qu'il faut s'entendre. A quoi sert de se tirer mutuellement les cheveux, de se jalouser pour des fadaises qui relèvent d'un bas chauvinisme, de se distribuer des jointées d'insinuations couleuvreuses? Je vous le demande.

Il y en a qui détestent Amos pour des raisons qui datent du déluge, d'autres dédaignent Val d'Or pour des histoires d'opportunisme, cependant que d'aucuns en veulent à Malartic pour des peccadilles.

Oui, la vie est courte. Déjà ce jour-d'hui n'est plus. Entendons-nous donc. Et marchons la main dans la main.

Pax!

J.-P. B.

REVUE DE LA PRESSE**Notre avenir économique**

L'avenir du Canada est prometteur. Avec la découverte des fabuleux gisements de fer du Nouveau-Québec, avec la découverte des champs pétrolifères d'Alberta, avec ses gigantesques richesses hydrauliques et ses mines de métaux usuels, le Canada devrait être capable de donner à sa population une vie somme toute agréable, saine et chrétienne.

Dans la PRESSE, en date du 3 mars, nous lisons:

Certaines gens prétendent que les dépressions économiques sont causées par les taches solaires; quoi qu'il en soit, il est difficile de s'imaginer pourquoi l'Amérique du Nord, avec ses ressources et ses facilités de production serait nerveuse à ce sujet. Si le continent subit une dépression, il l'aura méritée, mais il serait difficile de dire à la population que ses ressources et ses connaissances ne peuvent procurer un niveau de vie raisonnable.

Tout récemment, M. Earle-C. Brockett, vice-président de Canadian Johns-Manville, déclarait à Toronto qu'il prévoit que la prospérité devrait continuer au Canada cette année et qu'elle pourrait même égaler le sommet sans précédent atteint l'an dernier; il n'envisage aucune régression prochaine et il ajoute que les affaires au Canada ne sont pas teintées de pessimisme comme dans certains domaines aux Etats-Unis.

"Le Canada, a-t-il mentionné, a exploré et mis en valeur beaucoup de champs pétrolifères, de mines métalliques, de forces hydrauliques et de gisements de fer; d'une importance toute particulière sont les dépôts de fer du Labrador, qui pourraient remplacer ceux de Mesabi, aux Etats-Unis. Les fermiers, dont les emprunts hypothécaires sont réduits à un chiffre extrêmement bas, sont dans une excellente situation. Le stockage des métaux aux Etats-Unis entraîne de gros achats américains au Canada".

Comme une régression des affaires aux Etats-Unis ne toucherait pas profondément les exportations canadiennes les plus importantes sur ce pays, M. Brockett y voit une autre raison pour avoir confiance en l'avenir économique du Canada.

Nous devons avoir foi en notre avenir, et cela d'autant plus que le Canada est le pays qui a le plus progressé depuis dix ans. Nos ressources naturelles sont illimitées, le précambrien n'a pas livré le dixième de ses secrets. Enfin, notre agriculture est prospère, l'industrie du bâtiment active.

Oui, Canada, terre d'avenir!

Sur la margarine

Un vieux sujet? Mais pourtant si neuf!

Dans la GAZETTE, de Montréal, quotidien très favorable au gouvernement de M. Duplessis, nous lisons, en date du 23 février, les notes suivantes sur le problème de la margarine au Québec:

"Contre la crainte à l'égard de la margarine que l'on peut constater chez les producteurs de lait, et leur demande qu'elle soit interdite ou que la vente régulière en soit entravée, il y a le fait que la production de beurre dans le Québec, depuis plusieurs années, a été de 20 pour 100 trop faible pour répondre aux demandes des consommateurs dans la province (...)

Quant à l'intérêt public en général, il ne sera guère servi par un ban arbitraire qui interdit aux consommateurs (particulièrement à ceux de revenu modeste) l'accès à un aliment sain, agréable au goût et de prix raisonnable (...)

La validité constitutionnelle d'une mesure arbitraire comme celle qui est proposée est discutable. Apparemment, on invoquera à l'appui du bill le fait qu'il met simplement en pratique les pouvoirs donnés aux provinces de régler les questions ayant trait à l'agriculture. Mais le ban projeté n'intéresse que de façon indirecte et douteuse l'agriculture, et la prohibition des importations, de la vente et de la possession touchent à la liberté de commerce, particulièrement entre les provinces".

**L'agriculteur doit vivre; l'ouvrier de même!
Sans autres commentaires.**

J.-P. B.

HISTOIRE MUSICALE

LA VIE DE CHOPIN

le poète du piano

(par Jean-Pierre Bonneville)

Voyage à Berlin - Compositeur - A Vienne la jolie
Premières amours - Trois concerts à Varsovie

Ses pères et mère eussent voulu en faire un professeur transcendant et un virtuose adulé. Mais Chopin avait un message à légèrer au monde de la musique et ce n'est pas en tergiversant avec de tendres demoiselles qu'il eût trouvé le temps de laisser couler son âme. Le vieux Elsner, qui était compositeur lui-même, encouragea son génial protégé à remplir sa destinée de créateur.

D'ailleurs, dans son rapport de fin d'année, le brave Elsner était bien explicite: "Cours de composition, F. Chopin, élève de 3è année, dons étonnants, génie musical, 20 juillet 1829". Et pour récompenser son fils de ce rapport qui honorait toute la famille, le père Nicolas Chopin lui paya un voyage à Vienne la jolie. Vienne! La capitale de la musique, de la vie légère, de la gaieté et des jolies femmes. Vienne! La patrie de Schubert et des lieder. Quelle joie pour Chopin! Quel univers de pensées ne s'agitait-il pas dans jeune imagination!

A la fin de juillet, Frédéric partit pour Vienne avec trois camarades, Maciejowski, Celinski et Hube.

Après avoir traversé Cracovie, l'ancienne capitale de la Pologne, la région minière de Slask et les forêts innombrables de Moravie, les quatre voyageurs arrivèrent en Autriche, puis à Vienne...

A Vienne, c'était l'intention de Frédéric de ne pas perdre ses minutes. Tout de suite il alla voir Haslinger, l'éditeur de musique. Accompagné de sa femme, Haslinger fit faire à Chopin le tour de Vienne; ils longèrent ensemble les rives du Danube. Charmés par l'esprit délié du jeune Polonais, ainsi que par sa géniale musique, les Haslinger le surnommèrent "la nouvelle étoile du Nord". Quelques jours après, lors d'une soirée chez eux, on présenta Chopin au comte Gallenberg, directeur de l'Opéra de Vienne, l'Opéra "royal et impérial", comme on disait à cette époque. Chopin en profita pour de-

mander au noble directeur de lui organiser un récital à Vienne. Ce qui fut fait.

Le 11 août, à 7 heures du soir, au Théâtre Impérial, eut lieu le premier récital de Chopin dans la ville des Mozart, des Beethoven, des Schubert et des plus hauts génies musicaux.

Chopin, qui s'était attifé tel qu'un dandy de ses plus beaux habits, débuta par l'ouverture de "Prométhée", de Beethoven, puis il donna ses "Variations sur un thème de Don Juan". Applaudissements frénétiques. Et après qu'une cantatrice eût chanté, Frédéric joua le "Rondo à la Mazur" (op. 5), se lança dans des improvisations sur "La Dame blanche", opéra qu'il avait entendu quelques jours auparavant et termina la soirée en donnant des "arabesques" pianistiques sur une chanson populaire polonaise, "Chmiel".

Ce qui s'ouvrait aux oreilles de ces Autrichiens, c'était tout un monde nouveau de chuchotements, de murmures, de rires et de gaieté.

Le succès fut complet. Des musiciens tels que Kreutzer et Seyfried le félicitèrent avec chaleur, cependant que le comte Dietrichstein ne tarissait pas d'éloges à son égard.

Mais ce premier concert n'était pas suffisant pour Vienne, capitale de la musique. On demanda à Chopin un second concert avant qu'il ne partit pour Varsovie. Content de cette appréciation tangible, Frédéric ne se fit pas prier et joua sa "Krakoviak", ainsi que ses "Variations sur un thème de Don Juan".

Ce fut alors pour Chopin un véritable triomphe, et tel que le jeune compositeur n'en avait pas rêvé. Le critique musical de "L'Allgemeine Musikalische Zeitung", présent à ce concert, fait part à ses lecteurs de sa découverte: "L'exquise délicatesse de son toucher, l'indescriptible dextérité de son mécanisme, le fini de ses nuances qui reflètent la plus profonde sensibilité, la clarté de son interprétation et de ses compositions qui portent la marque d'un grand gé-

nie, révèlent un virtuose favorisé par la nature et qui, sans réclame préalable, apparaît à l'horizon comme un de ses plus brillants météores". Quelle vérité! Un vieil ami de Beethoven, le comte Lichnowski, ne ménage pas à l'endroit de Chopin ses applaudissements. Tout l'auditoire est ému et captivé: "Vraiment, ce musicien est un génie", proclame une dame âgée.

Mais Frédéric qui ne s'emballe pas, écrit à sa mère: "Il n'y a presque qu'une voix pour dire que je joue trop doucement, ou plutôt trop tendrement pour le public d'ici. On est habitué aux grosses caisses des virtuoses. Mais je préfère qu'on dise que j'ai été trop doux que trop brutal." Le vacarme, en effet, ne serait tenir lieu de poésie et de musique!

Après avoir traîné à Vienne tous les cœurs après lui, Frédéric décida d'aller à Prague où l'attendait un certain Hauke, conservateur du Musée national. Avec son inséparable ami Maciejowski, Chopin visita la ville en tous sens. Un soir, Hauke présenta le jeune compositeur polonais à Alexandre Klengel, auteur de plus de 40 fugues. Ensemble, ils s'assoient au piano, improvisent, dissertent sur la musique et passent des heures intéressantes. Deux jours après, Frédéric et son ami quittent le vieux compositeur viennois et se mettent en route pour Dresde, capitale de la Saxe.

A Dresde, Chopin donna quatre récitals pour le prince Clary. Un soir, il improvise sur un thème de "Moïse", de Rossini, et soulève tant l'auditoire d'enthousiasme qu'on le harcèle pour d'autres auditions. Chopin est fatigué, épuisé par son long voyage. Sa figure est pâle; il a toute l'apparence d'un grand malade. Le prince Clary s'en aperçoit et l'emmène à son château de Teplitz, aimable station balnéaire située sur les frontières de la Saxe et de la Bohême.

Chopin voulait revoir Varsovie, ses parents, ses amis. Il repart bientôt avec Miciejowski. En utilisant la route de Breslau, il atteint Varsovie le 12 septembre.

Comme mu par un sentiment supra-intérieur, le jeune compositeur est heureux, ses yeux pétillent de joie, il se sent chez lui. Le malaise de Teplitz est disparu comme par enchantement.

Mais qu'est-il donc arrivé à Chopin pour qu'une telle transition se fasse? Il rêvait d'aller à Vienne: il y va, et dès qu'il est dans la capitale de la musique, il demande à revenir au pays natal!

Chopin a vingt ans et il est amoureux. Il aime, en silence, de tout son cœur. Et partout où il va, un délicat visage de femme le hante qui habite Varsovie. Son amour, il ne l'a dévoilé à personne. Elle s'appelle Constance Gladkowska et elle étudie le chant au Conservatoire.

Depuis six mois déjà qu'il l'a aperçue à l'Opéra, Frédéric n'en dort plus. Pour sa sensibilité affinée, tout intérieure, c'en est trop et enfin, il envoie à son cher Titus un billet où il est écrit: "Je devrais retourner à Vienne. Mais si je m'attarde ici, ce n'est pas à cause de Mlle Blahetka, sur qui je t'ai déjà écrit. Cette demoiselle est jeune, elle est jolie, c'est une pianiste. Mais pour mon malheur peut-être, j'ai trouvé mon idéal, auquel je rêve depuis six mois et sans que personne ne le sache. C'est pour elle que j'ai composé L' "Adagio" de mon concerto (en fa mineur op. 21), aussi bien que la "Valse" (op. 70, no 3) écrite ce matin et que je t'envoie. Remarque bien le passage marqué d'une croix. Nulle âme, la tienne exceptée, n'en sait la signification. Que je serais heu-

reux, mon ami, si je pouvais la lui jouer. Dans la cinquième mesure du trio, la mélodie grave domine jusqu'au mi bémol d'en haut, en clef de sol. Je ne devrais pas te le dire, étant sûr que tu l'aurais senti de toi-même."

Chopin est donc amoureux. Mais comme pour Beethoven et pour Schubert, il ne trouvera jamais dans l'amour le bonheur et la paix. Le "zal" pesait trop fortement sur sa sensibilité et comme le sublime Beethoven se le disait à lui-même: "Dans les régions de l'idéal seulement, tu trouveras des amis."

Et puis, nous sommes en plein romantisme. C'est l'époque où on pleure sur une rose fanée, où on cultive ses névroses. C'est le temps où la vie du cœur tient une place exagérée, où Alfred de Mugsset soupire sur ses "Nuits".

Chopin a trouvé son Égérie. Et il écrit alors à Titus ces phrases du plus pur romantisme: "Tu ne peux imaginer combien Varsovie me semble triste. Si je ne me sentais heureux dans le cercle de ma famille, je n'y tiendrais pas ici.

à suivre



ON TROUVE...
dans le lait pasteurisé presque
tous les aliments dont le corps
a besoin.

LE LAIT CONTIENT

Des protéines;
Des corps gras et du sucre;
Des vitamines;
Des sels minéraux;
De l'eau dont le corps a besoin.

LE LAIT EST UN ALIMENT COMPLET

LAITERIE PARFONDEVAL

Bourlamaque

Val d'Or

Tel: 116

TRANSPORT

Service Courtois

2 camions en service



ADRIEN CHAMPAGNE

Spécialité: Transport Léger

11, 9ième rue,

Val d'Or

Tél: 746

FOURRURES
ENTREPOSAGE
REPARATIONS

au magasin

Tél. 142

Blanche VAILLANCOURT

AMOS

CONFECTIONS
LINGERIE

C. P. 830

BAS — LAINE

VOTRE DOLLAR AFFECTE AUX MEUBLES RAPPORTE PLUS CHEZ
STUART-PATERSON

Capitol
BOURLAMAQUE
Tél: 145-A

Matinées: jeudi et vendredi
Soirées: 7 hres et 9 hres
Dimanche continuuel à partir de 1 heure.

DIMANCHE et LUNDI
13 et 14 MARS

Encore plus comique que la pièce du même nom qui a attiré les foules au Broadway

"DREAM GIRL"

Betty Hutton, MacDonald Carey, Patric Knowels, Virginia Field et Walter Abel

EN PROGRAMME DOUBLE

"WHIPLASH"

avec
Dane Clark, Alexis Smith, Zachary Scott et Eve Arden

MARDI, MERCREDI et JEUDI
15, 16 et 17 MARS

Le succès fulgurant du Broadway est maintenant à l'écran

"COMMAND DECISION"

Clark Gable, Walter Pidgeon, Van Johnson, Brian Donlevy, Charles Bickford et John Hodiak

EN PROGRAMME DOUBLE

"CLAY PIGEON"

Bill Williams et Barbara Hale

VENDREDI et SAMEDI
18 et 19 MARS

Descendez à la place de Nick, sur le bord de l'eau et rencontrez les tous.

"THE TIME OF YOUR LIFE"

Avec
James Gagney, William Bendix, Wayn Morris et Jeanne Cagney

"TRAPPED BY BOSTON BLACKIE"

AVEC
Chester Morris, June Vincent et Richard Lane

A VENIR
Dimanche, lundi, mardi, mercredi et jeudi
5 jours du 20 au 24 mars

"THE BEST YEARS OF OUR LIVES"
aux prix réguliers

N'oubliez pas
SOIREE SURPRISE
chaque jeudi soir
\$25.00 en argent
5 prix, 5 gagnants
SOYEZ AU THEATRE

Le populaire ténor Jimmie Shields à l'Heure Northern Electric, le 14 mars

Le toujours populaire ténor canadien, Jimmie Shields, sera l'artiste-vedette à l'Heure Northern Electric du lundi, 14 mars. Bien connu des radiophiles canadiens et américains, M. Shields digrera au programme avec l'orchestre de concert Northern Electric, dirigé par Paul Scherman et mettant en vedette le violoniste renommé de Toronto, Hyman Goodman.

Né à Vineland, Ontario, M. Shields avait toujours voulu devenir un chanteur et, après avoir chanté pendant cinq ans dans une chorale d'église, il se lança dans sa carrière à l'âge de 18 ans, en chantant au poste radiophonique CHML. En 1938, il se rendit à New York où il chanta en compagnies d'artistes aussi renommés que Eddie Duchin. Il chanta également au programme Fred Allen, fut soliste pendant une saison au programme Enna-Jettick et, avant de s'enrôler dans l'armée canadienne en 1942, il remplit un engagement d'une saison comme soliste dans le spectacle Fibber McGee and Molly. Depuis son licenciement de l'armée, il s'est fait entendre maintes fois à la radio canadienne.

T l'Heure Northern Electric du 14 mars, M. Shields chantera "E Lucevan Le Stelle" de "La Tosca" de Pucini en l'entraînante mélodie irlandaise "Where the River Shannon Flows", alors que l'orchestre de concert Northern Electric interprétera plusieurs pièces populaires et classiques.

Le programme Northern Electric est irradié toutes les semaines par Radio-Canada sur son réseau trans-canadien.

Voici le programme complet du 14 mars:

- 1.—"Prélude" et "Aragonaïse" (de "Carmen") Bizet par l'orchestre de concert Northern Electric.
- 2.—"E Lucevan Le Stelle" (de "La Tosca") Puccini par Jimmie Shields.
- 3.—"The Rakes of Mallow" (de "Eire Suite") Anderson par l'orchestre de concert Northern Electric.
- 4.—"La Guitare" Moszowski-Sarasate par Hyman Goodman, violoniste.

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparaît cet air de squelette ambulante. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fieres aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignes pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies

OFFRE POUR UN TEMPS LIMITE



Pourquoi vous faire une permanente à la maison quand vous pouvez avoir une permanente à froid avec la crème GAY DEB, fait par une experte.

Prix régulier: \$10.00

SPECIAL A..... \$4.95

Permanente mécanique à la crème 'Radio Wave' aux prix réguliers de

\$10.00 et \$12.00

REDUCTION DE \$3.50

Spécialité pour la coupe des cheveux: au rasoir selon la nouvelle création.

Prière de téléphoner sans délai pour rendez-vous

AMERICAN BEAUTY SHOP

Mme AGATHE LEGAULT BEAUSOLEIL, Prop.

754, 3ième Avenue Val d'Or Tél: 184-J

5.—"Scherzo" (de songe d'une nuit d'été) Mendelssohn par l'orchestre de concert Northern Electric.
6.—"Where the River Shannon Flows" Russell par Jimmie Shields.
7.—Extraits de "Le soldat de chocolat" O. Straus par l'orchestre de concert Northern Electric.

FELICE VLODEK A RADIO-CARABIN

Félice Vlodek, soprano-colorature de Varsovie, sera l'invitée d'honneur à l'émission Radio-Carabin du 16 mars, diffusée de la salle de l'Ermitage à Montréal.

Félice Vlodek a chanté avec l'Opéra de Vienne, d'Yougoslavie et de Varsovie, ainsi qu'en Italie sous la direction de Toscanini. A Vienne elle a chanté avec Richard Tauber et Jan Kiepura. L'étendue de sa voix est extraordinaire et elle possède une facilité d'interprétation remarquable pour les airs les plus difficiles écrits pour soprano-colorature.

Félice Vlodek en est toutefois à sa première expérience sur le réseau français de Radio-Canada.

Pour l'écoute de Radio-Carabin tous les mercredis à 9 heures p.m. le réseau français de Radio-Canada et les postes affiliés.



BOLS
V.O.
GENEVER GIN

En vente aux comptoirs postaux et aux magasins de la Commission des Liqueurs de Québec.

No de liste
FORMAT DE POCHE 24 (10 onces)

FORMAT POPULAIRE 23D (25 onces)

FORMAT IMPERIAL 26 (40 onces)

Aussi Distillateurs du
SILVER TOP Special London DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"

Sommaire de "Relations"

MARS 1949
EDITORIAUX — L'hygiène industrielle.—Code provincial du travail.
ARTICLES — Quand les nations unies s'occupent de Dieu — Richard Arès. — La vroe volonté de paix, Robert Bernier. — Le livre jaune sur le cardinal Mindszenty, Lad. Arkay. — Le jubilé du pape, Joseph-Papin Archambault.



HAZEL SCOTT



PRÉSENTE

VENDREDI, le 11 mars
CKVD —9 à 10 p.m.

Concert
Symphonique
"Pop"

de l'Orchestre Symphonique de Toronto
PAUL SCHERMAN
Chef d'orchestre
HAZEL SCOTT, pianiste
Artiste invitée 5-9-21F

AU NOUVEAU THEATRE PALACE

Le seul à
AIR CONDITIONNE
dans le district
Tél: 155

SAMEDI A MINUIT
DIMANCHE et LUNDI
13 et 14 MARS

Deux vedettes remarquables
"This Time for Keeps"
en technicouleur

avec
Esther Williams, Jimmy Durante, Xavier Cugat et son orchestre, et Johnie Johnston

EN PROGRAMME DOUBLE
"CAGED FURY"

avec
Richard Denning, Buster Crabbe, Sheila Ryan

AUSSI
"THE SECRET MEETING"
10ième chapitre de
"DANGERS OF THE CANADIAN MOUNTED"

MARDI et MERCREDI
15 et 16 MARS

"Stork Bites Man"
avec
Jackie Cooper

EN PROGRAMME DOUBLE
"MR. LUCKY"

avec
Cary Grant, Laraine Day et Charles Bickford

AUSSI
Les Dernières Nouvelles
Mercredi soir
"FORFEIT NITE"
Offre de \$130.00

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
18, 19 et 20 MARS

"Personal Column"

AVEC
Georges Sanders, Lucille Ball, Charles Coburn, Boris Karloff, Sir Cadric Hardwicke et Georges Zucco

EN PROGRAMME DOUBLE
"Under Fiesta Stars"

AVEC
Gene Autry et Smiley Burnette
Samedi soir **"Forfeit Nite"**
avec \$25.00 de prix en argent.

— Un cours de l'N.N.E.S.C.O., Juliette Chabot.

COMMENTAIRES — L'école catholique actuelle. — Hygiène industrielle. — La déposition du cardinal Mindszenty. — Assemblées parlementaires et action administrative. — La Russie et l'Eglise. — L'éducation par la beauté.

AU FIL DU MOIS — S. Exc. Mgr Roméo Gagnon. — Réfugiés. — L'âme de Jeanne et la critique. — Colombie. — Portugal. — Le général Marshall.

CHRONIQUES — Le problème du logement en Belgique, Luc Aerts. Cinquante ans à la délégation apostolique, Luigi d'Apollonia. — Regards sur la terre. Alexandre Dugré. — Séraphin à l'écran, Ernest Gagnon. — La maison du bûcheron une oeuvre ou un "trou"? Samuel Audette.

THEATRE PRINCESS

VENDREDI, 11 MARS

sur la scène
à 8.30 p.m.

La Grande Vedette de la Radio
J. René Coutlée
et sa troupe d'étoiles

Grand Spectacle "49"

"LE MEDECIN DE CAMPAGNE"

avec

Le Docteur Pinson de
"CEUX QU'ON AIME"

en plus

Chant — Danse — Comédie

La plus grande revue de l'année

SAMEDI et DIMANCHE
12 et 13 mars

"FLYING TIGERS"

AVEC

John Wayne, John Carroll,
Anna Lee et Paul Kelly

EN PROGRAMME DOUBLE

"THE TIMBER TRAIL"

en cinécouleur

Monte Hale et Lanne Roberts

LUNDI, MARDI
MERCREDI et JEUDI
14, 15, 16 et 17 mars

"LE CHANTEUR INCONNU"

AVEC

Tino Rossi

EN PROGRAMME DOUBLE

"MADAME ET LE MORT"

AVEC

Renée St-Cyr, Pierre Renoir et Henri Guisol

Vendredi le 18 mars

sur la scène
à 8.30 p.m.

ANDRE CARMEL ET SA TROUPE D'ETOILES

Chant — Comédie — Danse

Chaque mardi et vendredi
SOIREES AUTOGRAPHES
avec \$25.00 de prix en argent

VILLEMONTÉL

MASCARADE

Notre mascarade des plus désopilantes eut lieu en la salle municipale mardi, le 1er mars au soir et fut réussie on ne peut mieux. La soirée, sous l'habile direction des membres du conseil de l'association sportive de Villemontel, s'ouvrit à huit heures précises par la fameuse danse masquée à laquelle prenaient part environ 25 personnages mystérieux et fantastiques. Toutes les classes de la société du 17ième siècle, depuis les dames de la cour et les gentilshommes jusqu'aux humbles paysannes s'y étaient réunis, faisant resusciter un passé vieux de plus de trois siècles, alors que la femme s'enveloppait de toilettes vastes et vaporeuses sous l'élégante mais encombrante robe et que l'homme portait le jabot. Toute cette société mêlée avec notre monde contemporain, donnait un effet romantique. En plus, il y avait

aussi grande diversité de races, le Canadien, le Français, le Chinois, l'Africain, l'Américain, sans oublier les habitants primitifs de notre terre canadienne. Un groupe si varié rendait le travail des juges assez difficile, car, il s'agissait de décréter quel était le couple qui méritait le prix de \$5.00. Le jury, composé de M. le curé Arthur Morency, de Mmes Armand Morissette et Georges Blodeau, fut unanime, après délibération, à déclarer vainqueur le couple indien qui avait attiré l'attention par son réalisme frappant. En effet, leur allure farouche, et vraiment sauvage était l'expression vivante des personnages incarnés. Cette mimique, ajoutée aux costumes appropriés et aux accessoires du temps, sans oublier "The Little Papoose" leur valut la palme. Quand les masques tombèrent et que le chef sauvage s'identifia il créa une surprise générale dans la salle. C'était Mlle Lorraine Lafond qui se cachait sous cette rude écorce, tandis que l'indienne céda sa place à la blonde et gracieuse Lilliane Beaulieu. Toutes deux furent couronnées du diadème royal, aux applaudissements frénétiques de la foule. Le noble jeune homme était bien Mlle Gisèle Ouellet et sa digne compagne, Mlle Cécile Tessier; Pour les mariés, Mlle Déliška Desrosiers était cette heureuse personne et avait pour galant mari Mlle Aline Gauthier, comme dames de la vie d'antan, on pouvait remarquer Mlle Jeannine et Lorraine Trépanier, Monique Sills, Dorise Lafond, E. Tourangeau, Mirelle Lévesque, Mme Thérèse Morin, etc. L'impeccable petit nègre se cachait sous les traits de Mlle Muguette Caron. Quant au petit bouffon, haut comme la botte, tout le monde a reconnu en lui Jean-Marc Trépanier. Il y avait aussi le soldat Robert Sills, les cow-boys Gilles Lévesque et Raymond Sills, la distinguée garde-malade Lucille Lévesque et bien d'autres dont l'énumération serait beaucoup trop longue. Disons pour résumer que tous ont déployé beaucoup d'imagination et de sens artistique et que tous méritent toutes nos félicitations. La soirée se continua, après cet intéressant début, avec de nombreux numéros fort appréciés. La chanson mimée du petit chaperon Rouge présentée par Mlle Mélanie Leclerc, fut particulièrement goûtée. La scène représentait d'un côté la forêt où s'amusait le chaperon rouge et d'où surgit le méchant loup et de l'autre, la chambre où reposait la grand-mère, aussi, avons-nous pu voir se dérouler toute la tragique histoire. Grand-maman, interprétée par Mlle Muguette Desormeaux, se fit dévorer sous nos yeux par le vilain loup si peu sympathique que rendait pourtant un sympathique petit garçon Philippe Lafond. Quand au chaperon Rouge, ce n'était autre que notre charmante Céline Trépanier. Les chants: Au bois du rosignolet et "Les gars de Lochniv" furent interprétés d'une façon tout à fait artistique par les demoiselles de l'école Ste-Marguerite-Marie. Plusieurs autres chants remportèrent également un beau succès, entre autres, "La vieille fille" que décrivit et personnifia si bien Mlle Pierrette Goderre. A ces chants, il ne faut pas oublier les bonnes histoires à 5 cloches de MM. Athanase Salois, Fernand Bisson et Jean-Paul Presley. Ce dernier qui agissait comme maître de cérémonie, fut réellement à la hauteur de la situation. Il contribua pour une très large part à créer et à maintenir l'atmosphère d'entrain et de joie qui régnait dans la salle et pénétrait tous les coeurs. C'est encore M. Presley qui nous donna le spectacle le plus sensationnel sur patins à roulettes jamais vu à Villemontel.

La très sportive Thérèse Morin se prêta de bonne grâce pour permettre l'exécution de diverses acrobaties dignes d'un professionnel. L'imitation du tramway, de l'avion, les 1000 tours suscitèrent l'émerveillement qui devint à son comble quand notre patineur fit voler sa compagne dans l'espace de diverses façons avec une vitesse vertigineuse. Il ne faudrait pas manquer de souligner la partie de lutte si amusante que se disputèrent en fameux amateurs les deux frères Fernand et Roland Morin. Après la 3ième chute, M. Presley qui agissait comme arbitre, leva le bras du champion Roland "Le Grand Rasler de cheznous"! A tous ces numéros, ajoutons les jeux de société multiples dans lesquels plusieurs participants reçurent de magnifique prix gracieusement offerts par nos marchands et autres amis de l'Association. La vente des petits "gâteaux-chanceux" s'effectua rapidement. Mlle Mirelle Lévesque fut la gagnante du beau \$5.00 réservé à celui qui posséderait le gâteau hécélant 10 sous. Les boîtes de lunch disparurent rapidement aussi, au bénéfice du club.

M. Athanase Salois, passé expert com-

me vendeur à l'enchère, remplissait cette fonction. M. le curé clôtura cette inoubliable soirée du mardi gras par une allocution qui comportait des félicitations aux dirigeants d'une si belle fête de même qu'à la troupe masquée. Il exprima son regret et celui de tout le jury de n'avoir pu couronner que deux concurrents. Pour notre satisfaction, ajouta-t-il, il aurait fallu décerner les mêmes honneurs à une dizaine de concurrents. S'adressant spécialement aux membres du club de bal- le molle, il fit l'éloge de leur ténacité dans l'effort et leur souhaita pour la prochaine saison de remporter le trophée de la ligue, les assurant de son appui entier. La gagnante du prix d'entrée fut Mme Benoit Bourque. Les recettes ont dépassé les espérances des organisateurs.

DECES

Le 28 février dernier avait lieu en l'église paroissiale, les funérailles de M. Pierre Léveillé, décédé à la demeure de son fils M. Adrien Léveillé, à l'âge de 76 ans. Les porteurs étaient MM. Cyrille Turgeon, Tréfié Turgeon, Armand Turgeon, Victor Lévesque, Edouard Tessier et Lucien Allard. Monsieur Armand Morissette conduisit les funérailles. M. Victor Lévesque fit la quête durant le service.

Survivent au défunt: Son épouse, née Maggy Therrien, domiciliée à Montréal, ses fils et belles-filles: M. et Mme Adrien Léveillé (Bernadette Gignac) de Villemontel, M. et Mme Hermas Léveillé (Rose Joli), sa fille et son gendre M. et Mme Philippe Lacroix (Jeanne Léveillé) tous de Montréal; ses petits-enfants: Thérèse, Jeannine, Jean-Guy, Gérard, Jacques, André, Monique, Sonia, Yvan Léveillé de Montréal, Lucien, Roger, Maurice, André Pierre et Georgette Léveillé, de Villemontel, Maurice, Jeannine, Réal et Marie Lacroix de Montréal.

Aux parents, nous adressons nos sincères sympathies.

HOSPITALISATION

Le jeune Denis Lafond, fut transporté d'urgence à l'Hôtel-Dieu d'Amos, dimanche dernier, pour un cas d'appendicite aiguë. Il reviendra dans sa famille sous peu. Prompt rétablissement.

NOTES DE FEVRIER

Sont à l'honneur pour le mois de février ceux dont les noms suivent: Classe Ste-Marguerite-Marie, institutrice: Mlle Thérèse Morin. 5ième année: Jeannine Trépanier 85.7, Lorraine Lafond, 83.2; Dorise Lafond 80.7ième année: Raymond Sills 81.2 et Henri Therrien 81. 6ième année: Marie-Laure Bouchard, 88.7; Cécile Morenger 80. 5ième année: Lilliane Dionne 87. Henriette Morin. 4ième année: Marie-Ange Bouchard, 94.5, Henriette Grenier 93, Paul Sills 93. 3ième année: Yvette Dionne 84.7. 2ième année: Jean-Marc Grenier 89.3, Jeannine Lévesque 87.5, Lucien Goderre. 1ère année: Lise Thibault, 87.3, Mariette Bisson 87, Gertrude Bouchard 84.

Honneur et toutes nos félicitations à ces vaillants élèves.

DEPLACEMENTS

M. Bruno Veillette d'Amos était en voyage d'affaires ces jours derniers; il

Aidez La Croix Rouge THÉ "SALADA"

SENNETERRE

INCENDIE

La semaine dernière, M. O. Béland, contracteur en bois de sciage, a vu brûler son moulin à scie tout entier.

M. O. Béland est installé à Press depuis près de deux ans et prépare

le bois de sciage qui, une fois préparé est envoyé aux usines de Bell River Lumber Co. de Senneterre pour être plané.

HOCKEY !

Dimanche le 6 mars, Senneterre recevait comme visiteurs dans une rencontre au hockey sur la patinoire locale, le club de Doucet Paradis Siding.

Malgré les forces du club Paradis, ils ne purent arriver à faire un score qui leur aurait mérité une victoire, mais par contre ce fut une belle partie qui se termina par le score de 10 à 3 en faveur de nos porte-couleurs.

CONCERT DASSARY-SAVARIA

Beaucoup de gens de Senneterre se sont rendus à Val d'Or, en fin de semaine dernière pour assister au Concert Dassary-Savaria qui fut bien apprécié de tous les visiteurs qui s'y sont rendu.

OCCASION UNIQUE

30 lots 50' x 140', à vendre.

Situés dans le centre des affaires de Senneterre.

Comptant ou à termes faciles.

S'adresser à :

Roland ST-PIERRE ou Léonard TREMPE, Senneterre.

"HORNET"

SCIE MECANIQUE
A CHAINETTE D J

POIDS LEGER Env. 30 lbs.

DURABLE Conçue et dessinée pour durer

COUPE RAPIDE Le maximum dans une journée

PRIX \$261.00 avec attachement 16". Allégez le travail de la brousse en ayant un Hornet !

Distributeurs

D. J. Smith Sales Co. Ltd

415 Est Main, North Bay et Guelph Ont.

Vendeurs

Ben Sirois

Ave. Perreault, Bourlamaque

Léo Pouliot

Senneterre

Equipment Agricole et Industriel Ltd

Amos, Qué.

Brasseur Machinerie Ltd

Rouyn, Qué.

J.-Eugène Lambert Enrg.

La Sarre, Qué.

"M'appelle-t-on Réellement Grincheuse?"



Avez-vous parfois l'impression que les gens commencent à croire que vous êtes d'un tempérament nerveux,—toujours angoissée—et que vous vous emportez facilement?

Vos Nerfs Peuvent Vous Jouer des Mauvais Tours!

Beaucoup de femmes ont du mal à se rendre compte que leurs nerfs sont "malades". Pourtant, il n'est pas extraordinaire que le système nerveux d'une femme très nerveuse se détache—surtout pendant les périodes de changement qu'elle subit—adulescence, maternité, retour d'âge. C'est alors qu'un bon tonique comme la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs peut vous faire énormément de bien en vous aidant à retrouver votre énergie nerveuse. Il vous aidera à vous sentir mieux, à paraître mieux, à mieux vous reposer la nuit.

plus pénibles de leur vie—en prenant ce tonique consacré par l'usage qui contient de la Vitamine B1, du fer et d'autres sels minéraux essentiels. Donnez à la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs une chance de vous aider, quand vous vous sentez épuisée, indisposée ou comme un paquet de nerfs. Achetez le grand "format économique" aujourd'hui. Le nom "Dr. Chase" est votre guide.

NOURRITURE

Dr. Chase
POUR LES NERFS

Depuis plus de 50 ans, des milliers de Canadiennes de tous âges ont passé sans ennuis les périodes les



BARBIERS BANQUIERS BIBLIOTHÉCAIRES

Tous préfèrent les
SWEET CAPS

Elles sont d'une



Vous avez sûrement remarqué que les cigarettes Sweet Caporal sont toujours d'une fraîcheur intacte. Tout fumeur averti vous dira qu'elles sont uniformément douces, savamment fabriquées, pleinement satisfaisantes. On ne saurait trouver mieux que les Sweet Caps, les cigarettes d'une fraîcheur intacte.

LA PREMIERE DES CIGARETTES CANADIENNES

CIGARETTES SWEET CAPORAL

Les Chevaliers de Colomb de La Sarre sont des plus actifs

Mardi, le 1er mars

Les Chevaliers de Colomb eurent une agréable soirée en leur salle. M. André Verrette en assumait la direction.

M. Narcisse Boutin, Grand Chevalier, souhaila la plus cordiale des bienvenues aux membres ainsi qu'à leur compagnes. Ensuite il donna les règlements pour la courte partie de cartes qui débuta vers les 8.30 heures. De nombreux prix furent distribués.

M. Gérard Beauchêne ainsi que M. Aldéric Tanguay intéressèrent vivement les auditeurs dans une tragédie qui, sans tirer les larmes, n'évoquait pas les sourires. Toutefois, M. Gérard Beauchêne sut reprendre le temps perdu par ses appréciations personnelles de la pièce qu'il communiqua à l'assemblée. Comme toujours, M. Beauchêne se retira après une pluie abondante de rires.

C'était le mardi-gras, et les Chevaliers ne l'avaient pas oublié. L'organisateur toujours aussi ingénieux, avait eu bon d'inviter des visiteurs. Ceux-ci firent leur entrée quelques minutes plus tard. On reconnut Catherine Tékakouita dont la créatrice du costume, Mlle Marie-Berthe Pelletier avait si bien incarnée. Puis ce fut trois Pierrots personnifiés par Mlle Aline Létourneau (Junior) Mlle Evelyn Côté (senior) et Hervé Richard (Pierrette). Pierrot Junior se fit remarquer par les pommettes saignantes qu'elle avait empruntées. La différence de grandeur entre Pierrot Senior et Pierrette avait été aussi bien établie que celle entre Mutt et Jeff. Puis ce fut l'entrée de Donald et de Séraphin. Cette Donald toujours si bonne et humble que présentait Mlle Jeanne Bélanger. Tant qu'à Séraphin, le costume était d'une copie exacte, mais M. Jean-Paul Létourneau faisait des efforts surhumains pour maintenir les traits sévères d'un avaré qui ne sont certainement pas familiers chez lui. La Bohémienne Cartomancienne que Mlle Raymond Gagnon sut si bien présentée accompagnait le Grand Sorcier que M. Jean-Marie Cousineau sut imposer en provoquant quelques craintes. Le cortège était formé par trois Français. On remarqua deux Bretons, M. Marc de C. de la Chevrotière et Mlle Solange Richard, et une Alsacienne Mlle Simone Bélanger. Après avoir présenté tous ces personnages le grand Chevalier annonça que tous ces visiteurs serviraient le goûter. Les spectateurs purent scruter les moindres plis du costume et des visages... dont les traits maquillés trompaient le sexe.

Ces jeunes sont très reconnaissants aux Chevaliers qui, une fois de plus, leur ont facilité les sains divertissements. Ils espèrent voir ces manifestations se multiplier!..

Du folklore termina cette soirée qui fut une des intéressantes. Par la fraternité qui animait les conversations, les invités contribuèrent largement au succès de cette soirée de famille.

Dans l'assistance on remarquait entr'autres M. le Chanoine Victor Cormier, M. l'abbé Odilon Boutin, vicaire, les Révérends Frères du Collège St-André ainsi que Me Jules Lavigne que l'on a remarqué à la fin de la soirée.

Mercredi, le 2 mars

Les Chevaliers de Colomb tenaient leur assemblée mensuelle sous la présidence du Grand Chevalier, M. Narcisse Boutin.

Après les communications, le Grand Chevalier remercia tous ceux qui avaient contribué à l'obtention d'un radio pour le salon. Aussi, il fut décidé que désormais on sortira le piano de la salle pour servir aux organisations de ces derniers. Toutefois, il est à noter que le même règlement ne s'applique pas pour le gardien... On annonça qu'une retraite fermée se tiendra au Foyer St-Joseph d'Amos du 11 au 14 mars pour les Chevaliers. Les pronostics semblent dire que les retraitants seront plus nombreux que les places assignées à notre conseil. Ceux qui se verront refuser des chambres seront les bienvenus pour la prochaine qui se tiendra sous peu.

Le Grand Chevalier fit part d'une communication qu'il avait reçue du Député d'Etat, le juge T. A. Fontaine, demandant à tous les Chevaliers de faire la communion générale le 6 mars aux intentions de Mgr Mindzensky, Primat de Hongrie.

Des remerciements et félicitations furent adressés à l'organisateur, M. André Verrette ainsi qu'à ses plus proches collaborateurs, pour la magnifique soirée qu'ils ont donné le 1er mars.

M. le Chanoine Victor Cormier clôtura cette assemblée par l'énumération de quelques directives pour le carême. Il invita les Chevaliers à assister de temps à autre au saint sacrifice de la messe sur semaine.

Dimanche, le 6 mars

Un nombre imposant de Chevaliers de Colomb firent la communion générale aux intentions du Cardinal Mindzensky et pour l'abolition de l'esclavage.

Les Chevaliers de Colomb, défenseurs de la foi et de la charité, ne pouvaient mieux prouver leur unité qu'à cette communion qu'avait recommandée le Député d'Etat, le juge T. A. Fontaine. Le Grand Chevalier et les officiers souhaitaient que les membres continuent à prêcher ainsi l'exemple par leur bonne conduite et la pratique de plus en plus ascendante pour l'exercice de notre religion.

Avec la bonne volonté des Chefs de Groupe et de tous les Chevaliers, nous avons l'assurance que tous comprendront la grandeur et la noblesse de leurs devoirs.

Jeudi, le 17 mars

Les Chevaliers de Colomb par leur dévoué président d'Action Catholique, M. Roger Cousineau, annoncent que les cours de préparation au mariage commenceront jeudi le 17 mars. Ces cours seront donnés en la salle des Chevaliers par des conférenciers compétents en la matière.

Il n'est pas nécessaire d'énumérer tous les avantages que les jeunes gens bénéficieront durant la donnée de ces cours. Toutefois, le président d'Action Catholique et ses assistants vous encouragent à y assister en plus grand nombre possible. A la demande générale que fut si bien interpréter le président, nous osons croire que les intéressés feront une propagande active pour entraîner leurs amis.

Assemblée des Filles d'Isabelle

Lundi, le 28 février dernier, se tenait en la salle des Chevaliers de Colomb l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle sous la présidence de la régente, Mlle Yvonne Hamel.

La présidente du comité d'Action Sociale, Mme Valère Audet, annonça aux membres que leur comité fit, avec les recettes du Thé Musical, l'achat d'un drapeau pour le conseil. On pourra en faire le dévoilement le mois prochain.

Le Comité des Malades intéressa vivement les membres par une exposition d'articles de bébé, travaux exécutés par ces dernières et distribués aux mamans à la naissance d'un bébé. Cinq prix furent donnés. Les heureuses gagnantes sont Mme Geo. Déry, François Déry, Roland Thomas, Lionel Carret et Mlle Thérèse Gosselin.

Mlle Marie-Berthe Pelletier a été élue à l'unanimité présidente du Comité d'Action Sociale en remplacement de Mme Valère Audet démissionnaire.

Le Rév. Père James Filteau O. M. I. donna une conférence sur le rôle social et le but de la Fille d'Isabelle dans le monde. Donner l'exemple, se dévouer! Secouer dans l'âme de la femme ce qu'il y a de beau et de bon! Ranimer notre foi, cette vertu de force! Etre de véritables femmes catholiques! Tels furent les mots d'ordre sur lesquels il appuya le plus. Puis, il exprima le souhait que les cercles de Filles d'Isabelle ne soient pas seulement des organisations de femmes qui visent à l'apparat, aux choses extérieures... Il fit quelques considérations sur le drapeau. "Protégez votre drapeau, dit-il, et votre drapeau saura vous protéger".

Le conférencier fut présenté par Mme J. Edmond Gagnon, présidente du Comité d'Etudes, et remercié par la digne régente, Mlle Yvonne Hamel.

Un délicieux goûter préparé avec soin par Mlle Bernadette Pelletier et quelques aides termina cette assemblée.

VIE MONDAINE

Mme Aldéric Tanguay accompagnée de ses deux fillettes, Suzanne et Lise, sont présentement en voyage à Québec, Armagh et Montréal.

M. Emilien Pronovost est de retour d'un voyage d'affaires dans la métropole.

Mlle Marcelle Frigon était récemment de passage à Montréal, Mme Jacques Frigon recevait, quelques amies à un bridge. Un délicieux goûter fut servi par l'hôte.

Mme Rosaire Gagnon était dernièrement, l'hôtesse du club de bridge: les gagnants furent: Mmes Geo. Rheault, Jules Lavigne et Fernand Doyon.

Les membres du club de bridge étaient, le 3 mars, les invités de Mme Willie Bernier. Mmes Jos. Bonenfant, Henri Perrota remportèrent les prix gagnants.

Au repos

Pour la première fois depuis la saison hivernale, les officiers de l'Association Sportive ainsi que les membres de la ligue de Hockey se sont gratifiés d'un repos le dimanche, le 6 mars. Il est vrai que cette vacance était méritée, surtout à la suite des fatigues et des déceptions occasionnées par de fantastiques organisations...

Est-ce pour mieux jouir de la magnifique température qui se prêtait si bien à une excursion... ou pour méditer imaginativement la franche gaieté qu'on aurait manifestée, à la randonnée de Co...

Tout en se consolant, on espère les recevoir le 13 mars et les visiter en 1950.

... Le printemps approche

Tél: 464



... votre auto est-elle prête?

Au printemps, une revision générale s'impose. Confiez-nous le soin de faire une mise à point complète de votre automobile... peinture... déboussage... alignement des roues... vérification de la conduite et des freins... etc., etc. Satisfaction assurée.

PIECES
DE RECHANGE
pour tous les
produits
CHRYSLER

REPARATIONS
GENERALES
Outillage
moderne
Ouvriers experts

DIONNE MOTOR SALES INC.
Ave. Centrale Val d'Or

LE CIVISME

c'est une foule de petites choses!



DONNEZ À LA CROIX ROUGE

Votre succursale locale de la Société de la Croix Rouge, une filiale de la Croix Rouge Canadienne, fait appel à votre appui pécuniaire pour poursuivre son oeuvre de charité. Vos contributions serviront à maintenir les hôpitaux aux avant-postes... aideront les enfants infirmes à retrouver l'usage de leurs membres... apporteront le réconfort aux anciens combattants claustrés dans les

hôpitaux... permettront de recueillir le sang nécessaire aux transfusions. Lorsque vous DONNEZ, c'est VOUS-MÊME qui êtes la Croix Rouge, toujours prête à porter secours aux heures de détresse. Donnez généreusement jusqu'à ce que vous éprouviez le contentement intérieur qui suit tout acte de charité. La Croix Rouge... c'est une forme pratique de "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

RADIO-CARABIN: Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.

Les Affaires municipales

VAL D'OR BOURLAMAQUE

La Cuisine Municipale

D'une lettre de Me L. Tourigny à quelques petits faits municipaux

par Jean-Pierre Bonneville

Dès la lecture faite des deux documents publiés dans notre édition de la semaine dernière, M. A. Nadon, greffier de la ville, fait remarquer que le Conseil a reçu de Me L. Tourigny une lettre sur la question en cours.

— Voulez-vous que je lise cette lettre ? fait le greffier.

Au oui unanime, voici la teneur de cette lettre lue à la séance du 1er mars:

le 28 février 1949.

Monsieur André Nadon,
Greffier,
La Ville de Val d'Or,
VAL D'OR, Qué.

Cher monsieur,

Monsieur Lamb m'avise que vous désirez une copie de ma lettre adressée à M. H.-A. Soucy, secrétaire-trésorier, Ville de Val d'Or, et datée le 17 décembre 1945. Vous trouverez cette copie sous pli et une copie de l'ordre en conseil du 4 mai 1937.

Ma lettre fait suite à la lettre de M. A.-O. Dufresne, sous-ministre des Mines, adressée à moi-même et datée

le 21 novembre 1945. Quand j'ai reçu cette lettre du 21 novembre 1945, j'ai fait rapport suivant les termes de la lettre de M. Dufresne. Au commencement de l'année 1946, j'ai été avisé par M. Dufresne, et par M. Morin, sous-ministre des Affaires Municipales, et par Me V.-A. de Billy, C.R., avocat de la compagnie Harricana à Québec, de me rendre à Québec avec des représentants de la ville. Les départements concernés, et la compagnie Harricana s'étaient rencontrés à différentes reprises. On avait décidé que M. Dufresne avait fait erreur dans sa lettre du 21 novembre 1945, et que le cas spécial de la Harricana était couvert par un contrat notarié entre le Gouvernement de la province et la compagnie, lequel contrat avait été passé devant Me Henri Turgeon, notaire, et faisait suite à un ordre en conseil.

Je suis allé à Québec avec M. le maire Bérard dans le mois de mars 1946. Nous avons rencontré les sous-ministres en question, avec Me de Billy et nous sommes revenus avec les documents nécessaires, c'est-à-dire une copie de l'ordre en conseil et une copie du contrat devant le notaire Turgeon. Après notre retour, une assemblée des échevins de la Ville a été convoquée dans le bureau du gérant, M. Cousineau, afin de faire un rapport de ce qui s'était passé à Québec. A cette assemblée étaient présents les personnes suivantes: le maire Bérard, les échevins Vanasse, Lapointe, Poirier, Velllette et Théroux, le gérant, M.

Cousineau, et le secrétaire-trésorier, M. Soucy. L'échevin Tétrault n'était pas présent. M. Cousineau avait aussi en sa possession le contrat devant le notaire Turgeon. Nous avons fait notre rapport. Le contrat a été étudié. Nous en sommes venus à la conclusion que le terrain de la Harricana était sujet aux termes du contrat devant le notaire Turgeon. Le tout était réglé à la satisfaction de toutes les parties concernées. Il était parfaitement clair que la lettre de M. Dufresne du 21 novembre et ma lettre du 17 décembre ne s'appliquaient plus.

C'est après cela que je suis allé à Toronto et que j'ai fait des arrangements avec la Harricana, et formé la Val d'Or Development.

Et pour qu'il n'y ait plus de malentendu, la résolution No. 2451, reproduite dans La Gazette du Nord du 18 février 1949, a été passée. Elle a été passée le 16 avril 1949. L'échevin Vanasse avait parfaitement raison quand il a dit au conseil, le 15 février 1949, que la résolution dégageait la Harricana de tout engagement au cas où il y "aurait eu" des engagements. C'était tout simplement pour clarifier la situation. La lettre de M. Dufresne et le contrat devant le notaire Turgeon avaient créé de l'ambiguïté! Tout le conseil était au courant, et l'échevin Tétrault avait été mis au courant de la situation par ses collègues, de sorte que la résolution No. 2451 fut adoptée à l'unanimité, l'échevin Tétrault lui-même étant présent à cette assemblée du conseil du 16 avril 1949 quand la résolution No. 2451 fut adoptée à l'unanimité.

Je vous fournis ces explications pour l'information des échevins Cléche, Perrot et Villeneuve, qui ne formalisent pas partie du conseil dans le temps, et qui n'étaient pas présents quand la résolution No. 2451 a été adoptée. Je donne ces explications aussi pour M. Gagnier, qui n'était pas gerant dans le temps, et pour vous-même, qui n'étiez pas greffier de la ville dans le temps.

Votre tout dévoué,

Lucien Tourigny.

Sur la bibliothèque municipale

M. Joseph Morin, président du Comité des directeurs de la Bibliothèque municipale, demande par lettre au Conseil de voter \$300 afin de meubler décentement la salle de lecture de la Bibliothèque.

Or, en 1948, une somme de \$300 avait été votée par résolution pour l'ouverture de cette bibliothèque. Mais ces \$300 n'ont jamais été employés. Le Conseil, dans sa grande bonté, les offre pour 1949. La salle pourra donc être meublée.

De plus, un montant de \$500 est voté pour l'année 1949, ce qui fait en tout \$800.

Cette bibliothèque sera logée dans deux pièces à 588, 3è Avenue. Que les intellectuels de Val d'Or se tiennent! Une pépinière ouvre ses portes!

S. E. le Cardinal Mindszenty

En marge de l'ostracisme dont Budapest s'est rendu coupable envers S. E. le cardinal Mindszenty, M. l'Italien présente au Conseil une pétition signée par 600 citoyens de Val d'Or. Cette pétition s'élève contre les mercenaires hongro-communistes et demande la mise en liberté du cardinal.

Sur le champ, le Conseil passe une résolution par laquelle il déplore les traitements indignes infligés au Cardinal par le gouvernement hongrois.

Pas mal en retard!

"Rien ne sert de courir; il faut partir à point", dit le bonhomme La Fontaine.

Or, M. H.-L. Thiffault trouve que l'évaluation de son garage à \$2,000 pour le terrain et \$8,000 pour les bâtiments est un peu trop fort. A la vérité, d'après M. Thiffault, son garage lui a coûté \$1,200 pour le terrain et \$6,500 pour les bâtiments.

M. Thiffault demande justice.

Hélas! il est en retard. Le rôle d'évaluation fut homologué le 7 décembre, et depuis cette date, les livres sont fermés. Sur ce, la loi est bien explicite.

Seule la Cours Supérieure peut changer toute somme à une évaluation municipale.

M. Thiffault reste donc devant deux alternatives: aller en Cours Supérieure, ou attendre patiemment la nouvelle évaluation municipale, en décembre 1949.

Pas d'autre issue!

J.-P. B.

En toute justice

Actualité municipale

Depuis déjà un an que M. Oza Tétrault est à la mairie, ce n'est pas faire œuvre de partisanerie que de dire de la ville de Val d'Or qu'elle n'a pas retrogradé sous son régime. M. Tétrault n'a peut-être pas le brio d'un tel ou le sens opportuniste de tel autre, mais un fait qu'on doit admettre, c'est qu'il a fait preuve, en tout et partout, d'un esprit de justice, d'impartialité et d'honnêteté.

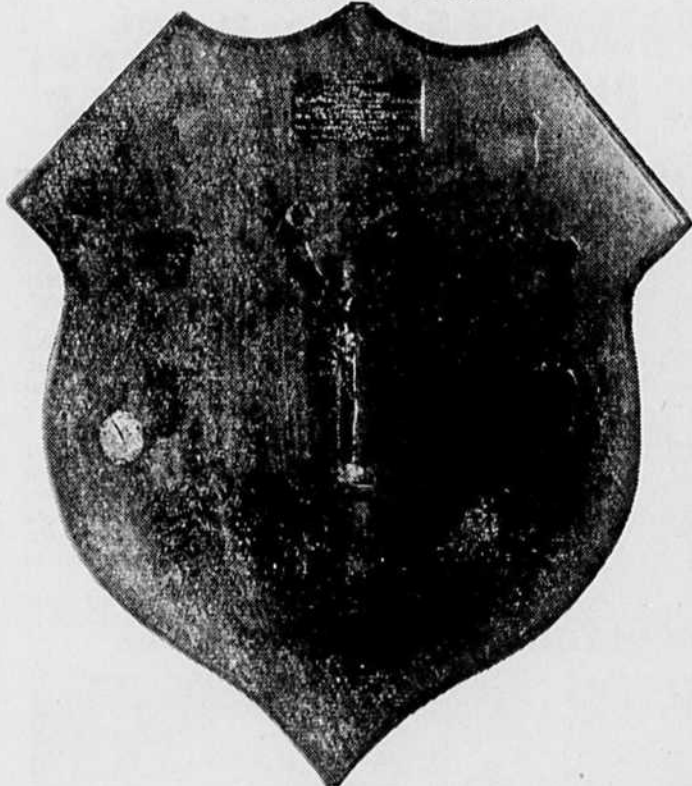
Le Conseil de Val d'Or est un des plus intéressants du nord-ouest. Certes, il arrive parfois que certains échevins ne sont pas d'accord sur quelque sujet; mais nous sommes en démocratie et il est permis à un homme de se tromper de bonne foi. (Seules la Russie, la Hongrie et leurs satellites ont le bonheur (?) d'avoir des gouvernements qui ne se trompent jamais!).

J.-P. B.

INVITATION A LA CLIENTELE FEMININE

Mlle Yvette Morissette, autrefois à l'emploi du magasin T.B.S., désire annoncer à sa clientèle qu'elle est maintenant à l'emploi de Mme Sureau au magasin SILHOUETTE LINGERIE situé à 935, 3ième Avenue VAL D'OR Tél: 1124-J

LE TROPHEE CARIER



Voici une réplique du magnifique trophée, don de M. Carier, président de la Cie d'Autobus d'Abitibi qui sera décerné au grand vainqueur du débat oratoire des Chambres de Commerce cadettes du nord-ouest québécois. Le vainqueur ira à Montréal pour les finales provinciales.

"BENDIX"

Pour des jours de lessive sans fatigue aucune, achetez une "BENDIX"

Votre lessive avec une "BENDIX" ne prend que 60 secondes de votre temps.

Vous tournez un cadran, vous ajoutez du savon et la lessiveuse "BENDIX" lave, sèche le linge à point puis s'arrête d'elle-même le tout entièrement automatique.

VOYEZ UNE DEMONSTRATION AUJOURD'HUI

RANDALL-DAVIS

LA MAISON DU BON SERVICE

796, 3ième Avenue Val d'Or Tél: 606

AGRANDISSEMENT GRATUIT

13ième Anniversaire du VAL D'OR STUDIO

Commençant le 1er mars et finissant le 31 mars 1949, un agrandissement de 8 x 10 (valeur de .75¢) sera donné avec tout film ou un travail de .50¢ fait à nos studios.

Pour avoir droit à ce spécial, toute personne doit apporter le travail à faire durant la période mentionnée plus haut et venir le chercher à nos studios dans cette même période.

Aucun agrandissement ne sera donné aux personnes venant chercher leur travail après le 30 mars 1949.

LA QUANTITE D'AGRANDISSEMENTS N'EST PAS LIMITEE PAR PERSONNE.



Cette offre est aussi valable pour les films laissés aux pharmacies suivantes: Northern Drug Sundries, J. Radek Patent Medicine, Ideal Drug Sundries, People's Pharmacy, Sigma Sundries.

VAL D'OR STUDIO

MURRAY GOYETTE, Prop.

PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL

889, 3ième Avenue VAL D'OR, Qué.

Tél: 179

*D'un sport...
à l'autre*
J.-P. Bonneville
chroniqueur sportif

G. PERIARD, CHAMPION DES COMPTEURS

La première ligne du Sullivan en tête du classement des compteurs pour 1948-49

Le rapide et scientifique avant du Sullivan, Gérard Périard, s'est classé le premier compteur de la Ligue de Hockey Harricana, un point en avant de son coéquipier, Lorrain. En troisième place est M. Damphouse, cependant que le "tricoté" Gendron s'est classé quatrième.

Le premier compteur du Val d'Or, équipe qui a remporté le trophée Sévigny, a été un joueur de défense, Camille Hamel, suivi de P. Kelley avec un point en arrière.

Voici la liste des joueurs qui ont compté plus de 10 points:

G. Périard, S.	14	16	30
G. Lorrain, S.	11	18	29
M. Damphouse, S.	12	10	22
P. Gendron, S.	16	5	21
M. Murphy, M.	12	8	20
J.-L. Carrière, S.	11	8	19
C. Hamel, V.	8	10	18
G. Kelly, V.	8	9	17
M. Lapointe, A.	10	5	15
L. Corbeil, M.	4	10	14
A. Young, M.	6	8	14
C. Fontaine, A.	5	8	13

S. Roy, A.	4	9	13
G. Bouchard, V.	5	7	12
R. Morissette, V.	9	3	12
J. Marcoux, V.	5	5	10

VAL D'OR
à la patinoire municipale
dimanche, à 3.00 heures
VAL D'OR
-vs-
NORANDA

de l'Harricana. Quant à Portelance, plusieurs lui reprochent d'avoir emmené en finales une équipe surentraînée, fatiguée, harassée, qui n'avait rien de celle de la saison régulière. Pour cela, nous plaçons Gigeat sur la première équipe et Shorty Portelance sur la deuxième.

Nous remercions encore une fois les directeurs du circuit Harricana pour le beau hockey que les quatre équipes nous ont donné cet hiver. M. Paul Everest, président de la ligue, s'est montré à la hauteur de sa position. Dans les moments épineux, il a su montrer beaucoup de jugement, de sens éclairé et d'esprit de suite.

Nous profitons aussi de cette occasion pour remercier M. Laurier Grenier, de l'Hôtel Val d'Or, statisticien habile qui nous a été d'une aide précieuse durant toute la saison.

Nous publions ci-contre ce que nous croyons être les deux équipes toutes étoiles du circuit Harricana cette année.

Comme cerbere, nous avons choisi McCrory sur la première équipe, et Neveu sur la deuxième. McCrory a gagné le trophée Nault. Et quoique son équipe soit arrivée en 3ième position, il a eu contre lui le plus petit nombre de buts enregistrés. Cela dit assez qu'il est incontestablement le meilleur gardien de but de l'Harricana.

A la défense, nous croyons que Jean-Louis Carrière et Camille Hamel sont les deux meilleurs de notre ligue régionale. On rétorquera que ces deux hommes sont trop souvent à l'offensive pour être de bons joueurs de défense. A ceci nous dirons qu'ils ressemblent aux autres joueurs de la ligue. Nous avons placé Vronick et Marcoux sur la deuxième équipe. Vronick est le joueur courageux, travailleur et défensif par excellence. Quant à Marcoux, il a du coeur, de l'allant et de l'élan.

Comme ligne d'attaque, il était difficile de trouver mieux que la ligne étoile du Sullivan: Périard, Damphouse et Lorrain. Ces trois joueurs ont terminé la saison en tête du classement. Sur la deuxième équipe, nous avons placé Murphy, Bérubé et Kelley, trois joueurs rapides, excellents hockeyistes et magnifiques sur la défensive.

A la gerance de ces équipes, nous avons dû choisir entre Howard Gigeat et Shorty Portelance. Après avoir consulté des experts et nos statistiques, nous en sommes venus à l'idée que Gigeat méritait la palme. Malgré l'apathie de plusieurs partisans du Val d'Or, Gigeat a fait à son équipe le plus formidable "come-back" dont fassent mentions les annales

Les deux équipes toutes étoiles choisies par "La Gazette du Nord"

Après avoir consulté les statistiques et une armée d'experts en hockey, voici ce que nous croyons être les deux équipes toutes étoiles du circuit Harricana pour la saison 1948-49.

1ère équipe		2ième équipe	
J. McCrory, V.	gardien de but	A. Neveu, S.	
J.-L. Carrière, S.	défense	F. Vronick, S.	
C. Hamel, V.	défense	J. Marcoux, V.	
G. Périard, S.	aile droite	M. Bérubé, V.	
M. Damphouse, S.	centre	B. Murphy, M.	
G. Lorrain, S.	aile gauche	A. Kelly, V.	
H. Gigeat, V.	gérant	S. Portelance, S.	

Mentions spéciales: G. Bouchard, V., et E. Short, M.
Le plus spectaculaires: Gendron, S.
Le plus utile: J.-L. Carrière, S.
Le plus amélioré: R. Besedowski, V.

30 écoliers de Val d'Or et Bourlamaque assistent à la partie Canadien-Boston

Grâce au dévouement de MM. Ralph Hayes et Paul Deslauriers, trente écoliers de Val d'Or et Bourlamaque ont pu assister, samedi dernier, à Montréal, à la palpitante joute entre le Canadien et le Boston.

Une équipe toutes étoiles défait le Val d'Or, 6-1

Disons tout de suite que le Val d'Or qui a joué, dimanche dernier, n'alignait pas ses étoiles de première grandeur. Ainsi, Bouchard, Pelette, Jean, Landry n'étaient pas en lice. Tout de même, l'équipe toutes étoiles a joué un hockey supérieur et méritait amplement la victoire.

Ce fut une joute jouée devant une maigre assistance, mais qui fut remplie d'actions.

- 1ère période
1—Etoiles, Murphy (Corbeil).
2ième période
2—Etoiles, Fournier (Damphouse)
3ième période
3.—Val d'Or, McDonald (Bérubé)
4—Etoiles, Fournier (Damphouse)
5—Etoiles, Lorrain.
6—Etoiles, MacDonald,
7—Etoiles, Young.

que ont fait le voyage et afin d'amortir les dépenses d'autobus, MM. Hayes et Deslauriers ont invité M. Cotnoir, moniteur de l'O.T.J., à faire faire la randonnée à neuf de ses meilleurs jeunes joueurs.

Les écoliers ont eu beaucoup de plaisir, ils ont assisté à une belle joute de hockey et vu Durnam enregistré son troisième blanchissage de suite.

A MM. Hayes et Deslauriers, ainsi qu'à M. Cotnoir, toutes nos félicitations pour cet excellent moyen de récréation et de récompense.



LA
CROIX-ROUGE
COMPTE SUR VOUS

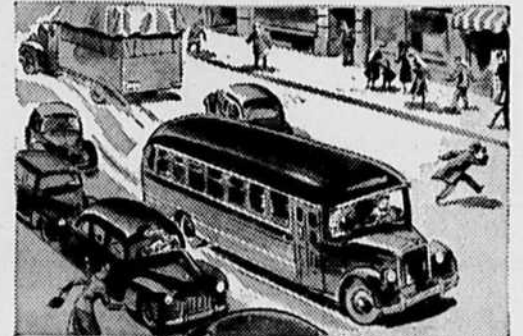
DONNEZ-LUI GÉNÉREUSEMENT

A. DIONNE ENRG.
Négociants en gros
VAL D'OR

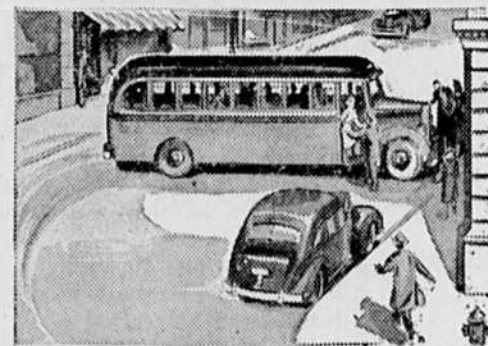
UN ENFANT SAUVE HUIT VOYAGEURS DANS UN AUTOBUS



1. Dès que l'autobus commence à rouler dans la rue achalandée, Donald va à l'avant et essaie le frein à pédale qui fait défaut. Il empoigne le volant.



2. L'autobus gagne de la vitesse, et Donald doit donner plusieurs coups de volant. Une fois, il évite de justesse une file de taxis stationnés.



3. Le brave enfant, qui conduisait pour la première fois de sa vie, réussit un virage et fait stopper l'autobus au bas d'une pente. Personne ne fut blessé.

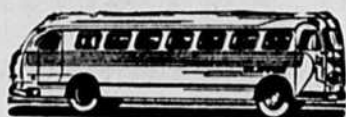


LE PRIX DOW est une citation faite aux actes de courage extraordinaire et se présente sous la forme tangible d'une Obligation d'Épargne du Canada de \$100, en expression de gratitude. Le Comité du Prix Dow, composé des éditeurs des quotidiens importants du Canada, accorde les prix d'héroïsme d'après les recommandations d'une agence de nouvelles de réputation nationale.

LA BRASSERIE DOW - MONTRÉAL

SYNTONISEZ L'ÉMISSION DU PRIX DOW, JEUDI — 9 h. 30 P.M.

McLEOD'S: TAXI AUTOBUS



C. GORDON McLEOD, Prop.

Tél: 18

Val d'Or

Le Val d'Or est vaincu par le Noranda par 8-6 dans une belle joute, a Noranda

Dans une joute excessivement rapide, dénuée de rudesse, le Val d'Or a mordu la poussière, si nous pouvons dire, à l'arène de Noranda par 8-6. Les joueurs patinèrent à toute vitesse, cherchant les issues vers les filets et les cerbères furent occupés toute la soirée, mercredi.

1ère période

Dès le son de la cloche, le Noranda se lança à l'attaque, cependant que Howard Gigeard, pour étudier l'adversaire, ordonnait à ses joueurs de se tenir sur la défensive. Mal en prit au Val d'Or, car Noranda compta trois buts. Vers la fin, Gigeard supprima le jeu défensif pour prendre à son tour l'offensive. Réveillé, le Val d'Or, conduit par Hamel, brisa la glace.

A la fin de cette période, le compte était donc de 3-1 pour le Noranda.

2è période

Au début de cette période, Lothie du Noranda, enregistra un autre but. Mais le Val d'Or, aiguillonné par ce point, se jeta à l'attaque avec furie et successivement, Hamel, Marcoux, Marcoux (une se-

conde fois et avec un homme en moins sur son équipe) et Besedowski comptèrent pour le Val d'Or.

Au son de la cloche, le Val d'Or menait par 5-4.

3è période

La troisième période fut désastreuse pour le Val d'Or. Le Noranda, voyant que le Val d'Or était décidé à gagner à tout prix, donna tous ses efforts pour sauvegarder le bon renom de la ville des Deux-Cheminées, et se mit à attaquer avec furie. Par quatre fois, le Noranda trouve le fond des filets de McCrory, cependant que le Val d'Or ne comptait qu'une fois.

1ère période

- 1-Noranda, Lothie,
2-Noranda, O'Shea (Franche).
3-Val d'Or, Hamel (Pelette)
4-Noranda, Romain (O'Shea).

2ième période

- 5-Val d'Or, Hamel (Pelette)
6-Val d'Or, Marcoux (Lortie)
7-Noranda, Lothie,
8-Val d'Or, Marcoux,
9-Val d'Or, Besedowski (Dampousse, Bérubé)

3ième période
10-Noranda, Taylor,
11-Noranda, Sherdirth,
12-Noranda, O'Shea,
13-Val d'Or, Lortie (Bérubé)
14-Noranda, Lothie (S.-Jacques)
P.S. - Dans l'assistance, nous avons remarqué le sympathique abbé Roy, ex-vicaire à Val d'Or et qui était venu de sa paroisse reculée pour encourager ses anciens paroissiens.

PERRON

AUX CARTES

C'était au tour de M. et Mme Philippe Lessard, secrétaire-tresorier de la Commission scolaire, de recevoir à leur demeure, le 27 février dernier, les membres de ce corps public et leurs Dames, ainsi que le personnel enseignant et M. et Mme Léo Laframboise.

Les cartes glissèrent sur les tables jusque vers onze heures alors qu'on procéda au tirage des prix d'honneur, attribués chez les Dames à Mme Edmond Lalonde, et chez les hommes à M. Antoine Bourret. Ces heureux joueurs reçurent donc respectivement un service de parfumerie et un joli bol de savon à barbe.

Quant aux prix de consolation, Mme Antoine Bourret et M. Hervé Magny, Président, s'amusent encore beaucoup avec leurs "étrennes" d'arrière-saison.

En clôture de soirée, Mme Lessard fit goûter à tous les secrets délicieux de son art culinaire.

CONCOURS SCOLAIRES

Voici les résultats des examens mensuels scolaires de février: nous ne nommons que les premiers de classe:

- 10è année: Jacqueline Paquin;
9è année: Colette Magny;
7è année: Jeannine Paquin;
6è année: Gaétane Sabourin;
5è année: Donald Gagnon;
4è année: Jacqueline St-Pierre;
3è année: Edgar Lalonde;
2è année: Marie-Paule Prévost;
1ère année: Denise Bélanger;

SECTION ANGLAISE

- 7è année: Agnes Gobeil;
5è année: Peter McCauby;
4è année: Billy Federkov;
3è année: Mary Roboly;
2è année: Jo An Auger;
1ère année: Dylon Mongrain;

UN EUCHRE POUR L'EGLISE?

Il est rumeur que l'on organise prochainement un euchre au profit de l'église; nous espérons que les organisateurs de cette soirée obtiendront le plus franc succès et que chacun se fera un devoir de les encourager.

NOTRE JOURNAL EST LU ET TRADUIT

Cette année encore, comme texte de français, nos concitoyens anglophones se font traduire le Courrier de Perron pour se perfectionner dans notre langue. Nos sincères remerciements à cet excellent ami de notre hebdomadaire qui chaque semaine se hâte d'interpréter nos comptes-rendus à ses compagnons de bureau. Ce n'est point là le moindre avantage du bilinguisme; notre jovial et bienveillant traducteur n'aime-t-il pas lui-même répéter, avec malice: "Quand on possède les deux langues comme moi, on peut bien se passer de tête." C'est là, assurément, un fier exemple de civisme et de bonne entente.

ARRETEZ le Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur

Vital Arrêtez le démangeaison des mouches d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, squames, croûtes, pied d'athlète et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D. D. D. d'action rapide, antiseptique. Non grasseuse, non tachante. La démangeaison cesse au votre argent vous est remis. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D. D. D.

Val d'Or CKVD 1230 kcs.

Table of radio programs for Val d'Or CKVD 1230 kcs. listing times and program names like Radio Sacré-Coeur, Marche militaire, Gaieté Matinale, etc.

Amos CHAD 1340 kcs.

Table of radio programs for Amos CHAD 1340 kcs. listing times and program names like Chansonnettes et Musique Instr., Instant Musical, etc.

N.B. - Pour les heures non indiquées sur la cédule locale, CHAD retransmet les mêmes émissions que CKVD.

Advertisement for Croix-Rouge bus service. Includes text: 'APPUYEZ L'OEUVRE GRANDIOSE DE LA CROIX-ROUGE LA CIE D'AUTOBUS D'ABITIBI LIMITEE' and an image of a bus.

Advertisement for British Consols cigarettes. Includes text: 'Fumez les CIGARETTES British Consols Extra douce' and an image of a pack.

Construction du Bureau de Postes

La maison Alphonse Gratton Inc., 3440 rue Shutter, Montréal, commencera la construction de l'Edifice des Postes de Val d'Or, au tout début de mai; d'après les prévisions de l'entrepreneur, tout le travail sera terminé au plus tard au commencement de novembre.

Les estimés du Ministère des Travaux Publics pour cette construction, étaient de \$251,851.00; le contrat a été adjugé au plus bas soumissionnaire pour la somme de \$243,283.00

Il ressort d'une interpellation faite à la Chambre par M. Réal Caouette, député de Pontiac, que les soumissions reçues par le Fédéral étaient les suivantes:

A. Gratton Inc.: \$243,283.00; J.-A. Tremblay, Bourlamaque \$246,000.; Paul l'Ecuyer, Val d'Or: \$246,000.; Hill-Clark-Francis Limited, Noranda: \$249,550. Frs Marquis et Fils Limitée, Québec: \$258,000.; Sauriol Construction Company, Gatineau: \$309,000.

Une délégation de la Chambre de commerce retourne à Montréal

Montréal. — Une délégation de la Chambre de Commerce Canadienne arriva à l'aéroport de Montréal à bord d'un "North Star" d'Air Canada récemment, après avoir fait un voyage d'une semaine en Angleterre, où elle a visité l'Association de Chambre de Commerce, la Fédération d'Industries Britanniques et l'Union Nationale de Fabricants.

La délégation se composa de H. G. Birks, président, C. Gordon Cockshutt, ancien président, et D. L. Morrell, secrétaire de la Chambre de Commerce Canadienne. M. Birks déclara que l'objet du voyage avait été pour établir un contact avec les hommes d'affaires anglais, et pour traiter de finir avec les "chinoiseries", il se dit plein d'espoir et d'optimisme de l'amélioration des relations d'affaires entre les deux pays. Un des résultats des conversations, sera des réunions d'hommes d'affaires tous les six mois, alternativement au Royaume Uni et au Canada.

AU RICHELIEU

Les membres du club Richelieu Bourlamaque-Val d'Or, avaient l'avantage, au cours de leur réunion hebdomadaire, d'entendre un spécialiste, M. Antoine Auger, architecte, traiter d'un sujet fort captivant intitulé Histoire et Evolution de l'Architecture de ses origines à l'époque de la Rome Impériale.

Au terme de cet exposé, un forum permit à tous les membres de poser des questions pertinentes à la causerie de M. Auger.

A VENDRE

Automobile "DoSoto", Sedan 1940 En très bonne condition. S'adresser à 100, 16ième rue, Apt. Lefebvre. Tél. 45 16-1FP

René Coutlée et sa troupe dans la région

Les scènes des théâtres de Martiac, Val d'Or, (théâtre Princess) Amos (théâtre Royal), Cadillac (théâtre Palace) recevront la troupe de J. René Coutlée et ses artistes de la radio de Montréal.

Tous connaissent J. RENE COUTLEE, le DOCTEUR PINSON du programme "CEUX QU'ON AIME" à Radio Canada, et par ses représentations dans la région de "LA PORTEUSE DE PAIN, LE MAITRE DE FORGES, LA VOLEUSE D'ENFANTS." Cette fois, il nous revient avec sa troupe dans une revue remplie de CHANT, COMEDIE, DRAME. Un programme spécial coprenant un grand drame intitulé LE MEDECIN DE CAMPAGNE. Une comédie vaudeville LES MAINS NOIRES. Un superbe tableau vivant de "LA CHARLOTTE PRIE NOTRE DAME" et un tour de chant qui vous amusera avec le répertoire de "MAURICE CHEVALIER". Enfin la REVUE 1949 est un spectacle des plus complet avec les artistes suivants: Mesdemoiselles Gabrielle Jean, Manon Lafrance, Messieurs Fernand Choquette, Al. Piché pour supporter notre vedette de la Radio-Canada "Jean René Coutlée".

Réservez vos billets à l'avance à chacun des théâtres afin de ne pas manquer cette Revue 1949.

CROIX-ROUGE

La campagne annuelle de la Croix-Rouge, division Harricana, a été officiellement lancée hier soir, au terme de l'assemblée des directeurs de cette société de bienfaisance.

Le président, M. Art. Hastie, s'est dit confiant que l'objectif de \$3,000. sera facilement atteint.

Avec la coopération généreuse du public, cette oeuvre gigantesque de la Croix-Rouge obtiendra facilement les fonds qui lui sont indispensables pour mener à bien les nombreuses oeuvres qui bénéficient dans une large mesure à toute notre population.

Les solliciteurs comptent terminer leur travail d'ici une semaine.

Le Comptoir Postal Dupuis & Frères en opération

Le Comptoir Postal Dupuis & Frères, situé dans l'Immeuble de Val d'Or Electric, est en opération depuis ce matin.

M. Emile St-Jean, gérant de cette division de Dupuis & Frères s'est occupé activement de mettre à point toute l'organisation et de recruter le personnel qualifié pour répondre aux demandes des clients.

Mlles Denise Godbout et Berthe Laineuse seront en permanence à cet établissement; elles sont actuellement sous la direction de Mlle Gabrielle Christin, de Montréal.

POURQUOI PAYER PLUS?

A&P
ESTABLISHED 1859

Prix en vigueur jusqu'à samedi le 12 mars.

- SODAS - - 2 ppts 27¢
- BISCUITS MARVEN'S - Ord. ou salés 6 ozs
- FARINE - - sac 37¢
- ROBIN HOOD
- SIROP DE MAIS - bte 26¢
- CROWN OU BEEHIVE 2 lbs
- CREVETTES - bte 39¢
- IMPORTEES - Nouvel empaq. 5 ozs
- MIEL BLANC - bte 75¢
- No 1 4 lbs
- HOT CROSS BUNS - pqt 23¢
- ANN PAGE
- FROMAGE FORT - lb 47¢
- LE BON CANADIEN
- OLD DUTCH 2 - pour 23¢
- NETTOYEUR
- BLACK TEA - lb 77¢
- NOTRE PROPRE MARQUE
- RIZ - - - - - 32¢
- ROYAL 2 lbs
- SOUPE - De 2 btes 21¢
- CAMPBELL Tomates
- SPAGHETTI - bte 13¢
- LIBBY, CUIT DANS LE FROMAGE 15 ozs
- POMMES - - - - - 15¢
- 28 ozs
- TRANCHES AYLNER (2 TARTES)
- CIRE HOME WAX 30¢
- JUS DE RAISIN .. 22¢
- JORDAN - 16 OZS

- PAIN AU LAIT - - - 10¢
- ANN PAGE BLANC OU BRUN
- CAFE BOKAR - - - - - 54¢
- A & P, MOULU SUR ORDRE lb
- SAUMON KETA - - - - - 23¢
- DE FANTAISIE 1/4 bte
- DINER KRAFT - - - - - 29¢
- UN REPAS POUR QUATRE 2 ppts
- POIS VERTS - - - - - 9¢
- IONA 20 ozs
- TOMATES - - - - - 31¢
- IONA 28 ozs

Fruits et légumes A & P HAUTE QUALITE GARANTIE 100%

- PIED DE CELERI 19¢
- NO. 48
- TOMATES 29¢
- 14 OZS OU PLUS
- CONCOMBRES 43¢
- "HOT HOUSE"
- ORANGES 41¢
- "SUNKIST" GROSSEUR 393 2 DOZ PR
- CITRONS 15¢
- "CELLO" PQT DE 4, GROSSEUR 300
- RAISIN FRAIS lb. 19¢
- PAMPLEMOUSSES 4 pour 25¢
- ROSE, GROSSEUR 96
- POMME DE SALADE 13¢
- GROSSEUR 75

INSISTEZ POUR LE MEILLEUR BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE LE MEILLEUR QUI SOIT AU CANADA

- BIFTECKS OU ROTIS lb 65¢
- PORTERHOUSE, SURLONGE, RONDE DESOSSEE, ALOYAU
- BOEUF HACHE (très maigre) lb 39¢
- PATTES DE PORC FRAIS lb 49¢
- POULE A BOUILLIR lb. 49¢
- GRADE "A"
- POULET A ROTIR lb 59¢
- NOURRI AU LAIT "A"
- POULET A FRIRE lb 52¢
- NOURRI AU LAIT "A" - 3 A 3 1/2 LBS
- BACON TRANCHE A DEJEUNER lb 63¢
- Cuisse et poitrine lb 92¢
- POULET DEPECE Ailes lb 50¢
- Cou et dos lb 33¢
- Filets frais de Morue lb 32¢
- Filets frais de Turbot lb 38¢
- Petits Poissons Blancs lb 38¢
- HUITRES "NORTHERN" Jarre 9 oz 61¢
- Steak de Fletan lb 43¢
- Turbot Salé lb 33¢
- Morue Salée sans arrête lb 47¢

Prix en vigueur jusqu'à sam., 12 mars

SUR LA SCENE DU

THEATRE PRINCESS

Vendredi — 11 mars à 8.30 p.m.

LA GRANDE VEDETTE DE LA RADIO

J. RENE COUTLEE

et sa troupe présente

LE MEDECIN DE CAMPAGNE

en plus

REVUE 1949

CHANT, DANSE, COMEDIE

LA LIBRAIRIE FRANCAISE, LTEE.

22 est, rue Saint-Jacques Montréal La. 1422

demande pour la région des représentants honnêtes et actifs pour la vente de livres.

Ces livres sont vendus à prix extraordinairement bas et leur vente est facile. Généreuse commission allouée.

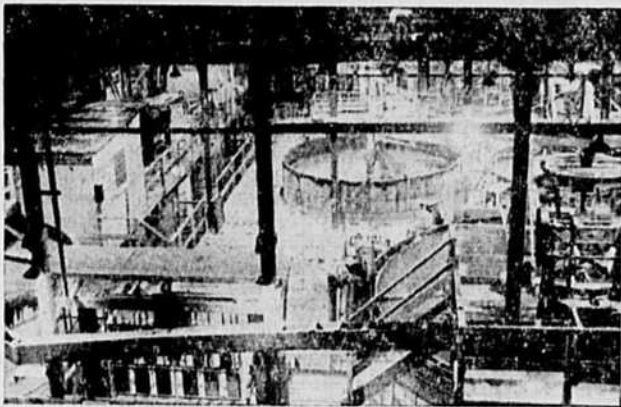
DEUXIEME
SECTION

La Gazette DES MINES

PAGES
17 à 24

CANADIAN MAL. A PLEIN RENDEMENT

L'ATELIER PEUT USINER 1,200 TONNES



Depuis quelques mois, la Canadian Malartic a fait une rallonge à son atelier d'usinage afin de le porter à une capacité de 1,200 tonnes par jour.

Sur le marché

Le marché des métaux usuels est-il chancelant ?

A la suite de la baisse des usuels au Toronto Stock Exchange, la semaine dernière, certains placiers se demandent s'il ne vaut pas mieux attendre en juillet pour faire de nouvelles mises.

Depuis quelques semaines, Wall Street est erratique, voire assez mou, et à la suite de la réduction des produits automobiles de la General Motors, on appréhendait, de la part des grands manufacturiers américains, des baisses draconiennes qui feront fléchir le standard des prix prévalant actuellement.

Et le zinc! le cuivre! le plomb? Leurs prix records vont-ils dégringoler?

Des statisticiens sérieux de New York comme de San Francisco affirmaient l'autre jour que le marché domestique américain, affamé de métaux depuis quelques années, était rassasié et que ses demandes se faisaient plus rares. Mais, d'un autre côté, Washington, qui ne veut pas être pris au dépourvu en cas de guerre, continue de thésauriser les métaux. Combien longtemps cette thésaurisation durera-t-elle? C'est le secret des amis de M. Truman.

N'oublions pas aussi que les mines américaines s'épuisent rapidement. Si les Etats-Unis possèdent avec abondance du charbon, du fer et du molybdène, ses réserves de cuivre, de plomb et de zinc s'affaissent.

Aux dernières nouvelles, on nous apprenait que les réserves de cuivre, dans les mines américaines, étaient de 19 ans de consommation américaine; celles du plomb de 10 ans; et celles du zinc de 20 ans.

Pour suppléer à cet écroulement de leur structure minière, les Etats-Unis doivent compter sur la production des pays étrangers, surtout du Canada.

Cela étant, il reste que notre industrie zincifère, cuprifère et plombifère n'a pas à craindre une baisse rapide des prix. Du moins pour le moment.

Oncle Sam a besoin de nous!

J.-P. B.

En 1949, la Canadian Malartic doublera ses bénéfices en haussant l'usinage

Maintenant que la rallonge de l'atelier d'usinage de la Canadian Malartic est entrée en production, plus de 1,230 tonnes de minerai passent chaque jour dans les immenses bassins de ce producteur de Malartic.

En se basant sur la production de janvier, on croit que les bénéfices de 1949 doubleront ceux de 1948. Alors que le rendement de l'atelier a été haussé, le coût de production par tonne usinée diminue sensiblement.

Actuellement, l'atelier roule sur 1,230 tonnes et c'est la ferme idée du gérant de maintenir ce rendement.

La production de janvier s'élevait à \$109,000. Le coût de production était de \$97,000, laissant un profit de \$12,000. En comptant la somme à recevoir de la loi dite Aide aux Mines, soit \$6,000, on estime que janvier a laissé un profit de \$18,000.

Toutefois, la Canadian espère que ce profit mensuel ne peut être comme échelle de base. La mine travaille actuellement dans une région de minerai à très pauvre teneur. En effet, la teneur de janvier fut de \$3.28. Or, on croit que la mine pourra maintenir, pour 1949, une teneur moyenne de \$3.67.

Une mine, qui travaille sur un minerai à basse teneur, doit toujours tenir compte d'un item important: le coût de production par tonne. En janvier, le coût de production a été de \$2.60 par tonne usinée, à comparer à \$3.24 par tonnes pour toute l'année 1948. Il

est probable que la Canadian pourra maintenir cette excellente moyenne de \$2.60 durant 1949.

Physiquement, la mine est dans une magnifique situation. Les chantiers d'abatage ont été ouverts bien en avance sur les besoins de l'atelier et cela étant, la Canadian a pu délaissier ce travail lors de l'agrandissement de l'atelier. Maintenant que celui-ci roule sur 1,200 tonnes, des équipes de mineurs seront ajoutées aux listes de paye afin d'équilibrer la production avec la demande de l'atelier.

En 1949, la Canadian espère encaisser des profits de plus de \$250,000.

Avec sa fidèle et capable équipe d'ingénieurs, la Canadian atteindra aisément son but.

P. R.

Aide accordée aux mines d'or en 1948

OTTAWA — Les mines d'or canadiennes ont reçu l'an dernier la somme de \$9,000,000 en vertu de la loi d'assistance aux mines d'or.

La production en 1948 atteint 3,143,793 onces évaluées à \$110,000,000; l'année précédente, on avait produit 2,773,104 onces, alors que le record fut atteint en 1941 avec 4,751,098 onces. L'embauchage est demeuré à peu près le même, soit 22,000 mineurs. Les principales régions productrices sont, par ordre d'importance, Ontario, Québec, Colombie canadienne et territoire du nord-ouest, dont la production réunie égale 95% de la production du Canada.

L'assistance du gouvernement est accordée aux producteurs d'or pour compenser l'augmentation des frais de production alors que le prix de l'or est plafonné à \$35 l'once en vertu d'un accord international, ce qui avait eu pour effet de ralentir la production après 1941.

Le montant exact payé à chaque mine ne sera pas connu avant le mois de juin, d'après le ministère des mines et ressources naturelles. Les montants les plus élevés payés à date ont été reçus par Hollinger Consolidated Mines, McIntyre Porcupine Mines, Consolidated Beattie Consolidated Central Cadillac et Malartic Goldfields.

Le gouvernement paie la moitié de la différence entre \$18 et le coût réel de la production par once, payable sur la production qui dépasse de 1/2 de celle de 1946. Cette assistance du gouvernement ne peut dépasser \$16 l'once. Les mines ont reçu en moyenne \$3 l'once.

Expérience que cette vente d'or

LE CAP, 2, (Reuter) — Le secrétariat du Trésor sud-africain a informé aujourd'hui le Fonds monétaire international à Washington que la décision du gouvernement de vendre 100,000 onces d'or pour des fins non-monnaies était une sorte "d'expérience". La conduite future du gouvernement se basera sur les résultats obtenus, a-t-on déclaré.

Le département répondait à une déclaration de la presse faite par le Fonds international monétaire à Washington, le 25 février, où l'on déclarait que ce dernier organisme n'était pas satisfait des précautions prises dans cette transaction. Réaffirmant qu'il s'agissait d'une expérience, le gouvernement sud-africain a répondu qu'il se trouvait satisfait des garanties offertes et qu'elles justifiaient son geste.

Le gouvernement tient à ce qu'on comprenne clairement que ce geste ne doit pas être interprété comme une admission de ce que les demandes des Etats-Unis ou de tout autre pays soient passées à d'autres membres du Fonds, ajoute la réponse.

Le gouvernement a jugé, contrairement au Fonds, que cette transaction ne relevait que de lui. Celui-ci a par ailleurs contesté la déclaration du Fonds international voulant que tous ses membres travaillent au maintien du prix de l'or à \$35 l'once.

INSTITUT GENEALOGIQUE
DROUIN

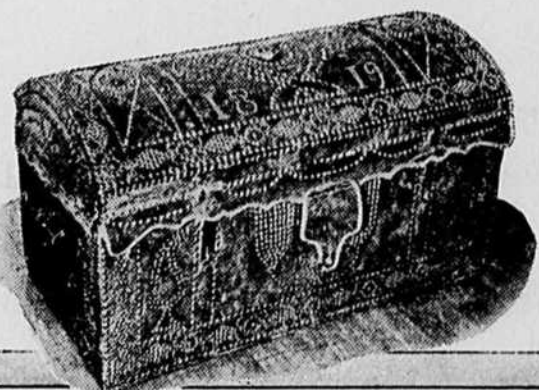
4184, rue St-Denis Montréal 5, rue du Mont-Thabor, Paris

AUTREFOIS—

Les souvenirs de famille étaient précieusement conservés dans un coffre richement orné.

AUJOURD'HUI—

La formule moderne consiste à faire dresser son arbre généalogique qu'accompagne une histoire de la famille superbement reliée.



La Transcontinental Resources controle Taku River G. M. et Isle of Pines Mines

Les intérêts miniers de la Transcontinental Resources Ltd. sont multiples et embrassent tout un continent. En effet, de Taku River, en Colombie Britannique, à Isle of Pines, près de Cuba, la Transcontinental R. a des placements dans plus de quinze compagnies minières.

Ses principaux placements sont dans les compagnies suivantes:

TAKU RIVER GOLD MINES

Dans ce deuxième producteur d'or de la Colombie-Britannique, après la Bralorne, la Transcontinental R. possède 1,031,000 actions et des Bons de plus de \$600,000.

STEEP ROCK IRON MINES

Dans cette mine de fer, la Transcontinental Resources a 500,588 actions (valeur actuelle: \$1.50 l'action).

Notons que la Steep Rock vient d'emprunter \$8 millions pour grimper sa production à 3 millions de tonnes par année.

ISLE OF PINES MINING CO.

Dans cette mine située près de Cuba, la Transcontinental R. contrôle la majorité des actions émises.

Cette mine est entrée en production le 14 décembre dernier sur une base de 100 tonnes par jour. L'atelier d'usinage a été acheté de la Moneta Porcupine, livré à Cuba,

puis érigé à Isle of Pines.

Les réserves de minerai étaient estimées, dans le rapport annuel, à plus de 50,000 tonnes.

"Nous estimons, dit le rapport, que la veine "A" dans le secteur exploré de la mine, contient, au dessus du niveau 200, environ 50,000 tonnes de minerai, d'une teneur de \$15.75 (à \$35 l'once) et de \$1.85 d'argent. Il est raisonnable de penser qu'un tonnage analogue de minerai d'une semblable teneur sera repérée, dans le secteur non exploré, entre le 2^e puits et le 4^{ième}.

"Deux veines parallèles (B et D) ont été repérées dans le plafond de la veine "A", dans la région du 2^{ième} puits. Ces veines sont commerciales, mais ne seront pas exploitées avant que la veine "A" ait donné son quota à la production."

CRESTAURUM MINES LTD.

Dans cet intéressant prospect situé dans la région de Yellowknife, la Transcontinental R. contrôle 841,030 actions.

Un puits fut foncé à 421 pieds et des niveaux établis à 165, 296 et 410 pieds.

Deux veines furent explorées qui ont donné 470 pieds d'une teneur de \$17.85 sur 3.2 pieds de large; et 770 pieds d'une teneur de \$20.65 sur 2.5 pieds.

La Sigma maintient ses réserves

Depuis deux mois, la Sigma Mines (Quebec) usine du minerai à la pleine capacité de son atelier, soit à 1,100 tonnes par jour. De plus, le problème de la pénurie de la main-d'œuvre a été résolu et cette prospère compagnie minière a tous les employés pour voir au développement normal des réserves de minerai.

Depuis le début de la production, en 1937, la Sigma a retiré plus de 3,269,898 tonnes de minerai des différents gisements situés entre la surface et le 8^e niveau, soit celui du 975 pieds. Autrement dit, la Sigma n'a fait qu'entamer ses richesses aurifères.

En effet, du forage, entrepris du niveau 2,400 de la La-

MARBENOR MALARTIC MI.

Dans ce prospect, situé entre la Malartic Gold Fields et la Norbenite, la Transcontinental R. a plus de 603,000 actions.

Deux campagnes de forage ont repéré trois zones qui recèlent des valeurs fort importantes en or.

C'est l'intention des directeurs de reprendre les travaux et de foncer un puits dès que les conditions financières se seront améliorées.

Voilà les principales valeurs de la Transcontinental Resources qui poursuit, un peu partout au pays, des travaux de recherches minières qui finiront par porter fruit.

P. R.

La C. Central Cadillac produit avec profits

Pour l'année finissant le 15 décembre 1948, la Consolidated Central Cadillac Mines a fait des profits de \$102,428. Les revenus de \$782,769 ont été repartis de la sorte: \$542,884 de produits aurifères; \$238,887 reçus de la Loi dite Aide aux Mines; et \$997 de sources diverses.

Au 15 décembre 1948, l'actif était de \$175,136 contre des dettes courantes de \$39,464. De plus, la Cons. Central Cadillac a contracté un emprunt de \$50,000, échéant le 31 décembre 1949 et un autre de \$35,900 échéant plus tard.

Réouverture de la mine Lake Geneva

Les actionnaires de Lake Geneva Mining Company ont approuvé la vente de l'actif à une nouvelle compagnie, qui sera formée au capital de 3,500,000 actions et qui portera le nom de Geneva Lake Mines, moyennant 1,250,000 actions.

Les arrangements financiers sont conclus, de sorte que les travaux pour rouvrir la mine de plomb-zinc à 30 milles au nord-ouest de Sudbury peuvent commencer. Bidgood-Kirkland Gold Mines a consenti à avancer une somme minimum de \$25,000 et a l'option d'avancer un maximum de \$150,000; ces avances seront remboursées à même 50 pour cent des profits d'exploitation. Bidgood-Kirkland recevra aussi une action de Geneva Lake pour chaque montant de 15 cents avancé à la compagnie.

Le programme immédiat comporte l'assèchement du puits de 650 pieds; ensuite les travaux se feront probablement dans les deux galeries de 525 et de 615 pieds, où 43,070 tonnes de minerai d'une teneur de 3% en plomb et de 10% en zinc sont abattues ou indiquées.

La production d'Anacon Lead Mines se hausse a \$107,744 en fevrier

La valeur de la production d'Anacon Lead Mines Ltd, en février, a été de \$107,744 et le profit brut est estimé pour ce mois à \$53,204. Il a été usiné 10,007 tonnes de minerai au cours du mois dernier, la production du zinc fut évaluée à \$77,401 et celle de plomb, à \$30,343.

M. J. Boylen, président de cette mine, s'attend à ce que les opérations soient profitables sur une plus grande échelle, maintenant que la période initiale, exigeant bien des capitaux, est passée. A son

maque Gold Mines (soit à 800 pieds plus bas que le niveau le plus profond de la Sigma), a prouvé la continuation des gisements centraux de la Sigma à 1,950 et 2,575 pieds à l'ouest du 2^e puits de ladite Sigma.

Des équipes de foreurs ont commencé à préparer à l'exploration les 10^e, 11^e et 12^e niveaux.

Voici un estimé officiel des réserves au cours des trois dernières années:

	Tonnes	Teneur
1945	1,349,700	\$7.30
1946	1,301,700	\$7.25
1947	1,339,700	\$7.23

dire, il a été trouvé suffisamment de nouveau minerai pour remplacer celui qui a été usiné depuis que la mine a commencé à produire en décembre.

Dans un rapport intérimaire sur les progrès accusés par les travaux d'exploration et de développement, M. S. E. Malouf, gérant-général, signale que les travaux latéraux de développement comprennent 2,023 pieds de galerie au 2^e niveau afin de permettre le chargement pour la galerie d'abattage 211 S, etc. Au 5^e niveau, les travaux ont avancé de 570 pieds et des échantillons ont été pris sur une longueur de 70 pieds — leur teneur moyenne a été de 14.38 pour cent de zinc, 2.53 pour cent de plomb sur une largeur de 3 pieds. Les travaux se continuent dans d'excellent minerai, dit-il, et il se pourrait ajouter-t-il, que l'on trouve d'importantes réserves de minerai au sud des travaux actuels exécutés à l'extrémité méridionale de la galerie d'abattage 1,038.

Une perforatrice au diamant est présentement employée dans les travaux d'exploration souterraine et une autre sera mise au travail sous peu. U-i a donné 5.72 pour cent de zinc, 0.65 pour cent de plomb sur 50 pieds (longueur de la carotte). Ces travaux dans le trou U-1 ont permis de localiser certain gisement, non apprécié antérieurement. Dans les travaux de sondage au diamant à la surface, le trou d'exploration A-1 foré à travers la zone principale et l'on poursuit un trou de 800 pieds dans la paroi de la zone principale.

CONSOLIDATED CENTRAL CADILLAC MINES LIMITED

DIRECTEURS

G.-A. McTeigue, président
Jean Beauchemin, vice-président
D.-H. McDougall
S.-H. Robitaille
Fred Reid
F.-J. Dolan, sec.-trésorier
T. Koulomzine, Geol. consultant
F.-E. Hall, gérant

Bureau Chef: 711 Transportation Building
MONTREAL

Bureau de la Mine: KEMAGAMA, Qué.

TRANSCONTINENTAL RESOURCES LIMITED

opérant

NICHOLSON MINES LIMITED

NISTO MINES LIMITED

ISLE OF PINES MINING COMPANY LIMITED

Bureaux de l'Exécutif

3100 Canadian Bank of Commerce Bldg.

25 King Street W.

Toronto, Ontario.

LA NORANDA MINES LIMITED HAUSSE SON USINAGE

La New Alger Mines

New Alger Mines Limited a informé le Curb de Montréal qu'on avait reçu un chèque au montant de \$12,500 de Frank H. Forgues pour son achat de 100,000 actions du capital-actions, à 12 1/2 cents par action.

L'accord d'option avec M. Forgues a été révisé de la façon suivante: 100,000 actions à 15 cents par action; 100,000 actions à 20 cents; 100,000 actions à 25 cents; 100,000 actions à 30 cents; 100,000 actions à 35 cents; 100,000 actions à 40 cents; 100,000 actions à 45 cents et 50,000 actions à 50 cents par action. On devra prendre ces actions au taux de 100,000 par mois à commencer de 60 jours après entente.

Les bénéficiaires de la Noranda assurent un dividende trimestriel de \$1 l'action

La Noranda Mines roule actuellement comme sur des billes huilées et elle usinerait, au moment d'écrire cet article, 3,100 tonnes par jour.

Une seule fournaise est en fonction et ce n'est pas l'intention des directeurs d'allumer la deuxième.

Les métallurgistes estiment qu'une seule fournaise sera apte à extraire les métaux des concentrés, y compris ceux de la Quemont et de la East-Sullivan.

En plus d'avoir haussé la production de la mine-mère, la Noranda Mines reçoit de ses différents placements miniers des sommes substantielles qui arrondissent son portefeuille. La Waite-Amulet, la

Aunor, la Hallnor et la Kerr Addison, entre autres, sont pour la Noranda des sources formidables de revenus, surtout la Waite-Amulet.

Avec sa fonderie établie au coeur du Québec minier, c'est-à-dire dans le voisinage de la Waite-Amulet, de la Quemont et de la East-Sullivan, (principaux producteurs de cuivre du Québec), La Noranda Mines tient dans la vie économique du nord-ouest une position-clef qu'il ne faut pas mésestimer. En plus d'extraire le cuivre du minerai, la Noranda contrôle la Canada Wire & Cable Company et la Noranda Copper & Brass Limited. De la mine à la maison, telle semble être la devise de la Noranda.

Aux derniers relevés statistiques, on évaluait à plus de \$85 millions les principaux placements de la Noranda Mines.

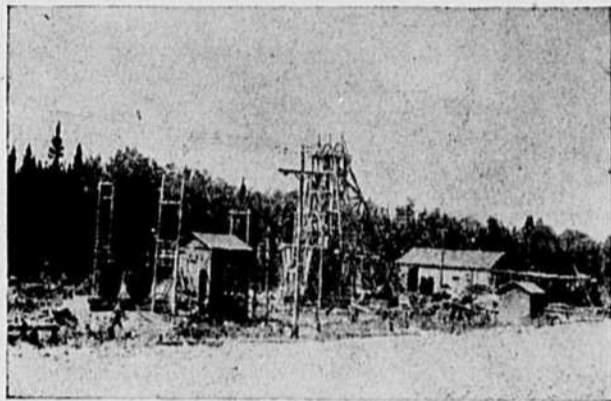
Nous sommes évidemment loin du prospect de 1924!

P. R.

1948 fut une excellente année pour notre industrie minière

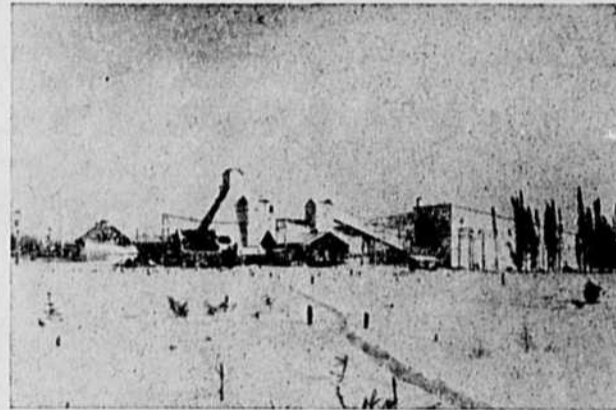
	1948		1947	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
Antimoine, lbs	298,000	\$ 108,770	1,150,463	\$ 384,255
Barium, lbs	2,599	5,754	568	1,278
Bismuth, lbs.	240,603	481,206	284,372	560,213
Calcium, lbs	395,192	1,774,065	602,665	642,907
Chromite, tons	1,650	32,430	2,162	42,159
Cuivre, lbs.....	479,759,756	107,111,669	451,723,093	91,541,888
Or, oz.	3,495,403	122,339,105	3,070,221	107,457,735
Fer, tons	1,354,069	6,310,843	1,919,366	9,313,201
Plomb, lbs	336,636,058	60,729,144	323,336,687	44,200,124
Manganèse, tons..	250	8,000	225	7,875
Molybdène, lbs	291,150	131,018	759,795	309,048
Nickel, lbs.	257,741,704	85,615,175	237,251,496	70,650,764
Paladium, rhodium, etc., oz.	143,822	5,975,194	110,332	4,387,740
Selenium, lbs	327,500	655,000	501,090	937,038
Argent, oz.	15,642,149	11,731,613	12,504,018	9,002,893
Fer-blanc, lbs	691,330	688,565	714,198	517,794
Titane, tons *	7,104	36,036
Tungsten con. lbs	962,000	962,000	496,023	680,972
Zinc, lbs	464,189,141	64,661,547	415,725,826	46,686,010
TOTAL	483,770,759	395,118,878

Lorsque la East n'était qu'un prospect



En 1935, lorsque fut prise cette photo, la East-Malartic n'était qu'un prospect entre tant d'autres. Mais depuis, la East Malartic a démontré sa raison d'être en produisant environ \$20,550,000 d'or. Ses réserves, tout dernièrement, s'élevaient à plus de 2,500,000 tonnes de minerai.

LA BARNAT EXPLORERA LA NATIONAL



A la suite de longs pourparlers, la Sladen Malartic a fusionné ses concessions minières à celles de la National Malartic. Une nouvelle compagnie fut formée sous le nom de Barnat Mines Ltd. Comme on le sait, la National Malartic a d'immenses possibilités aurifères.

La contribution de NORANDA au Progres du Canada

CHAQUE ANNEE, l'Industrie minière dépense des sommes considérables au Canada, abstraction faite des salaires, des gages et des taxes. Par exemple, la Noranda Mines Limited, avec ses filiales canadiennes, a distribué durant l'année 1947, pour les fournitures d'opération et l'équipement, quelque \$12,-

420,000; fret et transport: \$1,158,000; énergie électrique: \$1,012,000, dont approximativement 96% a été dépensé au Canada. Ce montant substantiel d'argent, qui exclut les achats entre compagnies, tel que le cuivre acheté des filiales, a été distribué parmi 1200 firmes qui ont fourni de l'emploi dans 140 cités et villes du Canada.

NORANDA MINES LIMITED

Bureau Chef: 1600 Royal Bank Bldg., Toronto, Ontario

Bureau de la Mine: Noranda, Québec

VILLEMONTÉL

DECES

Notre paroisse vient de perdre l'un de ses pionniers les mieux connus en la personne de M. David Thibault décédé subitement à son domicile, mercredi le 23 février à l'âge de 91 ans et 6 mois. En 1890, il avait épousé à Ste-Gertrude de Nicolet, Léonie Larivière qui l'a précédé dans la tombe le 31 décembre 1945. C'est en 1917, qu'il famille sur un site enchanteur dans vint se fixer à Villemontel avec sa le voisinage d'un lac pittoresque. Il fut donc l'un des premiers défricheurs de notre paroisse, aussi, y joua-t-il un rôle de premier plan dans tous les domaines de notre vie économique, paroissial et sociale. Sa grande hospitalité et sa parfaite urbanité lui valurent l'estime de tous ses concitoyens Catholique fervent, il était de ceux, qui, à l'instar des ancêtres, considéraient le prêtre comme l'homme de Dieu et lui rendent le respect qui lui est dû. Lui survivrent: ses fils, Aldège Willie et Omer; ses filles Albina (Mme Adélarde Lavoie Clairina (Mme Louis Brunet) et Mlle Eva; ses gendres, MM. Adélarde Lavoie, contre-maître cheminot, Louis Brunet, agent de gare; ses belles-filles, Mme Omer Thibault (Jeanne d'Arc Salois), Mme Willie Thibault (Marguerite Clermont); ses petits enfants: M. et Mme Paul-Émile Lavoie, MM. Gaston Lavoie, Jacques et Roland Brunet, Réjean, Lise et Gilles Thibault et F. André Thibault.

FUNERAILLES

Une foule nombreuse venait rendre, le 26 février, un dernier hommage à cet éminent pionnier, dans l'église paroissiale de Villemontel. Les porteurs étaient: MM. Romulus Trépanier, inspecteur de la colonisation, Armand Morrissette, commerçant, Albert Beaulieu, président de la Commission Scolaire, Albert Lafond, Maire, Léo Grenier, marchand-garagiste, Henri Morin, forgeron, M. l'abbé Arthur Morency, curé, fit la levée du corps et chanta le service funèbre. M. Henri Morin fit la quête. Sous la direction de M. Athanase Salois, maître de chapelle, la chorale chanta la messe de Requiem en grégorien; les solistes furent MM. Athanase Salois, Ovide Sills et Elie Lessard. Mme Déo Grenier était à l'orgue. L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial, dans le terrain familial. Nos sincères condoléances à la famille endeuillée.

DEPLACEMENTS

Garde Thérèse Leclerc est retournée à Montréal après un séjour de quelques semaines chez ses parents.

ALCALISANT ET RAFFRAICHISSANT
Un savon le matin quand besoin
Il y a, à vous tenir en forme.



ABBAY'S
LE SEL DE SANTÉ

DUBUISSON

BAPTEME

M. et Mme Aldem Bédard portaient aux fonds baptismaux, leur neveu, Robert, Joseph, Alain, fils de M. et Mme Roger Sicard, de Dubuisson. La porteuse était Mlle Thérèse Bédard.

DEUIL

Marie-Juliette Provencher, âgée de deux jours est décédée le 17 février. Elle était l'enfant de M. et Mme Georges Provencher. L'inhumation eut lieu le 19 février. Nos sympathies aux parents éprouvés.

DEPLACEMENTS

Mme Joseph Bizier, de Ste-Gertrude, était de passage à l'école No. 1 où elle a visité sa fille, Mlle A. Bizier. Mmes Ethier et Bergeron, de Malartic, ainsi que M. R. Bizier, de Val d'Or vinrent rencontrer leur mère à Dubuisson.

M. et Mme Alfred Fortin sont de retour de leur voyage dans la métropole.

Mercredi le 16 février, une "Soirée du bon Vieux Temps" qui avait lieu au Rendez-vous, de Malartic, groupait quelques jeunes de Dubuisson heureux de s'amuser ensemble... tout comme autrefois!

Dimanche le 20 février, M. et Mme Raymond Dostie, de Ste-Gertrude, M. et Mme Alphonse Labrecque, de Val d'Or, ainsi que Mme Gilles Pellicier, de Rouyn étaient les hôtes de leurs parents de Dubuisson, M. et Mme Alcide Collin.

M. et Mme Paul-Émile Lavoie de Windigo ainsi que Mme Louis Brunet et ses fils Jacques et Roland de La Reine étaient à Villemontel à l'occasion du décès de M. David Thibault.

Un bon nombre de nos bucherons sont déjà de retour des chantiers.

VENTE

Nous apprenons que M. Jos Bélanger a vendu sa propriété située sur le Boulevard Sauvé, au coin de la 3ième Avenue. Cette propriété appartenait autrefois à un ancien concitoyen bien connu: M. Elzéar Pelletier.

SERVICE D'AUTO-NEIGE

Un nouveau service d'auto-neige quitte maintenant Villemontel les mardi, jeudi et samedi à 7 heures le soir en destination de Tasche-reau, le matin des mêmes jours pour arriver à Villemontel à 10 heures.

DECES

Vendredi le 25 février, est décédé M. Pierre Léveillé, de Villemontel. M. Léveillé était âgé de 65 ans. Il mourut à la suite d'une longue maladie.

Le service eut lieu en l'Eglise paroissiale, lundi le 28 février, à 9 heures et 30 a.m.

Le défunt laisse dans le deuil entre son épouse, 3 fils, Adrien, de Villemontel, Armasse et Johnny de Montréal, une fille, Jeanne, de Montréal, ainsi que plusieurs petits-enfants.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

RIVIERE DEVY

Mme Jean-Noël Morin et ses enfants sont revenus parmi nous après avoir passé quelques mois à Forsythe.

M. Adrien Bernier est venu visiter sa famille, ces jours derniers.

Mme Gédéon Frenette était de passage à Amos, mercredi dernier, par affaires.

M. Alfred DesGroseillers, inspecteur de la colonisation, ainsi que Mme Desgroseillers et M. Georges Ouellet ont assisté à la séance de photo-nite tenue au théâtre Amos, mercredi soir dernier.

M. Louis Guay, de Québec, est en voyage d'affaires dans notre paroisse.

Dimanche dernier, M. et Mme Lionel Deschênes, d'Amos, sont venus visiter leurs parents, M. et Mme Xavier Larivière.

M. S. Laroche est en visite chez son amie, Mlle Charlotte Dallaire.

M. Wellie Paris était en voyage d'affaires à Amos, mardi dernier.

NOS MALADES

Nous apprenons avec plaisir que M. Narcisse Fournier, actuellement hospitalisé à l'hôpital St-Sacrement de Québec, où il a subi une intervention chirurgicale, est en bonne voie de guérison. Nous espérons son prochain retour parmi nous.

M. Raymond Guay qui a été conduit d'urgence à l'hôpital St-Sacrement de Québec est toujours dans le même état. Nous formulons des vœux pour que sa santé s'améliore le plus tôt possible.

DECES

C'est avec regret que nous apprenons la mort de M. le docteur André Bigué, d'Amos. Il était très connu et estimé de tous les citoyens de notre paroisse.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus vives sympathies.

DUFRESNOY

Dimanche le 13 février, avait lieu à la salle paroissiale de d'Alembert une partie de cartes qui a remporté un beau succès. En plus des paroissiens très nombreux, plusieurs citoyens de Val d'Or et de Rouyn avaient bien voulu venir encourager cette oeuvre paroissiale.

Nous voulons remercier les généreux donateurs: MM. et Mmes Ch. Beaudry, C. Charland, Iréné Adam E. Perras, Dr. A. Carle, Léo Robichaud, G. Bélanger, H. Carpentier, Maurice Têtu, R. Cotoir et J. G. Côté, Mlles B. Dupuis, Irène St-Denis, C. Morrissette, C. Savard C. Dussault, G. Bergeron, C. Fréchette et F. Laroche. MM. les professeurs de Notre-Dame de Fatima tous de Val d'Or.

De Rouyn et d'Alembert: M. Bachand, M. Dubé, E. Leclerc, A. Bouffard, A. Trépanier, A. Bouley, A. Lavigne, Rulley Mardware, A. Plantem, J. P. Côté, A. Laramée, O. Poirier, W. Lzier, R. Planter, E. Perron, R. Therrien, N. Poirier, M. Harrison, F. Gauthier, R. Picard, Boulangerie Desabret, J. Bergeron, F. Lafontaine, R. Jolicoeur, A. Tremblay, et L. L'Heureux.

A. Bouchard, R. Sénécal, A. Hardy, G. Bilodeau, Chez Henri, R. Gagné, M. le curé C. Roy et Garde Chabot.

Plusieurs dons en argent l'un très généreux donné par M. R. Rodrigue, gérant de la Corporation de Prêts et Revenus, ainsi que deux magnifiques lampes à gaz, don fait à l'église par le propriétaire de la maison de meubles Chez Henri, de Rouyn.

Nous remercions sincèrement tous ceux qui par leur aide nous ont aidés à faire un succès de cette soirée et à tous la plus cordiale bienvenue à notre prochaine soirée. Venez à nouveau nous encourager et participer à la rénovation de notre église.

Honneur au mérite

Se sont classés premier pour le mois de janvier à l'école Notre-Dame:

- 7ième année: Laurette Landry,
- 6ième année: Jean-Marc Lozier.
- 5ième année: Caroline Belair.
- 4ième année: Ronald Lepage,
- 3ième année: Gaétane Lepage.
- 2ième année: Annette Belair
- 1ère année: Simone Landry.

Concours de dictée française
Orthographe usuelle: Laurette Landry, Maurice Bouley, Ronald Lajoie, Carmen Belair et Yvette Dubé.



Le trentième anniversaire de la mort de Sir Wilfrid Laurier fut commémoré par une courte cérémonie à laquelle assistaient plusieurs ministres, sénateurs et députés. M. LOUIS ST-LAURENT, PREMIER MINISTRE DU CANADA, déposa une couronne de fleurs au pied du monument élevé, sur la colline du Parlement, à la mémoire du grand chef libéral. Quand il eut déposé les fleurs, chapeau bas, M. St-Laurent releva la tête et on le vit contempler un long moment l'effigie de son illustre prédécesseur.

Le Chemin du Marché

... conduit aussi à la banque. Car le marché et la banque représentent une partie importante du confort d'une famille.

Depuis plus de trois générations, c'est une tradition familiale chez des milliers de Canadiens que de profiter des nombreux services de la Banque Canadienne de Commerce. Que ce soit pour encaisser vos chèques de paye, mettre en sûreté les économies de la famille, ou pour emprunter de l'argent pour fins éducatives ou médicales, la Banque de Commerce pourra être utile à chaque membre de la famille. Prenez ces dispositions pour ouvrir un compte dès aujourd'hui.



LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

SUCCURSALE DE VAL D'OR

L. A. PARENT, gérant

CROQUANTS!

Délicieux riz éclaté!
Vous raffolerez
des Kellogg's

RICE KRISPIES

Ils sont aussi très populaires! Plus croustillants. Dorés et délicieux. Les enfants en raffolent! D'après une récente enquête, 4 sur 5 les préfèrent. Achetez des Kellogg's Rice Krispies aujourd'hui!

Kellogg's
RICE KRISPIES

MAMAN CONNAÎT MIEUX...

La municipalité de Cadillac a vendu \$30,000 d'obligations pour se refinancer

La ville de Cadillac, dans le comté d'Abitibi, a été autorisée, par le Ministère des Affaires municipales à effectuer la vente, de gré à gré, au prix de 96.25, de deux emprunts

de \$22,000 et \$8,000 respectivement. Les obligations portent intérêt au taux de 4% et elles sont remboursables en séries durant une période de dix ans. La municipalité paiera un loyer moyen net de 4.895% pour l'argent emprunté.

La municipalité avait fait sa finance précédente en 1946 lors de la vente, de gré à gré, au prix de 99.85, de \$92,000 d'obligations à 3½-4%, séries quinze ans. Le loyer moyen net de l'argent emprunté alors fut de 4.15%.

Les nouveaux titres, qui peuvent être rachetés par anticipation, portent la date du 15 janvier 1949 et ils échoient du 15 janvier 1950 au 15 janvier 1959 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le capital et les intérêts sont payables à Amos, Cadillac, Québec ou Montréal. Le règlement No. 108 autorise un emprunt de \$22,000 pour la construction de trottoirs. L'émission de \$8,000 est faite en vertu du règlement No 109 qui décrète la construction d'un puits pour alimenter l'aqueduc.

L'évaluation imposable, à Cadillac, se chiffrait par \$1,191,820 en 1947. Au 31 décembre 1947, la dette consolidée nette de la corporation, entièrement encourue pour les services d'utilité publique, s'élevait à \$89,000. La ville avait une population de 1,680 âmes en 1947.

La censure rouge établie en Chine

La radio communiste a fait savoir, aujourd'hui, que les correspondants étrangers à Peï-ping n'auront plus la permission désormais de recueillir et de transmettre des nouvelles.

On ne sait pas si ces correspondants auront droit de se transporter ailleurs. Le porte parole des rouges n'a pas mentionné de règlements antérieurs prohibant le départ ou l'entrée de nationaux étrangers en territoire communiste.

Les autorités de Peïping ont déclaré que les nationaux étrangers n'auraient pas la permission de publier des journaux ou des magazines dans la ville et les rouges ont demandé au Service d'information des Etats-Unis de cesser d'y distribuer des nouvelles... "en raison de l'état de guerre actuel".

L'ambassade des Etats-Unis à Nankin n'a pas commenté le ban imposé sur son service d'information.

VAL SENNEVILLE

BAPTEMES

NOEL — Marie-Rose-Jeanette-fille de M. et Mme Albert Noël (Suzanne Gauthier). Parrain et marraine M. et Mme Alphonse Thiboutot.

BERTRAND — Joseph-Claude-Wilfrid, fils de M. et Mme Joseph Bertrand (Maria Brosseau). Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Bélanger.

BLAIS — Joseph-Camille-Hector, fils de M. et Mme Hector Blais (Victorine Lefebvre). Parrain et marraine M. Roland Blais et Mlle Carmen Blais, frère et sœur de l'enfant.

BERNARD — Marie-Paule-Emilie, fille de M. et Mme Polycarpe Bernard (Emilia Beupré). Parrain et marraine M. André Roy et Mlle Marie-Paule Roy.

LECLERC — Marie-Lise-Lucienne, fille de M. et Mme Pierre Leclerc (Jeanne Coulombe). Parrain et marraine M. et Mme Léo Coulombe, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES

PEPIN — ESSIAMBRE

Le 23 février, en la chapelle de Val Senneville, fut béni le mariage de Mlle Simone Pépin, avec M. Alfred Essiambre. M. Paul-Emile Beaulieu servait de témoin à la mariée tandis que M. Essiambre servait de témoin à son fils.

LEVESQUE — ST-AMANT

Le 26 février, M. le curé Béland bénissait le mariage de Mlle Marcelle Lévesque, avec M. Léo-Paul St-Amant. Les témoins étaient MM. Raoul Lévesque et Denis St-Amant.

BASTIEN — BEAUDOIN

Le 28 février, Mlle Rachel Bastien unissait sa destinée à celle de M. Jean-Marc Beaudoin. MM. Ephrem Bastien et Joseph Beaudoin, pères respectifs des époux servaient de témoins à leurs enfants.

ST-DOMINIQUE DU ROSAIRE

NOS DAMES FERMIERES

Dimanche le conseil eut sa réunion mensuelle pour préparer et discuter les divers points qui seront soumis à nos Dames Fermières lors de l'assemblée qui aura lieu le 7 mars à 2 heures et trente de l'après-midi. Qu'on se rende nombreuses.

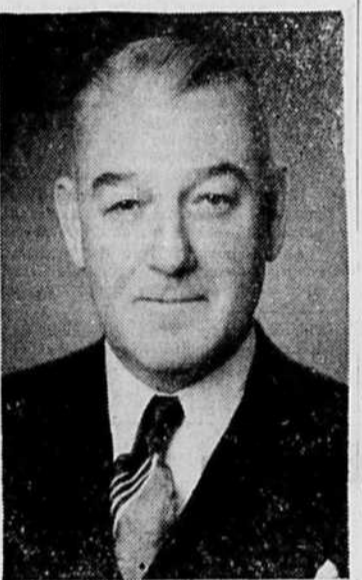
COMMUNION GENERALE

Les membres de la ligue du Sacré-Coeur auront leur communion générale, dimanche le 6 mars.

DESAGREABLE SURPRISE

Judi matin, le 24 février, M. Alphée Mongrain, qui avait un moulin à scie installé dans le rang 10, de notre paroisse, eut une forte surprise lorsque allant faire un feu pour chauffer ses moteurs il s'aperçut que tout avait brûlé au cours de la nuit. Générateur et moteur étaient tordus. Ils ne restait plus qu'un amas de fer tordu. Nous espérons qu'il pourra tout remettre en ordre dans un court délai malgré la grande perte qu'il vient de subir.

PROMOTIONS CHEZ CUSSON



Monsieur J. C. Cusson, Président, Chas. Cusson Ltée, Montréal, a le plaisir d'annoncer la promotion de Monsieur George H. Pelton au poste de Directeur général, et celle de Monsieur P. W. McElroy, au poste de Contrôleur. — Monsieur Pelton, Contrôleur de la compagnie depuis son incorporation en 1945, administra pendant longtemps le service des détaillants de la Cie Chrysler du Canada Incorporée. — Avant d'entrer chez Chas. Cusson en 1946, en temps que assistant du Contrôleur, Monsieur McElroy occupait un emploi à la compagnie Heroux Machine Parts Ltd, Longueuil, P. Qué. Il était auparavant rédacteur financier du "Montreal Star".

Distributeurs pour Québec de

Plants de Gravier et Concasseurs

PORTATIF ET STATIONNAIRE

DIAMOND IRON WORKS

ET AUTRES
PRODUITS
DE RENOM

F. 13

Chas. Cusson Limitée

Bureau Chef: 284 ouest, RUE ONTARIO, MONTREAL

Succursales de Ventes: 61, BLVD CHAREST, QUEBEC

763, 31ème AVE, VAL D'OR

ARGENT COMPTANT PRÊTS DE \$50 À \$1000

accordés rapidement à la
NIAGARA FINANCE

Des milliers de personnes
en ont fait l'expérience

NIAGARA offre ces autres avantages:

- ★ Chaque prêt comporte une assurance-vie sans frais supplémentaires
- ★ Pas besoin d'endosseurs
- ★ Les taux sont raisonnables; le remboursement facile
- ★ Plusieurs genres de prêts
- ★ Entrevues privées courtoises

Présentez-vous, téléphonez ou écrivez

NIAGARA FINANCE

CO. LIMITED
Fondée en 1930

EDIFICE LALONDE
826, 31ème Avenue

Tél: 395
Val d'Or

A. LECLERC, Gérant
Filiale de Industrial Acceptance Corp.

La Chrysler Corp. présente au public les nouvelles automobiles pour 1949

La Corporation Chrysler du Canada Limitée a fixé des dates pour la présentation au public de ses nouvelles voitures Dodge, Plymouth, DeSoto et Chrysler — d'un dessin absolument neuf, conception nouvelle et nouveau style. Pour les millions de dollars dépensés dans des recherches et développement du style par nos ingénieurs, on réclame plus de cinquante améliorations.

Samedi, le 12 mars, est la date fixée par la Corporation Chrysler du Canada Limitée, pour la présentation au public dans tout le Canada, des nouvelles voitures Chrysler, par les vendeurs Chrysler-Plymouth-Fargo, et la présentation au public des nouvelles voitures DeSoto Custom et Dodge Custom par les vendeurs Dodge-DeSoto.

Une semaine après — samedi le 19 mars, les nouveaux modèles Plymouth Deluxe et Deluxe Spécial seront mis publiquement en montre par les vendeurs Chrysler-Plymouth-Fargo, et les vendeurs Dodge-DeSoto placeront en montre pour la première fois au public canadien, à cette même date, les nouveaux modèles Dodge Deluxe et Deluxe Spécial.

En émettant cette annonce les officiers de la Corporation ont révéilé que les usines de la compagnie produisent en quantité et que des expéditions substantielles de ces nouveaux modèles ont déjà été faites aux vendeurs d'un bout à l'autre du pays.

Les prix ont été établis pour ces nouveaux véhicules, d'un dessin absolument neuf, de la Corporation Chrysler du Canada Limitée. Prix de livraison à l'usine, à Windsor, y compris les taxes, f.a.b.

Windsor, sur les sédans 4 portières des différents modèles sont — Nouveau modèle — Ancien modèle Plymouth Deluxe 118" d'empattement: \$1,882.00 — \$1,720.75. Plymouth Deluxe spécial 118" d'empattement \$1,979.00—1,810.60 Dodge Deluxe 118" d'empattement \$1,898.00 — \$1,743.60. Dodge Deluxe spécial 118" d'empattement: \$1,998.00 — \$1,839.60. Dodge Custom \$2,406.00—2,175.80 DeSoto Custom 2,703.00—2,411.80 Chrysler Royal: 2,607.00—2,352.80 Chrysler Windsor 2,800.00—\$2,511.

Les officiers de la Corporation affirment que dans l'espace de quelques mois, Plymouth et Dodge offriront un modèle standard avec un empattement de 111". Les types de carrosseries qui seront offerts dans ces séries sont un coupé "Business" — sédan deux portes, et un véhicule "Suburban" tout en acier du genre Station Wagon.

BEAUCANTON

HOCKEY! HOCKEY!

Samedi soir, le 19 février, le club de hockey de Beaucanton rencontrait le club Normetal Junior. Beaucanton a remporté par le score de 5 à 2.

Dimanche après-midi, le 20 février, le club Normetal Senior venait nous visiter à Beaucanton et de nouveau notre club remporta par le score de 8 à 3.

Dimanche le 13 février, Beaucanton était l'invité du Club de Normetal Senior et le club de Normetal remporta par le score de 10 à 3.

Samedi le 12 février, le Beaucanton recevait le club Normetal Junior et Normetal triompha avec un score de 11 à 5.

Samedi soir le 26 février, Beaucanton sont les invités du club Normetal et Beaucanton annula la partie en ayant un score de 2 à 2.

DEPLACEMENT

M. Fernand MacDuff, de Upton, était de passage à Beaucanton, la semaine dernière, chez ses frères, M. Paul et l'abbé Conrad MacDuff.

SENNETERRE

Couronnement d'une Reine

Le choix de la reine des oeuvres de la paroisse qui avait été discuté par un concours de popularité se termina en faveur de Mme Filiatreault. Mme Filiatreault remporta le concours par une légère majorité sur son adversaire, Mme Lucien Lemieux.

Le couronnement eut lieu, dimanche après-midi, à deux heures et trente alors qu'une parade précédant la reine, composée d'une suite d'automobile et de piétons défila de la résidence de Mme Filiatreault jusqu'à la patinoire. La reine vêtue de blanc était accompagnée de sa rivale et conduite par une attelage de poneys.

M. le maire J. Lamarche déposa la couronne et remit les clefs de la ville à l'heureuse élue.

La journée se termina par une partie de goudet entre deux clubs locaux. Les Loups contre La White Rose et le pointage fut 4 à 4.

Pour compléter le programme, les équipes de Baraute se sont rendus à notre patinoire locale pour une partie qui se termina par le compte de 8 à 2 en faveur de l'équipe locale.

Pour le concours, le premier prix fut décerné à M. L. Lemieux, M. Georges Mongeon, un fervent joueur du club des Loups du Nord reçut le deuxième prix et M. le maire J. Lamarche reçut le troisième prix.

Toutes les recettes de ce travail des concurrentes et de la journée de dimanche seront versées à la fabrique pour l'organisation de l'église paroissiale.

Comme attractions diverses au programme de la journée, nous avons eu du patinage de fantaisie exécuté par M. Blondin, de Val d'Or, âgé de 81 ans qui a déjà été champion international.

BAPTEMES

DIONNE — Marie Claire Josée

Charlotte Catherine, fille de M. et Mme Paul Dionne (Thérèse Brousseau). Parrain et marraine M. et Mme Gaudine Brousseau, oncle et tante de l'enfant.

BESSETTE—Joseph Albert Marcel, fils de M. et Mme René Bessette (Marguerite Fournier). Parrain et marraine M. Cyrial Leclerc et Mlle Hélène Bergeron.

BOLDUC — Marie Sylvia Josephine Rose, fille de M. et Mme Paul Bolduc (Juliene Boutin). Parrain et marraine M. et Mme Sylvio Grégoire oncle et tante de l'enfant.

GIROUX — Joseph Donat Gaétan, fils de M. et Mme George Giroux (Anta Savard). Parrain et marraine M. et Mme Donat Cyr, oncle et tante de l'enfant.

SERVANT — Joseph Omer Paul fils de M. et Mme Omer Servant (Lucienne Laberge). Parrain et marraine M. Léonard Sullivan et Mlle Rolande St-Pierre.

CHARTIER — Joseph Gilbert Réal fils de M. et Mme Albert Chartier (Germaine Gilbert). Parrain et marraine M. et Mme Elsi Lemay, oncle et tante de l'enfant.

BERGERON — Joseph Pierre Eu-

gène, fils de M. et Mme Gérard Bergeron (Géraldine Couture). Parrain et marraine M. Rhéo et Mlle Lucienne Larmin.

LAPRISE — Marie Charlotte Jacqueline, fille de M. et Mme Joseph Laprise (Marie-Anna Duperré). Parrain et marraine M. et Mme Henri Laprise.

SEPULTURE

Le 7 février avait lieu la sépulture de Joseph-Michel Lapointe, âgé de 4 ans et 8 mois, enfant de M. et Mme Alphonse Lapointe.

Le 13 février avait lieu la sépulture de Marie-Ange Louissette, Carole Perron, fille de M. et Mme Louis Perron, de Phipps (Millage 131). L'enfant est décédé accidentellement à l'âge de 8 mois.

Henri Poitras qui incarne le rôle du quêteux Jambe-de-Bois dans "Un Homme et son Pêche" dut se laisser pousser une longue barbe. A maintes reprises, sur la rue et dans les tramways, il passa pour un véritable quêteux. Quelques-uns de ses amis allèrent jusqu'à croire qu'Henri Poitras était découragé de la vie et qu'il s'était mis à boire.

FAIBLE, NERVEUSE, IRRITABLE "Chaque Mois" ?

Essayez Alors Ce Merveilleux Remède!

Eprouvez-vous des difficultés provenant des dérangements fonctionnels de chaque mois? Cela vous cause-t-il des souffrances, vous sentez-vous très faible, nerveuse, fatiguée—en de telles circonstances? Si oui, essayez le Composé Végétal Lydia E. Pinkham pour soulager ces symptômes!

Une récente épreuve s'est révélée d'un grand secours pour les femmes souffrant ainsi. Vous vous devez d'en faire l'essai. Le Composé Pinkham est reconnu comme calmant utérin. Il produit cet effet adoucissant sur l'un des organes féminins les plus importants.

Depuis plus de 70 ans, des milliers de jeunes filles et femmes en proclament les



bénéfices. Voyez donc si vous aussi vous ne constaterez pas un excellent résultat. Ça vaut la peine d'essayer!

NOTE: Ou encore, vous trouverez peut-être les TABLETTES LYDIA E. PINKHAM avec fer ajouté plus avantageuses.

COMPOSE VEGETAL Lydia E. Pinkham

VOICI

LE TABAC À CIGARETTES

Player's

ACHETEZ LE PAQUET DE 25¢

(PRIX COMPREND TAXES FÉDÉRALES ET PROVINCIALES)

"C'EST LE TABAC QUI COMPTE"

ST-FELIX

M. et Mme Raoul Bilodeau qui habitaient Forsythe depuis près d'un an sont revenus demeurer à nouveau dans notre paroisse.

Mlle Suzanne Blanchette, de St-Nazaire de Berry, est en visite chez sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Rosaire Fauteux. Elle en profite aussi pour rendre visite à ses amies, Mlles Rose-Aline et Marie-Ange Fauteux.

Mercredi dernier, M. Alphonse Lejeune, accompagné de sa fille, Mme Yvon Lottinville, allaient rendre visite à M. et Mme Gérard Lejeune, de Malartic.

Ces jours derniers, M. et Mme Henri Blais allaient rendre visite à M. et Mme Hector Rouleau, de Malartic.

MM. Adrien et Louis Landry, de Val d'Or, étaient de passage chez des amis à l'occasion des jours gras.

Après quinze jour de promenade chez son père, M. Alphonse Lejeune, ainsi que chez son beau-frère et sa soeur, M. et Mme Albert Doyon. Mme Yvon Lottinville les quittait pour aller rejoindre sa famille à St-Ignace de Loyola.

Lundi dernier, Mme Victorien Pomerleau allait rendre visite à ses belles-soeurs et beaux-frères, MM. et Mmes Roland et Lorenzo Pomerleau, de Forsythe.

M. et Mme Vital Lemieux allait rendre visite à M. et Mme J. E. St-Laurent, de Forsythe.

M. Léon Mercier, de Lignéris, est en visite chez son fils et sa belle-fille, M. et Mme Joseph Mercier.

MM. Albert Sigouin et Léger Trottier qui étaient aux chantiers de Forsythe sont revenus dans la paroisse.

M. Gérard Plante, de Clova est de passage dans sa famille.

M. Rosaire Nobert, de Rochebeaucourt, était en visite chez son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Raoul Nobert.

M. l'abbé Paul Carignan, des Trois-Rivières, visiteur des Ecoles Ménagères de la Province, ayant fini son inspection à Amos, se rendit chez des cousins demeurant dans notre paroisse: M. et Mme Alexandre Carignan, et chez M. et Mme Albert Leblond où le dîner lui fut servi. Mlle Suzanne Leblond, de l'Ecole Normale, d'Amos, était présente.

M. et Mme Maurice Gariépy recevaient à un dîner, à l'occasion des jours gras. Parmi les invités, nous remarquons: M. et Mme J. P. Houde, M. J. B Jutras, Mlle Marie-André Houde, tous d'Amos, ainsi que Mme René Mathieu, de Malartic.

Tous s'amuserent ferme durant toute l'après-midi qui finit par une partie de cartes.

PREISSAC

Statistiques de la paroisse pour 1948
 BAPTEMES 24
 MARIAGES 3
 SEPULTURES 3

MARIAGE
BEAUDOIN-GONTIER
 M. Jean-Roland Gontier, fille de M. et Mme Misael Gontier unissant sa destinée à celle de Mlle Fleurette Beaudoin, fille de M. et Mme Joseph Beaudoin.

Aux nouveaux époux, nous leur souhaitons bien du bonheur.

FIANCAILLES
 M. et Mme Wilfrid Marceaux sont heureux d'annoncer les fiançailles de leur fille, Dorise, avec M. Robert Robitaille, fils de M. et Mme Ovila Robitaille, de cette paroisse.

BAPTEMES
AUDY — Gabriel, fils de M. et Mme Ben Audy. Parrain et marraine M. et Mme V. Talbot.

GARANT — Rita, fille de M. et Mme Georges Garant. Parrain et marraine M. et Mme Gérard Massé.

LACROIX — Joseph Eugène, fils de M. et Mme Eugène Lacroix. Parrain et marraine M. et Mme Eugène Perreault, oncle et tante de l'enfant.

DEPLACEMENTS
 M. Alcide Martin était de passage dans sa famille, la semaine dernière.

M. Germain Samson était de passage à Montréal, la semaine dernière par affaires.

M. Alexandre Fortier, ainsi que M. Rosaire Fortier, étaient en promenade à Preissac où ils ont été les hôtes de leur famille. Ils sont retournés à leur emploi à Thessalon, Ont.

Mlle Denise Brouillette était de passage à Val d'Or, en fin de semaine.

SERIEUX ACCIDENT
 M. Joseph Labrecque s'est fait blesser accidentellement au début de février, alors qu'il était à faire marcher le moteur de son moulin qui alla frapper M. Labrecque, à la tête où il a eu fracture du crâne. On transporta le blessé chez Garde Serré qui lui prodigua les premiers soins et delà à l'hôpital d'Amos où il a passé deux jours et ensuite constatant son état très grave, on le conduisit à l'Hôtel-Dieu, de Montréal, où il a subi une opération.

A. M. Labrecque, nous souhaitons un prompt rétablissement.

ST-NAZAIRE

Notes des élèves de l'école Ste-Euphémie pour le mois de février.
 5e année: Marguerite Arsenaud 85.3%.
 4e année: Roger DesGroseillers 84.2%. Jeanne DesGroseillers 84.2 et Oscar Chouinard 65.1%.
 3e année: Pauline DesGroseillers 81%. Jean-Marie Arsenaud 68.8%.
 2e année: Paul Dionne 69.3% et Roger Dionne.
 1e année: Lucienne DesGroseillers 82.2%. Lucien DesGroseillers 72% et Michelle Dionne 46.5%.

Cesse de Prendre des Pilules Laxatives

Régularité obtenue grâce à une fameuse céréale

La constipation vous cause-t-elle de sérieux ennuis? Lisez donc cette lettre spontanée:



"La constipation me rendait malade. J'en étais arrivée au point où aucune pilule ne me soulageait. Ma mère me dit alors 'essaye le KELLOGG'S ALL-BRAN'. J'ai donc commencé à manger chaque jour de l'ALL-BRAN. C'est difficile à croire, mais maintenant j'ai recouvré la régularité de mes fonctions!" Mme. Lucien Kelly, 8 rue Deslauriers, Québec.

Vous aussi, vous pouvez oublier à jamais que vous souffriez de constipation due à un manque de volume dans votre alimentation. Mangez simplement une once de KELLOGG'S ALL-BRAN et buvez beaucoup d'eau. ALL-BRAN n'est pas un purgatif mais une céréale salubre et régulatrice. Mangez-la comme céréale ou sous forme de muffins pour soulager la constipation. Si après en avoir utilisé un carton vous n'êtes pas complètement satisfait, faites-vous rembourser le double de votre argent comme il est garanti sur le carton. Procurez-vous le délicieux ALL-BRAN chez votre épicerie aujourd'hui. Fait par Kellogg's de London, Ontario.

CADILLAC

ASSEMBLEE DU CONSEIL MUNICIPAL
 Le Conseil, à son assemblée du 3 mars, a nommé M. Jean Dubé, comme chef de l'escouade des pompiers volontaires, comme remplaçant de M. Frank Kilkeavy sortant de charge.

NOMINATION DES ESTIMATEURS
 M. Ernest Rousseau, M. Léo Plante, de Cadillac, ainsi que M. Edgar Jolicoeur, de Malartic furent nommés estimateurs.

Un octroi de \$200.00 fut donné pour compléter la somme de \$400.00 pour la patinoire qui est sous la direction des Chevaliers de Colomb.

La ligue des Propriétaires suggère que le Conseil adopte un règlement de sécurité et de circulation qui sera lu en 1ère lecture à l'assemblée d'avril.

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE
 L'assemblée régulière des Filles d'Isabelle du cercle Ste-Brigitte de Cadillac, eut lieu, mercredi le 2 mars, à leur salle.

DEPLACEMENTS
 M. et Mme D. Raymond, de Châteauguay, étaient de passage en notre ville.

M. et Mme A. Chapat, de Pembroke, étaient en visite chez M. et Mme Maurice St-Cyr.

Mme Arthur St-Germain, d'Amos, a fait un séjour à Cadillac.

Mlle Bessie Logan, de Bourlamaque, était de passage chez M. et Mme Anicet Rochon, dimanche dernier.

M. et Mme Zotique Arcand et leur fils, Paul, ainsi que leur fille, Huguette, de Rivière Davy étaient en visite chez leurs enfants, vendredi dernier.

Mme M. Aboud est partie pour un séjour à Rouyn.

Mme Roméo Lemay, de Lévis, a rendu visite à sa fille et son gendre, M. et Mme Léon Veilleux.

Mme Roger Quesnel, de Rouyn, a passé la fin de semaine à Cadillac, chez sa soeur, Mme L. P. Gauthier.

Mme Edouard Roy, de Malartic, a rendu visite à des parents, vendredi.

M. et Mme Gaston Gauthier, de Val d'Or, étaient de passage en notre ville, la semaine dernière.

BELCOURT

BAPTEME
 M. et Mme Modeste Lacourse (Aline Duchesneau) sont les heureux parents d'une fille baptisée le 23 courant.

DEPLACEMENTS
 Mme J. A. Trempe, de Belcourt, est de retour de voyage. Elle est allée assister à la graduation de sa fille garde-malade à l'hôpital Douville. Elle s'est rendue visiter son fils, étudiant en philosophie chez les Dominicains à Ottawa.

Mlle Mariette Garneau est allée assister à l'amical* de l'école ménagère d'Amos.

M. et Mme Arthur Dairfield sont en visite chez leur fille, Mme André Coutu.

Mlle Adrienne Davidson est en visite chez sa sœur Mme Alfred Goulet de Belcourt.

SULLIVAN

AU TABLEAU D'HONNEUR DE L'ÉCOLE ST-BERNARD

Compositions du mois de février.
 9ième année: Colette Fréchette, Muguette Labonne.

8ième année: Céline St-Laurent, Mar St-Pierre, Constant Gauthier.
 7ième année: Jean-Marc Fréchette, 2ième: Gaétan Germain, Blaise Julien, Wellie Lejeune, Léonne Germain.

6ième année: Françoise Perron, Eugelbert St-Laurent, Rita Lessard. Yvan Lafond, Camille Fréchette.

5ième année: Monique Désilets, Aline Bélisle, Thérèse Brisson, Louise Julien, Jeannette Proulx.

4ième année: Gisèle Villeneuve, Louise Portelnce, Paul Scott, Jean Dussault, Yves Dufour.

3ième année: Marie-Marthe Morin, Estelle Paradis, Jean-Yves Gé-

linas, Réjean Boivin, Marthe Morin.

2ième année: Ghislaine Gagné, Françoise Fréchette, Michelle Dussault, Etienne Villeneuve.

1ère année A: Gérard Bélisle, Marcel Dubois, Huguette Grenier, Réal Aubé.

1ère année B: Réal Massé, Denise Vaillancourt, Elaine Scott, André Tremblay, Gilles Charest.

Paul Gury, le metteur en scène du film "Un Homme et son Péché" ne parlait pas l'anglais. Drummond Drury, le cameraman, ne comprenait pas le français. C'est Paul L'Anglais, le producteur, ou Jean Boisvert, l'assistant-metteur en scène, qui agissait comme interprètes. Cela n'empêcha pas de terminer le film dans le temps et selon le budget prévu.

Distributeurs pour Québec de

GRUES WAYNE

AMERICAN STEEL DREDGE CO.

ET AUTRES
 PRODUITS
 DE RENOM

F. 12

Chas. Cusson Limitée

Bureau Chef: 284 ouest, RUE ONTARIO, MONTREAL

Succursales 61, BLVD CHAREST, QUEBEC

de Ventes: 763, 3ième AVE, VAL D'OR

Sa vie est entre VOS mains

Il est urgent de transporter cette enfant à l'hôpital. L'accident dont elle vient d'être victime lui sera fatal, si on ne lui fait sur-le-champ une transfusion de sang. Et son cas n'est pas unique. Des mamans qui mettent un enfant au monde, des bébés naissants et beaucoup d'autres malades ont un besoin pressant de sang. Ils comptent sur la Croix-Rouge; c'est-à-dire qu'ils comptent sur vous, car la Croix-Rouge c'est votre oeuvre.

Grâce à son service des transfusions de sang, la Croix-Rouge peut fournir gratuitement du sang et du plasma sanguin à tous les hôpitaux du pays. Mais, elle ne pourra poursuivre cette oeuvre que si vous l'aidez. Vous devez donc l'assister financièrement.

L'oeuvre de la Croix-Rouge est multiple. Cette société humanitaire soulage la misère humaine sous toutes ses formes. Elle vient en aide aux sinistrés, aux colons, aux anciens combattants. Elle donne des cours de natation et de prudence aux écoliers. Un grand nombre des nôtres bénéficient de ses services de nutrition, de soins à domicile, de premiers secours, etc.

Les besoins de la Croix-Rouge sont plus grands cette année, parce que son service gratuit des transfusions de sang prend un essor considérable, particulièrement dans le Québec. Et le coût des services et des fournitures est plus élevé. Donnez davantage à la Croix-Rouge.

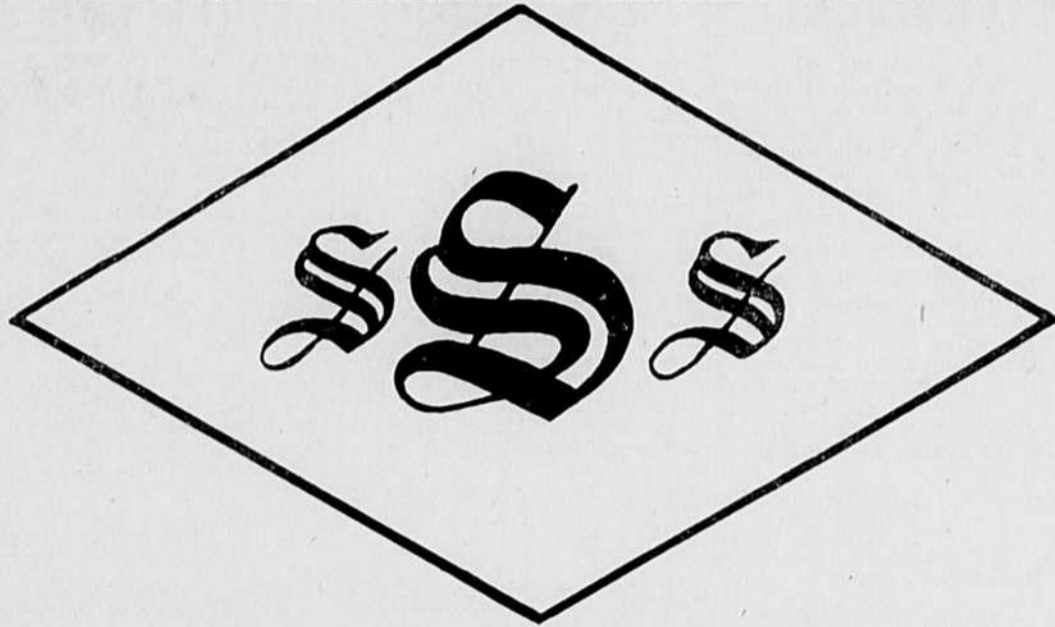
OBJECTIF DU QUÉBEC
 CETTE ANNÉE: \$1,250,000
 — MARS 1949

Donnez généreusement à votre CROIX-ROUGE

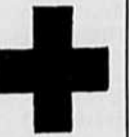
LE SYMBOLE DE DÉVOUEMENT ENVERS L'HUMANITÉ

QUARTIERS GENERAUX DE LA CAMPAGNE:

EDIFICE HILLIER, 3ième Avenue — Tél. 330

S
E
R
V
I
C
ES
E
C
U
R
I
T
E

S A T I S F A C T I O N



S. S. S. ASSURE :

- 1.— REMORQUAGE — Le club s'engage à remorquer votre voiture à une distance de vingt milles du bureau chef, Val d'Or, sans charge. Si votre voiture est en panne au-delà de vingt milles, le club vous chargera cinquante sous pour chaque mille additionnel dépassé vingt milles. Chaque membre se réserve le droit de faire remorquer sa voiture à n'importe quel garage qu'il désirera. Si toutefois, il y avait soit des ponts ou des barrières de péage, ces charges devront être absorbées par le membre.
- 2.— SERVICE DE PNEUS — Les membres ont droit à des services de rechange de pneu sur la route en autant que les membres ont un pneu de rechange dans leur voiture. Pour crevaison ou éclatement, les membres n'ont qu'à avertir le bureau et ce dernier se chargera d'aller faire l'échange jusqu'à concurrence de vingt milles sans charge additionnelle pour les membres. Le club offre en plus une inspection des pneus de chaque membre sans charge, lorsqu'un membre en fera la demande.
- 3.— ACHAT DE GASOLINE — Tout membre a droit à un escompte de deux sous pour chaque gallon de gas acheté au bureau de S.S.S. à Val d'Or, Qué. Voici un avantage exceptionnel.
- 4.— ACHAT D'HUILE — Tout membre a droit à un escompte de 10% sur tout changement d'huile, bien entendu que l'huile utilisée sera de première qualité en boîte scellée seulement.
- 5.— GRAISSAGE — Tout membre a droit à un escompte, pour graissage de leur voiture, de vingt-cinq sous, c'est-à-dire soixante et quinze sous au lieu de un dollar.
- 6.— ACHAT DE GRAISSE — Tout membre a droit à un escompte de 10% sur achat de graisse pour différentiel et transmission.
- 7.— REPARATION DE PNEUS — Tout membre a droit à un escompte de 25% pour réparation de pneus.
- 8.— ACHAT DE PNEUS — Tout membre a droit à un escompte de 10% sur achat de pneus, tubes, courroies, boyaux et batteries.
- 9.— ACHAT D'ACCESSOIRES — Tout membre a droit à un escompte de 10% sur achat d'accessoires, tels que radio, garde-choc, chaufferette, levier, etc., etc.
- 10.— PARTIES DE RECHANGE — Tout membre a droit à un escompte de 10% sur toutes parties de rechange quelque soit la marque de sa voiture.
- 11.— PARTIES ELECTRIQUES — Tout membre a droit à un escompte de 15% sur toutes parties électriques, tel que coil, point, relay, voltage, régulateur, générateur et démarreur.
- 12.— CARTE DE CREDIT — Une carte de crédit vous sera remise en autant que le membre sera accepté par McColl Frontenac Oil Co. ou Texaco Oil Co. Tout membre connaît l'avantage de ces cartes de crédit.
- 13.— LAVAGE — Tout membre aura droit à un escompte de 25% pour lavage, polissage et nettoyage de bourrures. Ce service sera donné 24 heures par jour.
- 14.— SERVICE DE 24 HEURES — La S.S.S. offre à ses membres un service de vingt-quatre heures par jour y compris les dimanches et jours de fête.
- 15.— SERVICE DE ROUTE — Tout membre a droit à dix services de route par année.
- 16.— SERVICES DIVERS — La S.S.S. offre à ses membres un service de voyage tel que cartes routières, conditions des routes et aussi lettre pour identification à la frontière américaine. Il faudra que les membres avertissent la S.S.S. dix jours à l'avance afin de donner le temps au club de remplir les formules nécessaires.
La S.S.S. se réserve le droit de refuser ou même de rembourser pour annuler le contrat d'un membre pour la balance du contrat.
- 17.— ASSURANCE — La S.S.S. offre en plus pour les membres qui le désireront une police d'assurance accident à raison d'une charge additionnelle de \$5.00 par année.

OUVERTURE D'UN NOUVEAU DEPARTEMENT

SAVOIE SERVICE STATION est heureux d'annoncer l'ouverture d'un nouveau DEPARTEMENT qui se spécialisera dans le débossage et la peinture des voitures.

Les membres S.S.S. bénéficieront de prix spéciaux pour le débossage et la peinture de leurs voitures.

POUR INFORMATIONS, s'adresser à:

SAVOIE SERVICE STATION Co.

En face du Chateau Inn

VAL D'OR, Qué.